Form (2)

77-e

15-1-2017

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

The Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 1228/2017 Date 15th January 2017

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 13, sub-section (b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

(a) Name of Investor/Promoter U YE MYINT

(b) Citizenship MYANMAR

(c) Address NO. A/9, AYE NANDAR HOUSING COMPLEX, AYEYARWUN ROAD, 10/NORTH WARD, THARKAYTA TOWNSHIP, YANGON

(d) Name and Address of Principal Organization CHAN MYAE KYWE GROUP CO., LTD., NO.388/398, MINGALAR AHSINTMYINT HOUSING COMPLEX, A (4/5), 3rd FLOOR, SINMIN QUARTER, KANNAR ROAD, AHLONE TOWNSHIP, YANGON

(e) Place of incorporation REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

(f) Type of Investment Business MANUFACTURING OF FUR DRESSED GARMENT ON CONTRACT MANUFACTURING PROCESS (CMP) BASIS

(g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. F-5, MYAY TAING BLOCK NO. 20, ANAWYAHTAR INDUSTRIAL ZONE, HLAING THAR YAR TOWNSHIP, YANGON REGION

(h) Amount of Foreign Capital US$ 4.12 MILLION

(i) Period for Foreign Capital brought in WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 5.15 MILLION (INCLUDING US$ 4.12 MILLION)

(k) Construction period 1 (ONE) YEAR

(l) Validity of investment permit 30 YEARS

(m) Form of investment JOINT VENTURE

(n) Name of Company incorporated in Myanmar FILAND COMPANY LIMITED

15.1.17

Chairman

The Myanmar Investment Commission

ပုံစံ (၂)

စာအမှတ် ၇၇-င

ရက်စွဲ ၁၇-၁-၂၀၁၇

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၂၂၈/၂၀၁၇ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၅ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ-၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည်** ဦးရဲမြင့်

(ခ) **နိုင်ငံသား** မြန်မာ

(ဂ) **နေရပ်လိပ်စာ** အမှတ် အေ/၉၊ အေးနန္ဒာအိမ်ရာ၊ ဇရာဝဏ်လမ်း၊ ၁၀/မြောက်ရပ်ကွက်၊ သာကေတမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(ဃ) **ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့် လိပ်စာ** ချမ်းမြေ့ကြွယ်အုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ အမှတ် ၃၈၈/၃၉၈၊ မင်္ဂလာအဆင့်မြင့်အိမ်ရာ၊ အေ (၄/၅)၊ တတိယထပ်၊ ဆင်မင်းရပ်ကွက်၊ ကမ်းနားလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) **ဖွဲ့စည်းရာအရပ်** ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

(စ) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား** CONTRACT MANUFACTURING PROCESS (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ)** မြေကွက်အမှတ် F-5၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဇ) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၁၂ သန်း

(ဈ) **နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ** ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ (၁) နှစ် အတွင်း

(ည) **စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)** အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၁၅ သန်း နှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၁၂ သန်းအပါအဝင်)

(ဋ) **တည်ဆောက်မှုကာလ** ၁ နှစ်

(ဌ) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း** ၃၀ နှစ်

(ဍ) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ** ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(ဎ) **မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည်**
FILAND COMPANY LIMITED

15-1-17

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MYANMAR INVESTMENT COMMISSION

No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658128 Our ref : MIC-3/FI-1374/2017(၇၇ - ၉)

Fax: 01-658141 Date : ၁၉ January 2017

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Fur Dressed Garment on Contract Manufacturing Process (CMP) Basis" under the name of "Filand Company Limited".

Reference: Filand Company Limited Letter dated 20-7-2016.

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (1/2017) held on (6-1-2017), had approved that the proposal for investment in "Manufacturing of Fur Dressed Garment on Contract Manufacturing Process (CMP) Basis" under the name of "Filand Company Limited" submitted as a Joint Venture between Filand Enterprise Inc. (80 %) from Canada and Chan Myae Kywe Group Co., Ltd. (20 %) from the Republic of the Union of Myanmar.

2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.

3. The permitted duration of the project shall be 30 (thirty) years commencing from the date of the issuance of Myanmar Investment Commission's permit. The term of the Lease Agreement for Land and Building shall be initial 5 (five) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between U Kyaw Khin (Lessor) and Filand Company Limited (Lessee) and extendable 5 (five) years in 2 (two) times by mutual agreement between the lessor and the lessee subject to the approval of Myanmar Investment Commission. On the expiry of the Lease period, the Lessee shall transfer the leased land and building in good condition.

4. The monthly rent for the land and building shall be Kyat 6,000,000 (Kyat six million only) of the total area of the land measuring 6179.56 square meter (1.527 acres).

5. In issuing this "Permit," the Commission has granted the following exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project:-

(a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;

(b) As per section 27(h), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;

(c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;

(d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.

6. Filand Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for land and buildings with U Kyaw Khin. Moreover, Filand Enterprise Inc. shall have to sign the Joint Venture Agreement with Chan Myae Kywe Group Co., Ltd. After signing such Agreements, each of (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.

7. Filand Company Limited in consultation with the Company Division, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.

8. Filand Company Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated on the proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.

9. Filand Company Limited has to abide by Chapter X, Rules 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.

10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than twice except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the investor cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.

12. The investor or promoter shall apply the commencement date of commercial operation with Form (11) for their manufacturing business and report to the Commission in accordance with Foreign Investment Rule 97.

13. Filand Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.

14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and Filand Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staffs and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.

15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-

(a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;

(b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency.

16. Whenever Filand Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner of paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.

17. Filand Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a citizen or citizen-owned

business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. Filand Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost overrun, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. Filand Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation in which to conduct an Initial Environmental Examination (IEE), an Environmental Impact Assessment (EIA) and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity. It has to prepare and submit and perform activities in accordance with this EMP and abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures. Filand Company Limited has to undertake the appropriate and effective management and mitigation measures to alleviate the environmental and social concerns which have identified in the impact assessment section of the Environmental Impact Assessment and also on a report of an EIA study prepared by Development Management and Technology Company Limited.

20. After getting permit from Myanmar Investment Commission, Filand Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

21. Filand Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments and also to appoint fire safety officer.

22. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made from local sales of Filand Company Limited.

23. Filand Company Limited in consultation with Myanma Insurance shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rules 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

(Kyaw Win)
Chairman

Filand Company Limited

cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Agricultural, Livestock and Irrigation
4. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
5. Ministry of Labour, Immigration and Population
6. Ministry of Industry
7. Ministry of Commerce
8. Ministry of Planning and Finance
9. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
10. Office of the Yangon Region Government
11. Director General, Department of Livestock Breeding & Veterinary
12. Director General, Department of Environmental Conservation
13. Director General, Directorate of Labour
14. Director General, Department of Immigration
15. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
16. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
17. Director General, Department of Trade
18. Director General, National Archives Department
19. Director General, Customs Department
20. Director General, Internal Revenue Department

ကုမ္ပဏီအမည်- Filand Co., Ltd.

လုပ်ငန်း- Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

စဥ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့်နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက်ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၂၀-၇-၂၀၁၆*		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	၂၇-၇-၂၀၁၆	၁၉-၈-၂၀၁၆	
	(ခ) သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန	၂၇-၇-၂၀၁၆	၁၂-၉-၂၀၁၆	
	(ဂ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန (ပ ကြိမ်)	၂၇-၇-၂၀၁၆	၁၈-၈-၂၀၁၆	
	(ဒု ကြိမ်)	၁၂-၉-၂၀၁၆	၂၇-၉-၂၀၁၆	
	(တ ကြိမ်)	၃-၁၁-၂၀၁၆	၅-၁၂-၂၀၁၆	
	(ဃ) စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန (ပ ကြိမ်)	၂၇-၇-၂၀၁၆	၂၉-၈-၂၀၁၆	
	(ဒု ကြိမ်)	၁၂-၉-၂၀၁၆	၁၁-၁၀-၂၀၁၆	
	(င) CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ (ပ ကြိမ်)	၂၇-၇-၂၀၁၆	၁၀-၈-၂၀၁၆	
	(ဒု ကြိမ်)	၁၂-၉-၂၀၁၆	၂၂-၉-၂၀၁၆	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး ၁၆/၂၀၁၆သို့ တင်ပြခြင်း	၂-၅-၂၀၁၆		
၄	အဆိုပြုလွှာ လက်ခံကြောင်းစာ ပေးပို့ခြင်း	၂၇-၇-၂၀၁၆		
၅	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း	၆-၅-၂၀၁၆		
၆	**ပုဂ္ဂလိကမြေငှားရမ်းခြင်းကိစ္စ**			
	ကော်မရှင်အစည်းအဝေး ၁၅/၂၀၁၆ သို့ တင်ပြခြင်း	၁၉-၈-၂၀၁၆		
	စီးပွားရေးရာကော်မတီအစည်းအဝေး ၁၁/၂၀၁၆ သို့ တင်ပြခြင်း	၃-၁၀-၂၀၁၆		
	ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေး ၁၅/၂၀၁၆ သို့ တင်ပြခြင်း	၁၀-၁၁-၂၀၁၆		

၇	ကုမ္ပဏီမှ ဌာနဆိုင်ရာ သဘောထား မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ပြင်ဆင်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားခြင်း	၂၀-၉-၂၀၁၆		
၈	ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြလာခြင်း		၈-၁၂-၂၀၁၆	
၉	**စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက် ၁၁၁ ရက်**			

***အဆိုပြုချက်အစည်းအဝေးတွင် လုပ်ငန်းသဘာဝကိုသာ ရှင်းလင်းတင်ပြခဲ့ပြီး ကုမ္ပဏီမှ အဆိုပြုချက်ကို ၂၀-၇-၂၀၁၆ နေ့မှ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။**

***စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားထပ်မံတောင်းခံခဲ့ရာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားရန်ကြန့်ကြာနေပါ၍ ရက်ပေါင်း ၁၁၁ ရက် ကြာမြင့်ရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။**

အကြောင်းအရာ။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Filand Co., Ltd. တည်ထောင်၍ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေး ကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေး ထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Filand Co., Ltd. - ဦးရဲမြင့် (မြန်မာ)
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Filand Enterprise Inc. (ကနေဒါ) ၈၀ % -Chan Myae Kywe Group Co., Ltd. (မြန်မာ) ၂၀ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေး ထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ် F-5၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် ၂၀၊ အနော်ရထာ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးကျော်ခင်
	မြေအကျယ်အဝန်း	- ၁.၅၂၇ ဧက (၆၁၇၉.၅၆ စတုရန်းမီတာ)
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၁၉၀ ပေ x ၁၆၀ ပေ နှစ်ထပ်အဆောက်အဦတစ်လုံး
၃။	နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	- ကျပ် ၇၂ သန်း - တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် ကျပ် ၁၁,၆၅၁.၃၂ နှုန်း
	မြေငှားသက်တမ်း	- ကနဦး ၅ နှစ်နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ၃၀ နှစ်
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၁ နှစ်
၅။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ	- ကျပ် ၁၂၁၅.၄၀ သန်းအပါအဝင် US$ ၅.၁၅ သန်း

ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	**နိုင်ငံသား** (ကျပ် သန်း)	**နိုင်ငံသား** (Eq: US$ သန်း)	**နိုင်ငံခြား** (US$ သန်း)	**စုစုပေါင်း** (US$ သန်း)
ငွေသား	၅၃၃.၅၀	၀.၄၅	၁.၂၈	၁.၇၃
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)			၂.၈၄	၂.၈၄
မြေငှားရမ်းခ	၇၂.၀၀	၀.၀၆	-	၀.၀၆
အဆောက်အဦ ပြင်ဆင်စရိတ်	၂၂၇.၀၀	၀.၁၉	-	၀.၁၉
ပရိဘောဂ (ပြည်တွင်း)	၁၁၀.၀၀	၀.၁၀	-	၀.၁၀
ကုန်ကြမ်း (ပြည်တွင်း)	၂၇၂.၉၀	၀.၂၃	-	၀.၂၃
အခြား	-	-	-	
စုစုပေါင်း	၁၂၁၅.၄၀	၁.၀၃	၄.၁၂	၅.၁၅

၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပထမနှစ်)	- **၃၄၀ ဦး**
	ပြည်တွင်း	- ၂၃၀ ဦး (ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ ကျပ် ၂၀၀,၀၀၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ ကျပ် ၇၀၀,၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၁၁၀ ဦး (ပြည်ပမှ အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ US$ ၉၀၀၊ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး လစာမှာ US$ ၁,၈၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀ % ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၈.၁၆ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	- US$ ၇.၁၂ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏အသားတင်အမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	US$ ၁.၀၄ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဋ္ဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၃၅ သန်း (၁ US$ = ၁၁၈၀ ကျပ်ဖြင့် တွက်ချက်တင်ပြထားပါသည်။)
	အရင်းကြေကာလ	- ၅ နှစ် ၉ လ
	အရင်းအနှီးပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၁၄.၆၈ %
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု	- ၆၀၀,၀၀၀ kWh
၁၁။	ဆဋ္ဌမနှစ် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် CMP လက်ခနှုန်း	

	ပြည်ပပို့ (pcs)	CMP လက်ခနှုန်း (US$/pcs)
Beaver	၁၀၀	၂.၅၀
Raccoon	၂၅၀	၁.၅၀
Mink	၁,၉၅၀	၁.၈၀
Fox	၁၅၀	၂.၇၀
Coyote	၁၂၀	၂.၇၀
Muskrat	၁၅၀	၁.၀၀
Mink-Garment	၃၀	၁၀၀.၀၀
Strips & Accessories	၅၀	၂.၅၀

၁၂။	CSR	- ၂ %
၁၃။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်	- မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် ရေပုံး၊ မီးချိတ်၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်၊ မီးသတ်ဆေးဗူးများကို ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မီးဘေးအန္တရာယ်အတွက် အချက်ပေးစနစ်ကိုလည်း တပ်ဆင်ထားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မီးသတ်ရေပြွန်များကိုလည်း အဆင်သင့်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများကိုလည်း မီးသတ်နည်းပညာများ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဆေးလိပ်သောက်ရမည့် ဧရိယာသတ်မှတ်ပေးမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ Chemicals များကို စနစ်တကျ သိုလှောင်သိမ်းဆည်းမည့်အစီအစဉ်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။	ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထား	- ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Filand Enterprise Inc. သည် ၃၁-၅-၂၀၁၆ နေ့တွင် US$ ၂၅၀၀၄၈၈.၄၃ ရှိကြောင်း BMO Bank of Montreal ၏ ထောက်ခံစာမိတ္တူ ၊ ဦးကျော်နိုင်ဦးသည် ၂၇-၄-၂၀၁၅ နေ့တွင် ကျပ် ၂၄၁၁၄၃၃၂.၈၆ ရှိကြောင်း ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် (ကမာရွတ်ဘဏ်ခွဲ) ၏ ထောက်ခံစာမိတ္တူ၊ ၁၇-၆-၂၀၁၆ နေ့တွင် ကျပ် ၃၁၁၇၉၇၁၂.၉၇ ရှိကြောင်း YOMA Bank Ltd. (Ahlone Branch) ၏ ထောက်ခံစာမိတ္တူ၊ Contract of Commission Processing တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။
၁၅။	စိစစ်တင်ပြချက်	- IEE /EMP အစီရင်ခံစာတို့ကို Development Management and Technology Co., Ltd. နှင့် အပ်နှံရေးဆွဲသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - ဓါတုပစ္စည်းများ အန္တရာယ် ထိန်းချုပ်ကာကွယ်လျှော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ၊ မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအစီအမံများ၊ အလုပ်သမား လူမှုဖူလုံရေးအစီအမံနှင့် အလုပ်သမားသင်တန်းပေးမည့်အစီအစဉ်များ တင်ပြထားပါသည်။

ကုမ္ပဏီအမည်	-	Filand Co., Ltd.
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	-	ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
တည်နေရာ	-	မြေကွက်အမှတ် F-5၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် ၂၀၊ အနော်ရထာ စက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း	-	အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅.၁၅ သန်း
ရောင်းချမည့်စနစ်	-	၁၀၀ % ပြည်ပသို့ တင်ပို့ခြင်း
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	၃၀ နှစ်
အရင်းကြေကာလ	-	၅ နှစ် ၉ လ
IRR	-	၁၄.၆၈ %

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၂.၁၆၀ သန်း (တစ်နှစ်)	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး	-	ကျပ် ၀.၆၇ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၃၃.၅၀ သန်း	
၄	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	-	-
၅	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၂၀၆၄.၇၁ သန်း	ကျပ် ၄၅၆၇.၇၈ သန်း
၆	ရေ၊ လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		ကျပ် ၇၉၈၈.၇၄ သန်း
၇	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ် ဝင်ငွေ ကျပ် ၄၈ သိန်းကျော်ပါက အခွန်ပေးရမည့် ဝန်ထမ်း (၁၁၈) ဦး
၈	CSR (၂%)		ကျပ် ၃၀၅.၀၀ သန်း
၉	မြေငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၈၆၄.၀၀ သန်း
၁၀	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၂၃၀ ဦး ပြည်ပ ၁၁၀ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၂၃၀) ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့် အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူပြုစေပါသည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမို ရရှိစေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုစေနိုင်ပါသည်။
		ကျပ် ၂၁၀၀.၃၆ သန်း	**ကျပ် ၁၃၇၂၆.၁၉ သန်း**
		၁ : ၆	

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န-၁၃၁၇/၂၀၁၆(၅၇၁၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၃၀ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့
တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Filand Co., Ltd. တည်ထောင်၍ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေး ကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ ကနေဒါနိုင်ငံမှ Filand Enterprise Inc. သည် ၈၀ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ Chan Myae Kywe Group Co., Ltd. သည် ၂၀ % ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Filand Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ် F-5၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁.၅၂၇ ဧက (၆၁၇၉.၅၆ စတုရန်းမီတာ) ၌ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင် ဦးကျော်ခင်နှင့် မြေငှားရမ်းသူ Filand Co., Ltd. တို့ ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ Filand Enterprise Inc. နှင့် Chan Myae Kywe Group Co., Ltd. တို့ချုပ်ဆိုမည့် ဖက်စပ်စာချုပ်(မူကြမ်း)၊ မြေဂရန်မိတ္တူ၊ လုပ်ငန်းတည်နေရာပြမြေပုံနှင့် မြန်မာ နိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း (မူကြမ်း)၊ CMP Contract တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေငှားသက်တမ်းမှာကနဦး ၅ နှစ်နှင့် ၅ နှစ် ၂ ကြိမ်သက်တမ်းတိုးဖြစ်ပြီး ၁၉၀ ပေ x ၁၆၀ ပေ နှစ်ထပ်အဆောက်အဦတစ်လုံး ပါဝင်ပါသည်။ နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခမှာ ကျပ် ၇၂ သန်း ဖြစ်ပြီး မြေငှားရမ်းခနှုန်းမှာ တစ်နှစ် တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် ကျပ် ၁၁,၆၅၁.၃၂ နှုန်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ၃၀ နှစ် ဖြစ်ပြီး အဆောက်အဦမွမ်းမံကာလမှာ ၁ နှစ်ကြာမြင့်မည် ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ ကျပ် ၁၂၁၅.၄၀ သန်းအပါအဝင် US$ ၅.၁၅ သန်း ဖြစ်ပြီး ထည့်ဝင်မှုများ မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	နိုင်ငံသား		နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
	(ကျပ် သန်း)	(Eq: US$ သန်း)	(US$ သန်း)	(US$ သန်း)
ငွေသား	၅၃၃.၅၀	၀.၄၅	၁.၂၈	၁.၇၃
စက်နှင့်စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပ)			၂.၈၄	၂.၈၄
မြေငှားရမ်းခ	၇၂.၀၀	၀.၀၆	-	၀.၀၆
အဆောက်အဦ ပြင်ဆင်စရိတ်	၂၂၇.၀၀	၀.၁၉	-	၀.၁၉
ပရိဘောဂ (ပြည်တွင်း)	၁၁၀.၀၀	၀.၁၀	-	၀.၁၀
ကုန်ကြမ်း (ပြည်တွင်း)	၂၇၂.၉၀	၀.၂၃	-	၀.၂၃
စုစုပေါင်း	**၁၂၁၅.၄၀**	**၁.၀၃**	**၄.၁၂**	**၅.၁၅**

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း ၂၃၀ ဦးနှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း ၁၁၀ ဦး၊ စုစုပေါင်း ၃၄၀ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းမှ အနိမ့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ ကျပ် ၂၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ မှာ ကျပ် ၇၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပမှ အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၉၀၀ ဖြစ်ပြီး အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ လစာမှာ US$ ၁၈၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ လုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော သားမွေးကုန်ချောများနှင့် သားမွေးထည်များကို ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ် (၆ နှစ်မြောက်) ၏ ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

	ပြည်ပပို့ (pcs)	CMP လက်ခနှုန်း (US$/pcs)
Beaver	၁၀၀	၂.၅၀
Raccoon	၂၅၀	၁.၅၀
Mink	၁,၉၅၀	၁.၈၀
Fox	၁၅၀	၂.၇၀
Coyote	၁၂၀	၂.၇၀
Muskrat	၁၅၀	၁.၀၀
Mink-Garment	၃၀	၁၀၀.၀၀
Strips & Accessories	၅၀	၂.၅၀

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့်ပုံမှန်နှစ် (၆ နှစ်မြောက်)တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

		US$ (သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၈.၁၆
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၇.၁၂
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၁.၀၄

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် US$ ၀.၃၅ သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ ၅ နှစ် ၉ လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း IRR မှာ ၁၄.၆၈ % ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဒေါ်လာလျှင် ၁၁၈၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ဖော်ပြထားပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပါသည် -

(က) **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့**မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ(က)**

(ခ) **သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှ** အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှုမရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှု အနည်းအဆုံး ဖြစ်စေရေးအတွက် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင် ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) ကို ဆောင်ရွက်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များအတိုင်း အစီရင်ခံစာ ရေးသားတင်ပြရန်နှင့် လိုအပ်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ကုန်ကြမ်းသားမွေးတင်သွင်းရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ ကုန်ကြမ်းတင်ပို့သည့် နိုင်ငံများ၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ တရားဝင်အထောက်အထားများဖြင့်တင်သွင်းရန်၊ သဘာဝဆင်နှင့် တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်များ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး ဥပဒေအရလည်းကောင်း၊ Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora-CITES စာရင်း၏ သတ်မှတ်ချက်များ ကင်းလွတ်ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သဘောထားနှင့် ခွင့်ပြုချက်များ ရယူဆောင်ရွက်သွားရန်၊ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ရောဂါပိုးမွှားကင်းစင်ကြောင်း ထောက်ခံချက်နှင့် ခွင့်ပြုချက်များ ရယူဆောင်ရွက်သွားရန် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားလာခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ EIA အစီရင်ခံစာနှင့် EMP အစီရင်ခံစာတို့အား Development Management and Technology Co., Ltd. ဖြင့် ရေးဆွဲဆောင်ရွက်နေကြောင်းနှင့် ကုန်ကြမ်းတင်ပို့သည့်နိုင်ငံများ၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ တရားဝင် အထောက်အထားများဖြင့် တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ CITES စာရင်း၏ သတ်မှတ်ချက်များ ကင်းလွတ်ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သဘောထားနှင့် ခွင့်ပြုချက်များ ရယူဆောင်**

ရှက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ရောဂါပိုးမွှားကင်းစင်ကြောင်း ထောက်ခံချက်နှင့် ခွင့်ပြုချက်များ ရယူဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)**

(ဂ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန**မှ သားမွေးထည်လုပ်ငန်းဖြစ်၍ လေထုညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်းသည့်စနစ်ကို အလေးထားဆောင်ရွက်ရန်၊ စွန့်ပစ်ရေဆိုးများအား Treatment Systemဖြင့် စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်း၊ ဓါတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ အန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေ၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှင့်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများအပြင် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေတို့နှင့်အညီ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားလာခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်ကို တင်ပြထားပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)**

(ဃ) **စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန**မှ ဓါတုပစ္စည်းများ အသုံးပြုခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဓါတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေး ဥပဒေနှင့် ညီညွတ်ပါက ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)**

(င) **CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ**မှ လိုအပ်ချက်များ မှတ်ချက်ပြုထားခြင်းအပေါ် **ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်းကို CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ စိစစ်ပြီးလက်ခံပါသည်။** **နောက်ဆက်တွဲ (င)**

၁၁။ ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားအဖြစ် Filand Enterprise Inc. သည် ၃၁-၅-၂၀၁၆ နေ့တွင် US$ ၂၅၀၀၄၈၈.၄၃ ရှိ ကြောင်း ကနေဒါနိုင်ငံရှိ BMO Bank of Montreal ၏ ထောက်ခံစာမိတ္တူ ၊ ဦးကျော်နိုင်ဦးသည် ၂၇-၄-၂၀၁၅ နေ့တွင် ကျပ် ၂၄၁၁၄၇၇၂.၈၆ ရှိကြောင်း ကမ္ဘောဇဘဏ် လီမိတက်(ကမာရွတ်ဘဏ်ခွဲ)၏ ထောက်ခံစာမိတ္တူ၊ ၁၇-၆-၂၀၁၆ နေ့တွင် ကျပ် ၃၁၁၇၉၇၁၂.၉၇ ရှိကြောင်း YOMA Bank Ltd. (Ahlone Branch) ၏ ထောက်ခံစာမိတ္တူ၊ Contract of Commission Processing တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ **မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်** မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် ရေပုံး၊ မီးချိတ်၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်၊ မီးသတ်ဆေးဗူးများကို ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မီးဘေးအန္တရာယ်အတွက် အချက်ပေးစနစ်ကိုလည်း တပ်ဆင်ထားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မီးသတ်ရေပြွန်များကိုလည်း အဆင်သင့်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများကိုလည်း မီးသတ်နည်းပညာများ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဆေးလိပ်သောက်ရမည့် ဇရိယာသတ်မှတ်ပေးမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ Chemicals များကို စနစ်တကျ သိုလှောင်သိမ်းဆည်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ Filand Co., Ltd. မှ စက်ရုံဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးစီစဉ်ထားရှိမှုများ၊ ဝန်ထမ်းများ ကျွမ်းကျင်မှု သင်တန်းပေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းမည့် အစီအစဉ်၊ တစ်နှစ်ဝင်ငွေကျပ် ၄၈ သိန်းကျော်သော ဝန်ထမ်းများအတွက် ဝင်ငွေခွန် ထမ်းဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်၊ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများ အတွက် နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို အသုံးပြုခြင်း ပါရှိသည့် Corporate Social Responsibility Plan တို့ကို တင်ပြထားပါသည်။

၁၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် မတ်လ ၂၁ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသော အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၂၆/၂၀၁၆ ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအမျိုးအစားများပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်းတွင် ခွင့်မပြုသည့်လုပ်ငန်း၊ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်း၊ ကန့်သတ်ချက် တစ်ရပ်ရပ်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းအမျိုးအစားဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၁၆/၂၀၁၆ (၂-၅-၂၀၁၆) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၁၇။ **စိစစ်တင်ပြချက်**

(က) Filand Co., Ltd. မှ တင်ပြထားသော အဆိုပြုချက်၏ Exhibit (5) တွင် ပြည်ပမှ ဓါတုပစ္စည်းအမျိုးအစား (၄၃) မျိုး တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ၎င်းဓါတုပစ္စည်းများတွင် Formic acid, Acetic acid, Potassium Dichromate, Hydrogen Peroxide, Formaldehyde, Sodium Carbonate, Tetrachloromethane တို့ ပါဝင်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ တင်သွင်းမည့် ဓါတုပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှလည်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ပုဂ္ဂလိကမြေတွင် ငှားရမ်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စကို ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ၁၅/၂၀၁၆ (၁၀-၁၁-၂၀၁၆) မှ သဘောတူခွင့်ပြုပြီး ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၈။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Filand Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ် F-5၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁.၅၂၇ ဧက (၆၁၇၉.၅၆ စတုရန်းမီတာ) ၌ Contract

၆

Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြ လာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

Filand MIC Memo.docx

၃

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
၁။	Filand Co., Ltd.	Filand Enterprise Inc. Represented by (၁)Ms. Wei Tian Managing Director Canadian P. P No. GF 457043	334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2.
		(၂) Mr. Run Tong Tian Director Canadian P. P No. QK 725606	334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2.
		(၃) Mr. Zou Jintian Director Chinese P. P No. G 39848224	8 Meihu Induatiral Park, Huizhou City, Guangdong Province, People's Republic of China.
		(၄) Mr. Zhang, Weijian Director Chinese P. P No. E 29999997	8 Meihu Induatiral Park, Huizhou City, Guangdong Province, People's Republic of China.
		Chan Myae Kywe Group Co., Ltd. Represented by (၁)U Kyaw Naing Oo Director Myanmar 3/Ba Ah Na (N) 019191	No.9, Yatana Thiri Lane, Zawana Quarter, Thingangyn Township, Yangon.
		(၂)U Ye Myint Director Myanmar 12/Ya Ka Na (N) 013626	No. A/9, Aye Nandar Housing, Ayeyarwun Road, 10/North Ward, Tharkayta Township, Yangon.

		(၃)U Myo Chit Director Myanmar 6/Hta Wa Na (N) 004788	No.14, Aung Saytanar Street, Ward (11), Lashio Township, Northern Shan State.

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၉-၅၀၀၀၂၉၃

၂။ ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ -

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး - ဦးရဲမြင့်

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ - -

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ - -

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - -

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၇) / တိုင်းရင်းသား
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၉ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၇. ၇. ၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၁၇/၂၀၁၆(၁၀၁၇-၈)

၁။ ကနေဒါနိုင်ငံမှ Filand Enterprise Inc. သည် ၈၀% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ Chan Myae Kywe Group Co., Ltd. သည် ၂၀% ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Filand Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ် F-5၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁. ၅၂၇ ဧက(၆၁၇၉. ၅၆ စတုရန်းမီတာ)၌ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နော်ပန်းသဉ္ဇာမြိုး၊ တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးကရင်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
Filand Co., Ltd.
လက်ခံစာတွဲ/မျှောစာတွဲ

M-1473/1214

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်ဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့
ရန်ကုန်မြို့
စာအမှတ်၊၀၀၁/ MIC(OSS) /၀၁(၂၂၀ /၁၆)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၂ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Filand Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၇-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၁၇/ ၂၀၁၆(၁၀၁၇-ခ)

၁။ ကနေဒါနိုင်ငံမှ Filand Enterprise Inc. သည် ၈၀% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ Chan Myae Kywe Group Co., Ltd. သည် ၂၀% ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Filand Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ် F-5 ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁.၅၂၇ ဧက (၆၁၇၉.၅၆ စတုရန်းမီတာ) ၌ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ ပူးတွဲပေးပို့လာသောအဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာ နှစ်(၃၀)နှင့်တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ (၁)နှစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ တင်သွင်းမည့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများမှာ Beaver (ဖျံ)၊ Raccoon (ရက်ကွန်းဝက်ဝံ)၊ Mink (မြွေပါအမျိုးရှည်)၊ Fox (မြေခွေး)၊ Coyote (ဝံပုလွေ)၊ Muskrat (ကြွက်ကတိုး) တို့ဖြစ်ကြောင်း၊ သားမွေးကုန်ကြမ်းများအား Acid များ၊ Chemical ရည်များဖြင့် သတ်မှတ်အပူချိန်တွင် ဆေးကြောခြင်း၊ အဆီများဖယ်ထုတ်ခြင်း၊ လေဖြင့်

အခြောက်ခံခြင်း၊ အပူပေး၍ အခြောက်ခံခြင်း၊ သားမွေး၏ အတွင်းပိုင်းကို အရောင်တင်ဆီများ သုတ်လိမ်းခြင်း၊ လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်ကို အသုံးပြု၍ သားမွေးကုန်ချောအဖြစ် ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်များကိုလည်း ထားရှိဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းမှ ရရှိလာမည့် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%) ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility – CSR) လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်ပတ်သက်၍ Waste Water Treatment System ထားရှိဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများအား ကာကွယ်တားဆီးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ Filand Co., Ltd. မှ သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချော အဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်သားရေများကို ဆေးကြောသန့်စင်ရန်အတွက် Acetic Acid, Formic Acid, Lactic Acid, Potassium Dichromate, Formaldehyde Tetrachloroethlene စသည့် အက်ဆစ်ပြင်းများ၊ ဓါတုဗေဒပစ္စည်းများနှင့် ဆိုးဆေးများကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်၍ နှစ်စဉ်တန်ပေါင်းများစွာ တင်သွင်းခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်းများဆောင်ရွက်ပြီး သိုလှောင်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ သုံးစွဲရာတွင်လည်းကောင်း၊ စနစ်တကျစီမံခန့်ခွဲမှုမရှိခြင်းနှင့် ထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ရေဆိုးများ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့် အနံ့ဆိုးများကြောင့် စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ရေထု၊ လေထု၊ မြေထုအားညစ်ညမ်းစေခြင်း၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်ရှိ အပင်နှင့်တိရိစ္ဆာန်တို့၏ဂေဟစနစ်များထိခိုက်ပျက်စီးစေခြင်း၊ စက်ရုံလုပ်သားများနှင့် စက်ရုံဝန်းကျင်ရှိ ပြည်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးကို ထိခိုက်စေနိုင်ခြင်း၊ အကျိုးဆက်အားဖြင့် အစာအိမ်၊ အူနှင့်အသဲ၊ ကျောက်ကပ် ကင်ဆာရောဂါများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်း စသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်လာစေနိုင်ပါသည်။

၄။ တင်သွင်းမည့် တိရိစ္ဆာန်မျိုးစိတ်များအား Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora – CITES Checklist 2016 နှင့် တိုက်ဆိုင်စီစစ်ဆက်ချက်အရ CITES၏ Appendixသတ်မှတ်ချက်တွင် မပါဝင်သဖြင့်CITES

Permit ထုတ်ပေးရန် မလိုအပ်ခြင်း၊ အဆိုပါမျိုးစိတ်များသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် တွေ့ရှိရခြင်း မရှိသည့်အပြင် တောရိုင်းတိရိစ္ဆာန်နှင့် သဘာဝအပင်များကာကွယ်ရေးနှင့် သဘာဝနယ်မြေများ ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ (၁၉၉၄)အရ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ကာကွယ်ထားသည့်တောရိုင်းတိရစ္ဆာန် စာရင်းတွင်မပါဝင်ခြင်းတို့ကြောင့်ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သက်ဆိုင်ရာကုန်ကြမ်းတင်ပို့သည့် နိုင်ငံ၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ တရားဝင်အထောက်အထားများဖြင့် တင်သွင်းရန်လို အပ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံမှ နည်းလမ်းအမျိုးမျိုးဖြင့် ရရှိနိုင်သည့် တောရိုင်းတိရိစ္ဆာန်သားမွေး၊ သားရေကုန်ကြမ်းများအား တရားမဝင်အသုံးပြု၍ ကုန်ချောထုတ်လုပ်ခြင်းမရှိစေရေး ကြပ် မတ်ဆောင်ရွက်သွားရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုအပြင် စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည် မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ရောဂါပိုးမွှားကင်းစင်ကြောင်း ထောက်ခံချက်နှင့်ခွင့်ပြုချက်များ ရယူ ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Filand Co., Ltd. မှ CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်း ကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့်နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြု လွှာတွင်ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများတာဝန်ခံဆောင် ရွက်မှု(Corporate Social Responsibility – CSR)အတွက် အသားတင် အမြတ်ငွေ၏(၂%)အား အသုံးပြုခြင်းအပါအဝင် ကတိကဝတ်များအား လိုက်နာ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေး(သို့မ ဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးအတွက် **ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination - IEE)** ကိုဆောင်ရွက်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်

များအတိုင်း အစီရင်ခံစာရေးသားတင်ပြရန်နှင့် ဝန်ကြီးဌာနမှလိုအပ်ပါက **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း**(Environmental Impact Assessment-EIA) ကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း / စွန့်ပစ်အရည်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေးမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan – EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဃ) ကုန်ကြမ်းသားမွေးများတင်သွင်းရာတွင် သက်ဆိုင်ရာကုန်ကြမ်းတင်ပို့သည့်နိုင်ငံများ၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ တရားဝင်အထောက်အထားများဖြင့် တင်သွင်းရန်။

(င) သဘာဝဆင်နှင့် တောရိုင်းတိရိစ္ဆာန်များ၊ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး ဥပဒေအရလည်းကောင်း၊ Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora – CITES စာရင်း၏ သတ်မှတ်ချက်များကင်းလွတ်ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သဘောထားနှင့်ခွင့်ပြုချက်များ ရယူဆောင်ရွက်သွားရန်။

(စ) စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ရောဂါပိုးမွှားကင်းစင်ကြောင်း ထောက်ခံချက်နှင့်ခွင့်ပြုချက်များ ရယူဆောင်ရွက်သွားရန်။

(ဆ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(ဇ) သက်ဆိုင်ရာ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူ

များ၏ ဆန္ဒနှင့်သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(ဇော်မိုး)
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

M-1234
22.8.16

စာအမှတ်၊ ၁၃-စမ(၂) ၂၀၁၆-၂၀၁၇(၁၂၆၉)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၈ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇.၇.၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၁၇ / ၂၀၁၆ (၁၀၁၇-ဃ)

၁။ Filand Co.,Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၀)၊ မြေကွက်အမှတ်(F-5) တွင် Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး Contract Manufacturing Process CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုနှင့် ဘွိုင်လာအသုံးပြုမှုတို့ကို လျှပ်စစ်ဥပဒေ၊ ဘွိုင်လာဥပဒေတို့နှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဂ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးတို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ၎င်းအစီအမံအတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၁ % သုံးစွဲရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဃ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) စံနှုန်းသတ်မှတ်ချက် Norm မပါရှိသဖြင့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအမျိုးအစား ကိုက်ညီမှု ရှိ/မရှိအား စိစစ်နိုင်ခြင်းမရှိပါသဖြင့် Norm နှင့် Import ပမာဏကို ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(စ) ဓာတုပစ္စည်းသုံးစွဲထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းဖြစ်၍ ကုန်ကြမ်း ကုန်ချောပစ္စည်းများအား Handling , Storage နှင့် Transportation စသည့် စနစ်အားလုံးတွင် သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ နည်းပညာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ကြိုတင်စီမံ ဆောင်ရွက်ထားရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဆ) သားမွေးလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝအရ အရောင်ချွတ်ဆေးအပါအဝင် ဓာတုပစ္စည်းများနှင့် ရေများစွာ အသုံးပြုရ၍ ရေဆိုးများစွာ ထွက်ရှိမည်ဖြစ်ရာ Proposal တွင် Water Treatment System အရ Sedimentation နှင့် Chemical Treatment ဆောင်ရွက်မည်ကြောင်း ဖော်ပြသဖြင့် နည်းပညာ ပိုမိုအဆင့်မြင့်သော Treatment System အား တပ်ဆင်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဇ) သားမွေးလုပ်ငန်းဖြစ်၍ လေထုညစ်ညမ်းစေမည့် သားမွေးအမှုန်အမွှား၊ အနံ့အသက်များအား ထိန်းသိမ်းသည့်စနစ် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Filand Co.,Ltd. မှ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါ လိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် **ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း** ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ကိုကိုလွင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄/အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၆(၇၇၅၅)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၀ ရက်

NPT. 2094
16.8.16သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

M-1208
17/8/16

အကြောင်းအရာ။ **Filand Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၇-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န- ၁၃၁၇/၂၀၁၆(၁၀၁၇-စ)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန် ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၂၀)၊ မြေကွက် အမှတ် (F-5)၌ ကနေဒါနိုင်ငံမှ Filand Enterprise Inc က ၈၀% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ချမ်းမြေ့ကြွယ်အုပ်စုမှ ၂၀% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Filand Co.,Ltd တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး ဒေါ်မို့မို့သွင်၊ အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးကျော်ကျော်ထွန်းနှင့် အထည်ချုပ်စက်ရုံအမှတ်(၁၇) စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာတို့သည် ၅-၈-၂၀၁၆ ရက်နေ့တွင် စက်ရုံသို့ သွားရောက်စစ်ဆေးခဲ့ပါသည်။

၂။ Filand Co.,Ltd ၏ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုကို စိစစ်ရာ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) **CMP ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အမျိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ**

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် စက်ရုံသည် ဖျံ၊ မြေခွေး၊ ကြွက်ကတိုးများ၏ အမွေးများအား သားမွေး Pieces အဖြစ် တင်သွင်းပြီး Chemical ဖြင့် Treatment ပေးခြင်း၊ အချောသတ်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ပြီး အချို့ကို Garment Accessories အဖြစ် ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ Raw Material များအား တင်သွင်းပြီး ပြန်လည်အချောကိုင်ပြီးပါက ပစ္စည်းအားလုံး ပြန်လည်ထွက်သွားခြင်း မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

MIC ၈/၁၆

NPT-2241
30-8-2016

M-1300
31/8/16

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စိုက်ပျိုးရေး၊မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၃/ ၃၀၀၀/ မွေးရေကျေး (၁၀၀၄ /၂၀၁၆)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၉ ရက်

အကြောင်းအရာ ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၇-၇-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၁၇/ ၂၀၁၆ (၁၀၁၇-င)
(၂) မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန၏ (၁၉-၈-၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ညကခ/သထ/ Filand/ ၂၀၁၆ (၂၃၄၈)

၁။ ကနေဒါနိုင်ငံမှ Filand Enterprise Inc. သည် ၈၀% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ Chan Myae Kywe Group Co.,Ltd သည် ၂၀% ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Filand Co.,Ltd တည်ထောင်ကာ မြေကွက်F-5၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၀၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁.၅၂၇ ဧက (၆၁၇၉.၅၆ စတုရန်းမီတာ)၌ Contract Manufacturing Process (CMP)စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းချက် (၁) ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားထားပါသည်။

၂။ Filand Co.,Ltd မှအဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်စေခဲ့ရာ ကုမ္ပဏီသည် Beaver, Raccon, Mink, Fox, Coyote, Muskrat သားရေများကို(၁၀)နှစ်အတွင်း (၃၅၈၄၀)ချပ် တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့ကို Chemical treatment ပေးရန် Strong acid and Alkali (၁၃)မျိုး၊ Dynes and other chemical for leather tanning အတွက် (၃၀)မျိုး၊ စုစုပေါင်း chemical (၄၃)မျိုး တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်း chemical များထဲမှ လူထုကျန်းမာရေးအတွက် ထိခိုက်နိုင်သည့် ဓာတုပစ္စည်းအချို့၏ တင်သွင်းမည့်ပမာဏမှာ (၁၀)နှစ်အတွက်-

-	Formic acid	(၁၇၁) တန်
-	Acetic acid	(၇၄) တန်
-	Hydrogen peroxide	(၂၆) တန်
-	Potassium Dichromate	(၃၆) တန်
-	Formaldehyde	(၅၇) တန်
-	Tetra chloroethylene	(၄၅၇) တန်
	စုစုပေါင်း	**(၈၂၁) တန်** - ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ၎င်းတွင် Formic acid သည် အပူ၊ acid ပြင်းတို့နှင့် ထိတွေ့ပါက CO gas ထွက်နိုင်ပါသည်။ Acetic acid သည် မီးလောင်လွယ်ပြီး အသားအရေကို ပူစပ်သည့်အန္တရာယ် ဖြစ်စေပါသည်။ H_2O_2 သည် မီးလောင်လွယ်ပြီး ၄၀% ကျော်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်ကိုပျက်စီးစေပါသည်။ Potassium Dichromate မီးလောင်လွယ်ပြီး $K_2Cr_2O_7$ သည် ပြင်းထန်သော အရေပြား ယောင်ယမ်းမှုကို ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။ ၎င်းသည်အဆိပ်အတောက်ဆိုင်ရာလေ့လာမှုအရ လောင်စားနိုင်ခြင်း၊ ကင်ဆာဖြစ်စေနိုင်ခြင်း၊ မျိုးပွားမှုကိုထိခိုက်ခြင်းနှင့် သန္ဓေသားသေဆုံးမှုကို ဖြစ်စေနိုင်သည့်အပြင် Aquatic organism များကိုလည်းပျက်စီးစေနိုင်ပါသည်။ Formaldehyde သည် International Agency for Research on Cancer (IARC-1995) ၏ သတ်မှတ်ချက်အရ 0.007 ppm ကို ကြာရှည်စွာ ထိတွေ့ပါက ကင်ဆာရောဂါဖြစ်စေနိုင်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း လက်ခံနိုင်သည့် အများဆုံးပမာဏမှာ 0.3ppm သာဖြစ်ပါသည်။ Tetra Chloroethylene သည် IARC ၏ သတ်မှတ်ချက်အရ group II-A Carcinogen ဖြစ်ပြီး ၎င်းကြောင့် အာရုံကြောများ ပျက်စီးခြင်း၊ အသည်း၊ ကျောက်ကပ်တွင်ကင်ဆာဖြစ်ပွားခြင်း၊ အသက်အန္တရာယ်ဖြစ်စေနိုင်သည့် အဆိပ်ငွေ့များ ထွက်နိုင်ခြင်းစသည့် အန္တရာယ်များရှိပါသည်။ Fur Dressing အတွက် အသုံးပြုမည့် Lanadol KFN နှင့် Pelfour 200/3 Kicking oil တို့ကိုလည်း (၁၀)နှစ်အတွင်း တန်ချိန် (၄၃၅၀)နှင့် (၁၉၅၀)တင်သွင်းမည်ဖြစ်ရာ ယင်းသည်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုအန္တရာယ်ကို ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။

၄။ အဆိုပါဓါတုပစ္စည်းများသည် ရောဂါဝေဒနာများကို များစွာဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုအန္တရာယ်ကိုပါ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါကြောင်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ခွင့်ပြုမည်ဆိုပါက ဓါတုပစ္စည်းတင်သွင်းမှု၊ အသုံးပြုမှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့် ဆိုးကျိုးများအား ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်ပါကြောင်း မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့်တင်ပြထားပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ကနေဒါနိုင်ငံ Filand Co.,Ltd မှ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် Chemical အသုံးပြုခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်အပေါ် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့် ဆိုးကျိုးများအား ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်ပါကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
ဒေါက်တာခင်ဇော်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူ

(၁) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန

(၂) Filand Co., Ltd

(၃) ရုံးလက်ခံ

(၄) မျှော

သား သေဆုံးခြင်းကို ဖြစ်စေနိုင်သည့်အပြင် Aquatic organism များကိုလည်း ပျက်ဆီးစေနိုင်ပါသည်။ Formaldehyde သည် International Agency for Research on Cancer (IARC-1995)၏ သတ်မှတ်ချက်အရ 0.007 ppm ကို ကြာရှည်စွာ ထိတွေ့ပါက ကင်ဆာရောဂါ ဖြစ်စေနိုင်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း လက်ခံနိုင်သည့် အများဆုံးပမာဏမှာ 0.3 ppm သာဖြစ်ပါသည်။ Tetra chloroethylene သည် IARC ၏ သတ်မှတ်ချက်အရ group II-A Carcinogen ဖြစ်ပြီး ၎င်းကြောင့် အာရုံကြောများ ပျက်ဆီးခြင်း၊ အသည်း၊ ကျောက်ကပ်တွင် ကင်ဆာဖြစ်ပွားခြင်း၊ အသက်အန္တရာယ်ဖြစ်စေနိုင်သည့် အဆိပ်ငွေ့များထွက်နိုင်ခြင်းစသည့် အန္တရာယ်များ ရှိပါသည်။ Fur Dressing အတွက် အသုံးပြုမည့် Lanadol KFN နှင့် Pelfour 200/3 Kicking oil တို့ကိုလည်း (၁၀)နှစ်အတွင်း တန်ချိန် (၄၃၅၀) နှင့် (၁၉၅၀)တင်သွင်းမည်ဖြစ်ရာ ယင်းသည်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုအန္တရာယ်ကို ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Filand Co., Ltd. ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ခွင့်ပြုနိုင်ရန်အတွက် ဓာတုပစ္စည်းတင်သွင်းမှု၊ အသုံးပြုမှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့် ဆိုးကျိုးများအား ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဒေါက်တာရဲထွန်းဝင်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
<u>စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန</u>

မိတ္တူကို
- ညွှန်ကြားရေးမှူး(စီမံ)၊ မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန
- မျှောစာတွဲ
- လက်ခံစာတွဲ

NPT. 2541
26.9.2016

M-1550
၂၇.၉.16

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄/အလ/ခွဲ(၂)၂၀၁၆(၉၅၂)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၂ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **Filand Co., Ltd မှ CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း အဆိုပြုလွှာထပ်ဖြည့်စိစစ်ချက် ပေးပို့ခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၂-၉-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက- ၃/န- ၁၃၀၇/၂၀၁၆(၁၂၀၅-ဃ)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၀)၊ မြေကွက်အမှတ်(F-5)ရှိ Filand Co., Ltd သည် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း အဆိုပြုလွှာထပ်မံစိစစ်ချက် ပေးပို့လာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်ကို အောက်ပါ အတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
၁	CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ	ဒေါ်မို့မို့သွင်	CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့၊ ဥက္ကဋ္ဌ ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန	လက်ခံနိုင်ပါသည်။	

22/9/2016

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(မောင်မောင်ကျော်၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

(အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန

(ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)

D:\NPT(ET)\2016\CMP & MIC\CMP(9-2016)\TO MIC.docx

MIC

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံး

စာအမှတ်၊ ညကခ/သထ/Filand/၂၀၁၆(၂၄၄၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက်။ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၏ (၉-၈-၂၀၁၆)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃/၃၀၀၀/မွေးရေကျေး (၉၃၁/၂၀၁၆)

၁။ ကနေဒါနိုင်ငံမှ Filand Enterprise Inc. သည် ၈၀% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ Chan Myae Kywe Group Co., Ltd. သည် ၂၀% ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် Filand Co., Ltd. တည်ထောင်ကာ သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် Chemical အသုံးပြုခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားထားပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီမှ Beaver, Raccon, Mink, Fox, Coyote, Muskrat သားရေများကို (၁၀)နှစ်အတွင်း (၃၅၈၄၀)ချပ် တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့ကို Chemical treatment ပေးရန် Strong acid and Alkali (၁၃)မျိုး၊ Dynes and other chemical for leather tanning အတွက် (၃၀)မျိုး၊ စုစုပေါင်း chemical (၄၃)မျိုး တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်း chemical များထဲမှ လူထုကျန်းမာရေးအတွက် ထိခိုက်နိုင်သည့် ဓာတုပစ္စည်းအချို့၏ တင်သွင်းမည့်ပမာဏမှာ (၁၀)နှစ်အတွက်-

- Formic acid	(၁၇၁)တန်
- Acetic acid	(၇၄)တန်
- Hydrogen peroxide	(၂၆)တန်
- Potassium Dichromate	(၃၆)တန်
- Formaldehyde	(၅၇)တန်
- Tetra chloroethylene	(၄၅၇)တန်
စုစုပေါင်း	**(၈၂၁)တန်** - ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ၎င်းတွင် Formic acid သည် အပူ၊ acid ပြင်းတို့နှင့် ထိတွေ့ပါက CO gas ထွက်နိုင်ပါသည်။ Acetic acid သည် မီးလောင်လွယ်ပြီး အသားအရေကို ပူစပ်သည့်အန္တရာယ် ဖြစ်စေပါသည်။ H_2O_2 သည် မီးလောင်လွယ်ပြီး ၄၀% ကျော်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်ကို ပျက်စီးစေပါသည်။ Potassium Dichromate ($K_2Cr_2O_7$)သည် ပြင်းထန်သော အရေပြားရောင်ရမ်းမှုကို ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။ ၎င်းသည် အဆိပ်အတောက်ဆိုင်ရာ လေ့လာမှုအရ လောင်စားနိုင်ခြင်း၊ ကင်ဆာဖြစ်စေနိုင်ခြင်း၊ မျိုးပွားမှုကို ထိခိုက်ခြင်းနှင့် သန္ဓေ

ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း အမျိုးအမည်	ကုန်ထုတ် စက်	တစ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ် မှု (၃၁၀) ရက်
1. (၈)မျိုး 1900000pcs	(၆၀)လုံး	5400 pcs/10 hour	1674000 pcs

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ထုတ်လုပ်မှု ပြည့်မီရန် အနည်းငယ် လိုအပ်သဖြင့် စက်အလုံးရေ အနည်းငယ် ထည့်သွင်းမှသာ ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ကို တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပါသည် -

ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း အမျိုးအမည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ(ထည်)
1. (၈)မျိုး	1900000 pcs	1674000- 1674500 pcs

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Filand Co.,Ltd အား ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်သည်များကို ပြင်ဆင်တင်ပြစေပြီး မှသာ ခွင့်ပြုသင့်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲမှုလျှော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုနိုင်မည် ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း တင်ပြ အပ်ပါသည်။

၁၀/၈/၂၀၁၆

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မောင်မောင်ကျော်၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)
(အလုပ်သမား၊လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)
အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
Filand Co.,Ltd
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန
(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)
Filand Co., Ltd
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၁၂၈ | စာအမှတ်၊မရက- ၃/န-၁၃၁၇/၂၀၁၆ (၁၂၀၅-၈)

ဖက်(စ်) - ၀၁-၆၅၈၁၄၁ | ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၂ ရက်

အဆိုပြုလွှာအပေါ်ထပ်မံစိစစ်ချက်

M-1549
27.9.16

၁။ Filand Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုချက် အပေါ် ဌာန၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြလာပါသည်။

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
၁	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	(တင်ဝင်း) လက်ထောက်အတွင်းဝန် (ညွှန်ကြားရေးမှူး) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန		လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	(signature)
၂	အမှတ် (၃) အကြီးစား စက်မှုလုပ်ငန်း	ဦး ‌အောင် ‌ဆွေ ‌ဆွေ	‌ဒါိုး ၊ ‌ဓေ ၊ ခန်ရေ	လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	(signature)

၂။ ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အထက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက်ပြုပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

12.9.2016

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)

(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

Checking to Ministries

NPT-2713
12.10.2016

M-1640
13/10

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စိုက်ပျိုးရေး၊မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၃/ ၃၀၀၀/ မွေးရေကျေး(၁၁၃၇/၂၀၁၆)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၁ ရက်

အကြောင်းအရာ ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၂-၉-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၃/ န-၁၃၁၇/ ၂၀၁၆ (၁၂၀၅-ခ)

(၂) မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန၏ (၇-၁၀-၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ညကခ/သထ/ MIC/ ၂၀၁၆ (၇၉၆)

၁။ Filand Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အပေါ် ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကြောင့် လူနှင့်တိရစ္ဆာန်၊ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်များအား ထိခိုက်မှုအန္တရာယ် ကာကွယ်တားဆီးရေးဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ အား ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် စိစစ်မှတ်ချက်ပြုပေးရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားထားပါသည်။

၂။ Filand Company Limited ၏ သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုပစ္စည်းများ အသုံးပြုမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် ဥပဒေ အမှတ် (၂၈)ဖြင့် ပြဋ္ဌာန်း ခဲ့သော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေး ဥပဒေနှင့်အညီ စနစ်တကျ ပြန်လည် စိစစ်သင့်ပါကြောင်းနှင့် ညီညွတ်ပါက ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာနမှ ရည်ညွှန်း ချက်(၂) ပါစာဖြင့် စိစစ်တင်ပြလာပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန အနေဖြင့် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ဥပဒေအမှတ် (၂၈)ဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သော ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ အန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့်အညီ စနစ်တကျပြန်လည်စိစစ် သင့်ပါကြောင်းနှင့်

ညီညွတ်ပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
ဒေါက်တာခင်ဇော်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူ

(၁) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန

(၂) Filand Co., Ltd

(၃) ရုံးလက်ခံ

(၄) မျှော

၂

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံး

စာအမှတ်၊ ညကခ/သထ/MIC/၂၀၁၆ (၇၉၆)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၂-၉-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၃/န-၁၃၁၇/၂၀၁၆(၁၂၀၅-ခ)

(၂) ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၏ (၂၂-၉-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၃/၃၀၀၀/ မွေးရေကျေး (၁၀၉၀/၂၀၁၆)

၁။ Filand Company Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးအထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အပေါ် မွေးမြူရေးနှင့်ကုသရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အရ လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုသော ဓါတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကြောင့် လူနှင့်တိရစ္ဆာန်၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များအား ထိခိုက်မှု အန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများအား ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် စိစစ်တင်ပြရန် ရည်ညွှန်းပါစာများဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Filand Company Limited ၏ သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးအထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုပစ္စည်းများအသုံးပြုမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် ဥပဒေအမှတ် (၂၈) ဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ အန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့်အညီ စနစ်တကျပြန်လည်စိစစ်သင့်ပါကြောင်းနှင့် ညီညွှတ်ပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ် ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
၁။	မွေးမြူရေးနှင့် ကုသရေးဦးစီးဌာန	ဒေါက်တာရဲထွန်းဝင်း	ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်	ပြန်လည်စိစစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။	(လက်မှတ်)

(လက်မှတ်)

ဒေါက်တာရဲထွန်းဝင်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
<u>စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန</u>

၁၅၅၁
၁၁/၁၀/၂၀၁၆

NPT 3335
6.12.16

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

M-190
7.12.16

စာအမှတ်၊ ၁၃-စမ(၂)၂၀၁၆-၂၀၁၇(၂၃၀၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃.၁၁.၂၀၁၆ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက-၃ / န-၁၃၁၇ / ၂၀၁၆ (၁၄၁၆)

၁။ Filand Co.,Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းအား စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနမှ **"၂၀၁၃ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ဥပဒေအမှတ်(၂၈)ဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့်အညီ စနစ်တကျ ပြန်လည်စိစစ်သင့်ပါကြောင်းနှင့် ညီညွတ်ပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း"** သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်းအပေါ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) သားမွေးထည် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းမှာ တိရိစ္ဆာန်များ၏ အညစ်အကြေးများတွင် Nitrogen နှင့် Phpsphorus ပါဝင်မှုနှုန်း မြင့်မားခြင်းကြောင့် ရေထုညစ်ညမ်းမှုဖြစ်ပေါ်စေခြင်း၊ သားမွေးအမှုန့်အမွှားနှင့် အနံ့အသက်ဆိုးများကြောင့် လေထုညစ်ညမ်းမှုဖြစ်ပေါ်စေခြင်း၊ အဆိပ်အတောက်ဖြစ်စေသော ဓာတုပစ္စည်းများအား အသုံးပြုဆောင်ရွက်ရခြင်းဖြစ်၍ စက်ရုံမှ စွန့်ပစ်သော အညစ်အကြေးပစ္စည်းများကြောင့် မြေထုညစ်ညမ်းမှုကိုပါ ဖြစ်စေနိုင်သောကြောင့် ပြည်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ဂေဟစနစ်အား ထိခိုက်အန္တရာယ်ဖြစ်စေနိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ၎င်းလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်တိုင်းနှင့် ပစ္စည်းသိုလှောင်ခန်းများမှာ သတ်မှတ်အပူချိန်နှင့် စိုထိုင်းဆအတိုင်း အတိအကျလိုက်နာဆောင်ရွက်ရသောလုပ်ငန်းဖြစ်၍ စွမ်းအင်အသုံးပြုမှု မြင့်မားသောကြောင့် မီးဘေးအန္တရာယ် စိုးရိမ်ရပါသည်။

(ဂ) ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုမည့် ဓာတုပစ္စည်းအမျိုးအစားပေါင်း(၄၃) မျိုးမှာ ကန့်သတ်ဓာတုပစ္စည်းနှင့် တားမြစ်ဓာတုပစ္စည်းများစာရင်းတွင် ပါဝင်ခြင်းမရှိသော်လည်း အသုံးပြုဆောင်ရွက်မည့် ဓာတုပစ္စည်းများတွင် အန္တရာယ်ထိန်းချုပ်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်သည့် Tetra-chloroethane, Formaldehyde, Hydrogen Peroxide,Formic Acid, Acetic Acid, Potassium Dichromate, Sodium Carbonate စသည့် ဓာတုပစ္စည်းများနှင့် အခြားသော သာမန်ဓာတုပစ္စည်းများ ပါဝင်ပါသည်။

(ဃ) သားမွေးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းစဉ်တစ်လျှောက်တွင် ဝန်ထမ်းလုပ်သားများ၏ လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ် ကင်းရှင်းစေရန် အသုံးပြုမည့်ဓာတုပစ္စည်းများ၏ အန္တရာယ်ထိန်းချုပ်ကာကွယ်လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများအား စနစ်တကျ ကြိုတင်သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရန် အရေးကြီးပြီး လုပ်ငန်းခွင် လုံခြုံမှုရှိသော ကာကွယ်ရေးဝတ်စုံ၊ နှာခေါင်းစည်း၊ လက်အိတ်၊ သားရေလည်ရှည်ဖိနပ် စသည့် အကာအကွယ်ပြုကိရိယာများ သုံးစွဲစေခြင်း၊ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု၊ တစ်ကိုယ်ရေသန့်ရှင်းမှုနှင့် လေဝင်လေထွက်ကောင်းစေသော နည်းစနစ်များ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ ဓာတုပစ္စည်းများ၏အန္တရာယ်အား သိရှိနားလည်စေရန် သင်တန်းပို့ချခြင်းများအပြင် မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရေးတို့အတွက် စနစ်တကျဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) သားမွေးထည်လုပ်ငန်းဖြစ်၍ လေထုညစ်ညမ်းစေမည့် သားမွေးအမှုန်အမွှား၊ အနံ့အသက်များအား ထိန်းသိမ်းသည့်စနစ်ကို အလေးထားဆောင်ရွက်ရန်၊ စက်ရုံအတွင်း/အပြင် သန့်ရှင်းရေး၊ အနံ့အသက် ကင်းစင်ရေးအတွက် စွန့်ပစ်ရေဆိုးများအား Treatment System ဖြင့် စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်း၊ ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ အန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့်နည်းဥပဒေ ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေနှင့်နည်းဥပဒေ၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး(ထုတ်လွှင့်မှု)လမ်းညွှန်ချက်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအပြင် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေတို့နှင့်အညီ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Filand Co.,Ltd. မှ Contract Manufacturing Process (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် အထက်ဖော်ပြပါ လိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် **ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း** ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ကိုကိုလွင်၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

စက်မှုပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးဦးစီးဌာန

ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

ဖိုင်လင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE

FOREIGN INVESTMENT IN THE

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

သို့

အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း
ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **အဆိုပြုသားမွေးလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ပြန်လည်တင်ပြခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၈-၁၂-၂၀၁၆ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/န-၁၃၁၇/၂၀၁၆(၁၅၈၇)

၁။ Filand Company Limited မှ အဆိုပြုတင်ပြထားရှိသော Contract Manufacturing Process(CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အဆိုပြုလွှာအပေါ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ **အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့်ဓာတုပစ္စည်းများသည် ပြည်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ဂေဟစနစ်အား ထိခိုက်အန္တရာယ်ဖြစ်စေနိုင်ပါကြောင်း၊ စွမ်းအင်အသုံးပြုမှု မြင့်မားသောကြောင့် မီးဘေးအန္တရာယ်စိုးရိမ်ရပါကြောင်း၊ မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရေးတို့အတွက် စနစ်တကျဆောင်ရွက်ရန်၊ ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေ၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး(ထုတ်လွှင့်မှု)လမ်းညွှန်ချက်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအပြင် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ထုတ်ပြန်ထားသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေတို့နှင့်အညီ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်** သဘောထား ပြန်ကြားလာမှုအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လိုအပ်သည်များဆောင်ရွက်၍ ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားလာခဲ့ပါသည်။

၂။ Filand Company Limitedမှ လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုသော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကြောင့် လူနှင့်တိရစ္ဆာန်၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များအား ထိခိုက်မှုအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေး၊ မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများအား ပူးတွဲပါအတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ။ ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ (၁)စောင်။

လေးစားစွာဖြင့်

Ye Myint
Director
Filand Company Limited

Filand Co, Ltd., ၏ သားမွေးထည်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုပစ္စည်းများအကြောင်းနှင့် အန္တရာယ်ထိန်းချုပ်ကာကွယ်လျော့ပါးရေး၊ မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရေးဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ

၁။ Filand Co, Ltd., မှ (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း(Initial Environmental Examination- IEE)ကို ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် အစီရင်ခံစာရေးသားရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan- EMP) ရေးဆွဲရေးကိစ္စများအား ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် သယံဇာတနှင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန အသိအမှတ်ပြု အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်သော Development Management and Technology Co., Ltd. နှင့် လုပ်ငန်းအပ်နှံမှုကိစ္စ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ပြည်သူလူထု၏ ကျန်းမာရေးနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ဂေဟစနစ်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၂။ အဆိုပြုသားမွေးလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ကျွမ်းကျင်သူများနှင့် စိစစ်လေ့လာချက်အရ အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) အန္တရာယ်ထိန်းချုပ်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် လျော့ပါးစေရေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သော ဓာတုပစ္စည်းများ-

(၁) Tetrachloromethane
(၂) Formaldehyde
(၃) Hydrogen Peroxide
(၄) Formic Acid
(၅) Acetic Acid
(၆) Potassium Dichromate
(၇) Sodium Carbonate

(ခ) သာမန်ဓာတုပစ္စည်းများ။

၃။ အထက်ပါတွေ့ရှိချက်အရ အန္တရာယ်ထိန်းချုပ်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် လျော့ပါးစေရေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သော ဓာတုပစ္စည်းများအနက် Tetrachloromethane မှာ အခြောက်လျှော်ခြင်း၊ အခြောက်ဆေးကြောသန့်ရှင်းခြင်း စသောလုပ်ငန်းများတွင် သုံးစွဲလျက်ရှိပြီး ရေသန့်ဘူးများဆေးကြောရာတွင် စက်ဖြင့်တွဲ၍ သုံးစွဲလျက်ရှိပါသည်။ မိမိတို့လုပ်ငန်းတွင် သားမွေးသားရေထည်ကို အခြောက်လျှော်ခြင်း၊ သန့်စင်စေခြင်းလုပ်ငန်းတွင် အခြောက်လျှော်စက် အတွင်းထည့်သွင်း အသုံးပြုပါသည်။ အသုံးပြုမှု ပမာဏနည်းစေရန် သတ်မှတ်အချိန်တစ်ခုအထိ အကြိမ်ကြိမ် ပြန်လည်၍ Recycle ပြုလုပ်အသုံးပြုပါသည်။ ရေနှင့် ရောစပ်အသုံးပြုခြင်းမရှိသဖြင့် စွန့်ပစ်ရေတွင် ပါဝင်ခြင်းမရှိပါ။

၄။ Formaldehyde မှာ ဆေးရုံသုံးအဆင့်ကိုသာ အသုံးပြုခြင်းဖြစ်ပြီး ခေါင်းလျှော်ရည်တွင် အရေးကြီးသော အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်အနေဖြင့် ပါဝင်လေ့ရှိပါသည်။ မိမိတို့ လုပ်ငန်းတွင် အန္တရာယ်ရှိမှုပြင်းအားနိမ့်သော Formaldehyde ကိုသာ အသုံးပြုပြီး သားမွေးသားရေများအား ရေတွင်စိမ်၍ ရောဂါပိုးမွှား ကင်းစင်စေရန် သန့်စင်ခြင်းနှင့် ပိုးသတ်ရာတွင် အသုံးပြုပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင် လုံခြုံမှုရှိသော Steel ကန်များတွင် အသုံးပြုသူများအား ကိုယ်ခန္ဓာ

ကာကွယ်ရေးဝတ်စုံ၊ ကိရိယာများ(Chemical Safety အဆင့် နှာခေါင်းစီး၊ လက်အိတ်များ)ဖြင့် အကာအကွယ်ပြု သုံးစွဲပါမည်။

၅။ ဆေးရုံများတွင် ဒဏ်ရာများဆေးကြောရာတွင် အသုံးပြုသည့် Hydrogen Peroxide မှာ မိမိတို့ သားမွေး လုပ်ငန်းတွင်လည်း ချေးချွတ်ခြင်းနှင့် အနံ့အသက်ကင်းစင်စေရန်အတွက် အသုံးပြုခြင်းဖြင့် အနံ့ဆိုးများမရှိတော့ဘဲ ထွက်ရှိလာမည့် သားမွေးအမှုန်အမွှားများအား ဖုန်စုပ်သည့် စက်ကရိယာများဖြင့် စုပ်ယူဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် လေထုညစ်ညမ်းမှုအတွက် ကာကွယ်တားဆီးပါမည်။ အဆိုပြု သားမွေးလုပ်ငန်းတွင် ဂရိနိုင်ငံမှ ဒီဇိုင်းထုတ် အသုံးပြုသော ရေဆိုးသန့်စင်စနစ်လည်းပါဝင်ပြီး အသုံးပြုသောရေကို ရေအရင်းအမြစ် ချွေတာသည့်အနေဖြင့် အချိန်ကာလတစ်ခုအထိ Recycle ပြုလုပ်အသုံးပြုပါသည်။ ရေတွင်ပါဝင်သော အညစ်အကြေး၊ အနည်အနှစ်များကို အထူးစီမံပြုလုပ်ထားရှိသော ဇကာများဖြင့် စစ်ယူပါသည်။ ရရှိသော အညစ်အကြေး အနည်အနှစ်များအား Boiler တွင် မီးရှို့ဖျက်ဆီးပါသည်။ ကျန်ရေဆိုးများကို Water Treament System အရ သန့်စင်ပြီး စွန့်ပစ်ပါမည်။ စွန့်ပစ်ရေတွင် အပင်စိုက်ပျိုးခြင်းနှင့် ငါးမွေးမြူစမ်းသပ်ရာ အပင်ရှင်သန်၍ငါးများအသက်ရှင်သည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၆။ Formic Acid, Acetic Acid တို့မှာ Organic Acid များဖြစ်ပြီး လူများစားသုံးသည့် အချို့သော အစား အသောက်များ (ဥပမာ- ဒိန်ချဉ်၊ ရှာလကာရည်များ)တွင် ထည့်သွင်းအသုံးပြုသည့် Acid အပျော့စားအဆင့်သာ ဖြစ်ပါသည်။သားမွေးသားရေများ ပျော့ပြောင်းစေရန်နှင့် အဆီချွတ်ရာတွင် အသုံးပြုခြင်းဖြစ်ပါသည်။ Potassium Dichromate, Sodium Carbonate တို့မှာ အရောင်ချွတ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့်ပစ္စည်းဖြစ်ပြီး ပြင်းအား ပျော့သော ဓာတုပစ္စည်းများအဆင့်ဖြင့်သာ အသုံးပြုခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၇။ ဓာတုပစ္စည်းများအသုံးပြုခြင်းလုပ်ငန်းဆိုင်ရာများတွင် ကနဦး၌ ပြည်ပမှပညာရှင်များဖြင့် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းလုပ်သားများအား ဆင့်ပွားသင်ကြားပေးခြင်းဖြင့် Scale Technician များအဖြစ် ရောက်ရှိသည်အထိ လက်ဆင့်ကမ်းဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၈။ မိမိတို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံအတွင်း တာဝန်ထမ်းဆောင်သူများအားလုံး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လူနှင့် တိရစ္ဆာန်များကိုလည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုလည်းကောင်း ဘေးအန္တရာယ်ထိခိုက်မှု မရှိစေရန်အတွက် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ဩဂုတ်လ(၂၆)ရက်တွင် ထုတ်ပြန်ထားသော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၁၂)ရက်တွင် ထုတ်ပြန်ထားသည့် နည်းဥပဒေပါ သတ်မှတ်ချက်များအား အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားပါမည်-

(က) ကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီ ISO လက်မှတ်ရ ကုမ္ပဏီ(၃)ခုမှ အမျိုးအစားကောင်းသော Chemical များကိုသာ ဝယ်ယူ၍ သယ်ယူပို့ဆောင်ပုံ၊ ထားသိုပုံ၊ အသုံးပြုပုံ လမ်းညွှန်ချက်များအားရယူ၍ သုံးစွဲသွားမည်။

(ခ) ဓာတုပစ္စည်း (သို့မဟုတ်) ဆက်စပ်ပစ္စည်းများဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစီမံချက်နှင့်အတူ Licence လျှောက်ထားရယူသွားပါမည်။

(ဂ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်ပါဝင်သည့် ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအား ဤဥပဒေအရ ဗဟိုကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ထံ မှတ်ပုံတင်၍ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ပါရှိသော ဓာတုပစ္စည်းများကိုသာ သုံးစွဲ ပါမည်။

(ဃ) မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိသော၊ အမှတ်တံဆိပ်မပါရှိသော၊ အမျိုးအမည်မသိရှိသော၊ ပျက်စီးနေသော သို့မဟုတ် သက်တမ်းလွန်နေသော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအား အသုံးမပြုရန် တားမြစ်ချက်ကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်။

(င) သိုလှောင်ရာတွင်အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်-

(၁) သိုလှောင်မည့်အဆောက်အဦသည် မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ မီးဘေးလုံခြုံရေးစနစ်များ ထည့်သွင်းတပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ထားသိုရေးအတွက် စံချိန်စံညွှန်းနှင့်အညီ တည်ဆောက်ပြီး ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအမျိုးအစားများအလိုက် လိုအပ်သော မီးသတ်စနစ်၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် မီးငြိမ်းသတ်ရေးပစ္စည်းများကို ဝင်ပေါက်ထွက်ပေါက်လမ်းများနှင့် အနီးဆုံးနေရာများတွင် အလွယ်တကူအသုံးပြုနိုင်ရန် လုံလောက်စွာ ထားရှိပါမည်။

(၂) အန္တရာယ်အဆင့်အလိုက် သတိပေးအမှတ်အသားများကပ်ခြင်းနှင့် လုံခြုံရေးကိရိယာများကို သိုလှောင်သောနေရာများတွင် ထားရှိပါမည်။

(၃) ထုတ်ပြန်ထားသော အမျိုးသားအဆင့် ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ စာရင်းတွင် ပါဝင်သောပစ္စည်းများကို ထုပ်ပိုးမှုစနစ်များအား သေချာစွာ စစ်ဆေးပြီးမှသိုလှောင်ပါမည်။

(၄) နီးကပ်စွာထားရှိပါက ဓာတ်ပြုပြီးအန္တရာယ်ရှိလာနိုင်သော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို သီးခြားစီခွဲခြားထားရှိပါမည်။

(၅) သိုလှောင်ထိန်းသိမ်းမည့်နေရာသည် အေး၍ခြောက်သွေ့ပြီး လေဝင်လေထွက်ကောင်းမွန်စေခြင်းနှင့် နေရောင်ခြည်တိုက်ရိုက် ထိတွေ့မှုမရှိစေရေး ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၆) ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို အပူစွမ်းအင်ထွက်သည့်နေရာ အစားအစာထားသိုသည့်နေရာ အနီးတွင် ထားသိုမှုမပြုခြင်းနှင့် ယင်းနေရာအနီးတွင် အစားအသောက် စားသောက်မှုမရှိစေရေး ဆောင်ရွက်ပါမည်

(၇) ဓာတုပစ္စည်းများသိုလှောင်ထားရှိသည့် အခန်းတွင် အပူချိန်ပြကရိယာ၊ လေဖိအားပြကရိယာများ တပ်ဆင်အသုံးပြုပါမည်။

(၈) သိုလှောင်ထိန်းသိမ်းသည့် အဆောက်အဦကို တာဝန်ရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များသာ ဝင်ရောက်စေခြင်းနှင့် ကျွမ်းကျင်သူ (သို့မဟုတ်) သင်တန်းတက်ပြီးသူများကို အနီးကပ် ကြီးကြပ်စေပါမည်။

(၉) ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ထည့်သော ဘူး၊ ပုလင်း၊ ကတ်ပြား၊ ဘူးခွံများနှင့် ထုပ်ပိုး ပစ္စည်းများ၊ သိုလှောင်ရုံများ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်သောယာဉ်များတွင် ဤဥပဒေပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ အန္တရာယ်ဖော်ပြချက်သတိပေးအမှတ်အသားများ ကပ်ခြင်းကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်။

(စ) သက်ဆိုင်ရာစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့များ၏ စစ်ဆေးမှုကို (၆)လတစ်ကြိမ် လက်ခံဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ဆ) လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်မှုကို အောက်ပါအတိုင်းပြုလုပ်ပါမည်-

(၁) အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးညွှန်ကြားချက်များကို ထုတ်ပြန်၍ လုပ်ငန်းတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်သူများအားလုံး တိကျစွာလိုက်နာစေရန် ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၂) စက်ရုံ၏ ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများဆိုင်ရာလုပ်ငန်းတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်မည့်သူများအား ကျန်းမာရေး စစ်ဆေးပေးပြီး ယင်းလုပ်ငန်းတွင် လုပ်ကိုင်ရန် ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်ကြောင်းထောက်ခံချက်ရမှသာ တာဝန် ထမ်းဆောင်စေပါမည်။ ယင်းတို့၏ ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးချက်မှတ်တမ်းများကို စနစ်တကျထိန်းသိမ်းထားပါမည်။

(၃) စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော လုံခြုံရေးကိရိယာများ လုံလောက်စွာထားရှိပြီး လုပ်ငန်းတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်သူများ အားလုံးအား ကိုယ်ခန္ဓာကာကွယ်ရေးကိရိယာနှင့် ဝတ်စုံများ၊ နှာခေါင်းစီးများ၊ လက်အိပ်များ လုံလောက်စွာ ထုတ်ပေးပြီး အမှန်တကယ် သုံးစွဲဝတ်ဆင်ရန် ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၄) တာဝန်ထမ်းဆောင်သူများအား The Occupational Safety Equipment လုပ်ငန်းခွင်လုံခြုံရေးကိရိယာ၊ The Personal ProtectionEquipment ကိုယ်ခန္ဓာကာကွယ်ရေးကိရိယာနှင့် ဝတ်စုံများကို စနစ်တကျသုံးစွဲတတ်စေရန် သင်တန်းပေးခြင်း၊ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးခြင်းနှင့် လိုအပ်သလို ညွှန်ကြားခြင်းများဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၅) လူနှင့်တိရစ္ဆာန်များ၏ ကျန်းမာရေးကိုလည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုလည်းကောင်း ဘေးအန္တရာယ် ထိခိုက်နိုင်မှု ရှိ/မရှိ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့နှင့် စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့များ၏ စစ်ဆေးခြင်းကို ခံယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၆) ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းတွင် သက်ဆိုင်ရာ ဆိပ်ကမ်း/လေဆိပ်မှ စက်ရုံသို့ သယ်ဆောင်ရာတွင် သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုထားသော ပမာဏကိုသာ သယ်ဆောင်ပါမည်။

(၇) ဗဟိုကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့မှ ထုတ်ပြန်သော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေး၊ သုံးစွဲရေးနှင့် စွန့်ပစ်ရေးဆိုင်ရာ နည်းလမ်းများနှင့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ပြီး စစ်ဆေးမှုကိုလည်း လက်ခံလိုက်နာဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ဇ) စွန့်ပစ်ရာတွင် လိုက်နာဆောင်ရွက်မှုကို အောက်ပါအတိုင်းပြုလုပ်ပါမည်-

(၁) ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးနည်းဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၂) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့် ရေဆိုးရေညစ်များကို သင့်လျော်သော သန့်စင်မှုပြုလုပ်ပြီးမှသာ စွန့်ပစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၃) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရေးနှင့် အိုဇုန်းလွှာပျက်စီးခြင်းမှကာကွယ်ရန် နည်းလမ်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၄) ဓာတုပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခြင်းမှ ထွက်ရှိလာသည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ၏ စွန့်ပစ်သည့် ပမာဏအား လျှော့နည်းနိုင်သမျှ လျှော့ချခြင်း၊ ပြန်လည်အသုံးပြုရသည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း များကို Recycle အသုံးပြုခြင်း နည်းလမ်းများဖြင့် အသုံးပြုဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၅) အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းသန့်စင်သည့်စနစ်များကို ပုံမှန်စစ်ဆေးခြင်း၊ ရှောင်တခင်စစ်ဆေးခြင်း၊ သတင်းအရစစ်ဆေးခြင်းတို့ကို ခံယူမည့်အပြင် ယင်းတို့နှင့်သက်ဆိုင်သည့် မှတ်တမ်းများကို စနစ်တကျထိန်းသိမ်းထားရှိပါမည်။

(ဈ) စက်ရုံလုပ်ငန်းမှ ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ CSR အဖြစ် အခြားလူမှုအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မှုအပြင် လူနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးကိစ္စအား တာဝန်တစ်ရပ် အနေဖြင့် သီးသန့်သုံးစွဲဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ည) စက်ရုံလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လူနှင့်တိရစ္ဆာန်တို့ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုသော် လည်းကောင်း၊ ထိခိုက်ဆုံးရှုံးမှုဖြစ်ပေါ်ပါက လျော်ကြေးပေးနိုင်ရေးအတွက် သတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ အာမခံထားရှိ ဆောင်ရွက်ပါမည်။

Filand Company Limited

FILAND COMPANY LIMITED

FILAND COMPANY LIMITED
No.....................
Date...................

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Envirormental Eramination-IEE) ရေးသားတင်ပြရန်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၀-၉-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ဖရက-၃/ န-၁၃၁၇ / ၂၀၁၆ (၁၂၅၉)

Filand Co, Ltd မှ (CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများ တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြထားရှိပါသည်။ ထိုသို့ တင်ပြချက်အပေါ် ရည်ညွှန်းစာပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Envirormental Eramination-IEE) ကို ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် အစီရင်ခံစာ ရေးသားတင်ပြရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Envirormental Management Plan - EMP) ရေးဆွဲ တင်ပြရန် ကိစ္စများအား ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် Filand Co, Ltd အနေဖြင့် သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန အသိအမှတ်ပြု အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်သော Development Management and Technology Co., Ltd. နှင့် လုပ်ငန်းအပ်နှံမှုကိစ္စများ ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးဆဲဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာ တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Ye Myint
Director
Filand Company Limited.

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား ပြန်လည်တင်ပြခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၀-၉-၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ဖရက-၃/န-၁၃၁၇/၂၀၁၆ (၁၂၅၉)

၁။ Filand Co, Ltd မှ အဆိုပြုတင်ပြထားသော သားမွေးကုန်ကြမ်းများအား (CMP) စနစ်ဖြင့် တင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် အဆိုပြုလွှာအပေါ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် လိုက်နာဆောင်ရွက်စေလိုသော အချက်(၇)ချက်အား ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ အကြောင်းကြားလာပါသည်။သဘောထားမှတ်ချက်ပါ အချက်များအား Filand Co, Ltd အနေဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားပါမည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြထားသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ အကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Respomsibilty-CSR) အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏(၂%)အား အသုံးပြုခြင်း အပါအဝင် ကတိကဝတ်များအား လိုက်နာအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးထိခိုက်ပျက်စီးမှု မရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးအတွက် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင် ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) ကို ဝန်ကြီးဌာန အသိအမှတ်ပြု Third Party အဖွဲ့ တစ်ခုထံ အပ်နှံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များအတိုင်း အစီရင်ခံစာရေးသားတင်ပြသွားပါမည်။

(ဂ) အထက်ပါ လေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှုမဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/ စွန့်ပစ်အရည်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan- EMP) ရေးဆွဲတင်ပြ၍စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ဃ) ကုန်ကြမ်းသားမွေးများ တင်သွင်းရာတွင် သက်ဆိုင်ရာကုန်ကြမ်းတင်ပို့သည့်နိုင်ငံများ၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ တရားဝင်အထောက်အထားများဖြင့် တင်သွင်းပါမည်။

(င) သဘာဝဆင်နှင့် တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်များ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးဥပဒေအရ လည်းကောင်း၊ Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora- CITES စာရင်း၏သတ်မှတ်ချက်များမှ ကင်းလွတ်သော ကုန်ကြမ်းသားမွေးများကိုသာ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ စိစစ်မှုများနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက်များ ရယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(စ) စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ရောဂါပိုးမွှားကင်းစင်ကြောင်း ထောက်ခံချက်နှင့် ခွင့်ပြုချက်များ ရယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ဆ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လုပ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် လိုက်နာဆောင်ရွက်မှု အခြေအနေများအား တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်
ဒါရိုက်တာ
FILAND CO., LTD

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၄-၈-၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/န-၁၃၁၇/၂၀၁၆(၁၁၁၂)

၁။ Filand Company Limited မှ အဆိုပြုတင်ပြထားရှိသော Contract Manufacturing Process(CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အဆိုပြုလွှာအပေါ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ သဘောထားပြန်ကြားလာမှုအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ အချက်(၅)ချက် ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြပေးရန် အကြောင်းကြားလာခဲ့မှုအား အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းဝေးစေရေးနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးတို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ၄င်းအစီအမံအတွက် လုပ်ငန်းအသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၁ %)သုံးစွဲပါမည်။

(ခ) သားမွေးကုန်ကြမ်းမှ သားမွေးကုန်ချောသို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရာတွင် စံနှုန်းသတ်မှတ်ချက် Norm မရှိပါ။ ကုန်ကြမ်း အရေအတွက်အတိုင်း ကုန်ချောအရေအတွက် တိကျစွာထွက်ရှိပါသည်။ Weight lost (၄၀% မှ ၅၀%)ပြောင်းလဲခြင်းသာ ရှိပါသည်။ လူသုံးအဝတ်အထည် Mink Coat များ ချုပ်လုပ်မှုအတွက် တစ်ထည်လျှင် (35 Pieces) ခန့်နှင့် Strips အတွက် တစ်ထည်လျှင် (3 Pieces) သုံးစွဲရပါသည်။ ၄င်းအတွက် Import ပမာဏနှင့် Export ပမာဏအား ဇယားဖြင့် ပူးတွဲတွက်ချက်တင်ပြအပ်ပါသည်။(နောက်ဆက်တွဲ)

(ဂ) ဓာတုပစ္စည်း သုံးစွဲထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းဖြစ်၍ ဓာတုပစ္စည်းများအား Handling, Storage နှင့် Transportation စသည့် စနစ်အားလုံးတွင် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၂၆)ရက်တွင် ထုတ်ပြန်ထားသော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ အန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့် ဆက်လက်ထုတ်ပြန်မည့် နည်းဥပဒေ၊ နည်းပညာ လုပ်ထုံးထုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ဃ) Water Treatment System အား နည်းပညာအဆင့်မြင့်ပြီး ကမ္ဘာ့နိုင်ငံများတွင် အသုံးပြုများသော Greek နိုင်ငံမှ နည်းပညာကို အသုံးပြုထားပါသည်။ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များနှင့်တိုင်ပင်၍ ယခုထက် အဆင့်မြင့်နည်းပညာကို တွေ့ရှိပါက တိုးတက်ပြောင်းလဲ အသုံးပြုသွားပါမည်။

(င) သားမွေးလုပ်ငန်းဖြစ်၍ လေထုညစ်ညမ်းစေမည့် သားမွေးအမှုန်အမွှား၊ အနံ့အသက်များအား ထိန်းသိမ်းသည့် စက်ရုံအတွင်း/အပြင်သန့်ရှင်းရေး၊ အမှိုက်စွန့်ပစ်ရေး၊ အနံ့အသက် ကင်းစင်ရေး

အား စနစ်တကျ စီမံဆောင်ရွက်ပြီး သက်ဆိုင်ရာစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့များ၏ စစ်ဆေးမှုကိုလည်း ခံယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၂။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အပေါ် ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများအား လေးစားစွာ တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်
ဒါရိုက်တာ
FILAND CO., LTD

နောက်ဆက်တွဲ

FILAND COMPANY LIMITED

IMPORT & EXPORT POSITION

Years	Opening	Received (Raw Materials)	Total (Raw Materials)	Export				Closing Balance
				Processing	Garment	Strip & Accessories	Total	
1st Year		1,900,000.00	1,900,000.00	1,670,000.00	7,000.00	30,000.00	1,707,000.00	193,000.00
2nd Year	193,000.00	3,060,000.00	3,253,000.00	2,835,000.00	35,000.00	60,000.00	2,930,000.00	323,000.00
3rd Year	323,000.00	3,330,000.00	3,653,000.00	2,900,000.00	280,000.00	60,000.00	3,240,000.00	413,000.00
4th Year	413,000.00	3,730,000.00	4,143,000.00	3,515,000.00	350,000.00	90,000.00	3,955,000.00	188,000.00
5th Year	188,000.00	3,850,000.00	4,038,000.00	2,670,000.00	1,050,000.00	150,000.00	3,870,000.00	168,000.00
6th Year to 10th Year	168,000.00	4,000,000.00	4,168,000.00	2,720,000.00	1,050,000.00	150,000.00	3,920,000.00	248,000.00
TOTAL		**19,870,000.00**		**16,310,000.00**	**2,772,000.00**	**540,000.00**	**19,622,000.00**	

Note; Mink Coat use 35 pcs per coat.

Strip & Accessories use 3 pcs per no.

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၏ သဘောထားမှတ်ချက်ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၈-၈-၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/န-၁၃၁၇/၂၀၁၆(၁၀၉၇)

Filand Company Limited မှ အဆိုပြုတင်ပြထားရှိသော Contract Manufacturing Process(CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အဆိုပြုလွှာအပေါ် CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီမှ သဘောထားပြန်ကြားချက်(၂)ချက်အား ပြန်ကြားလာမှုအပေါ် အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ကုန်ကြမ်းမှကုန်ချောထွက်ရှိမှု(၈၈%)ရှိပြီး Reject (၁၂ %)ဆိုပါက များပြားနေသဖြင့် ပြင်ဆင် တင်ပြရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သားမွေးကုန်ကြမ်းမှ ကုန်ချောအဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်မှုတွင် Reject မထားပါ။ ကုန်ကြမ်းအရေအတွက်အတိုင်း ကုန်ချောအရေအတွက် တိကျစွာထွက်ရှိပြီး Weight lost သာ (၄၀% မှ ၅၀%)ခန့် ရှိပါသည်။ ကုန်ချောပစ္စည်းတန်ဖိုး မြင့်မားပြီး ပစ္စည်း သဘောသဘာဝအရ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းသာ ဖြစ်ပါသဖြင့် Reject မရှိခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ကုန်ကြမ်း ရရှိမှုနှင့် ကုန်ချောပြည်ပသို့ ထွက်ရှိမှု အရေအတွက်ခြားနားမှု (၁၂%)ဆိုသည်မှာ Reject မဟုတ်ဘဲ တစ်ပိုင်းတစ်စကုန်ချော Work in Process စာရင်းပိတ်လက်ကျန်သာ ဖြစ်ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲပါ ဇယားဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ခ) ထုတ်လုပ်မှုပြည့်မီရန် စက်အလုံးရေအနည်းငယ်ထည့်သွင်းရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ၏ ကျွမ်းကျင်ထုတ်လုပ်မှုအင်ဂျင်နီယာများအား ပြန်လည်တွက်ချက်စိစစ်စေရာ တပ်ဆင်စက်စွမ်းအားသည် အဆိုပြုတင်ပြချက်ပါနှုန်းအလိုက် ထုတ်လုပ်မှုအား ပြည့်မီစွာ ထုတ်လုပ်နိုင်ပါကြောင်း အတည်ပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်
ဒါရိုက်တာ
FILAND CO., LTD

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **အဆိုပြုသားမွေးလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ပြန်လည်တင်ပြခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂-၉-၂၀၁၆)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/န-၁၃၁၇/၂၀၁၆(၁၁၄၉)

၁။ Filand Company Limited မှ အဆိုပြုတင်ပြထားရှိသော Contract Manufacturing Process(CMP) စနစ်ဖြင့် သားမွေးကုန်ကြမ်းများတင်သွင်း၍ ကုန်ချောအဆင့်ဆင့်သို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် သားမွေးထည်ချုပ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်အဆိုပြုလွှာအပေါ် စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနမှ **အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့်ဓာတုပစ္စည်းများသည် ရောဂါဝေဒနာများကို များစွာဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုအန္တရာယ်ကိုပါ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါကြောင်းနှင့် ခွင့်ပြုမည်ဆိုပါက ဓာတုပစ္စည်း တင်သွင်းမှု၊ အသုံးပြုမှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့် ဆိုးကျိုးများအား ထည့်သွင်းစဉ်းစားသင့်ပါကြောင်း** သဘောထားပြန်ကြားလာမှုအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်၍ ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားလာခဲ့ပါသည်။

၂။ Filand Company Limitedမှ လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုသော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကြောင့် လူနှင့်တိရစ္ဆာန်၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်များအား ထိခိုက်မှုအန္တရာယ်ကာကွယ်တားဆီးရေးဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများအား ပူးတွဲပါအတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ။ ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ (၁)စောင်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်
ဒါရိုက်တာ
FILAND CO., LTD

လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုပစ္စည်းများအကြောင်းနှင့် အန္တရာယ်ထိန်းချုပ်ကာကွယ်လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ

၁။ အဆိုပြုသားမွေးလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ကျွမ်းကျင်သူများနှင့် စိစစ်လေ့လာချက်အရ အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) အန္တရာယ်ထိန်းချုပ်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် လျော့ပါးစေရေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သော ဓာတုပစ္စည်းများ-

(၁) Tetrachloroethlene

(၂) Formaldehyde

(၃) Hydrogen Peroxide

(ခ) သာမန်ဓာတုပစ္စည်းများ။

၂။ အထက်ပါတွေ့ရှိချက်အရ အန္တရာယ်ထိန်းချုပ်ကာကွယ်ခြင်းနှင့် လျော့ပါးစေရေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သော ဓာတုပစ္စည်းများအနက် Tetrachloroethlene မှာ အခြောက်လျှော်ခြင်း၊ အခြောက်ဆေးကြောသန့်ရှင်းခြင်း စသောလုပ်ငန်းများတွင် သုံးစွဲလျက်ရှိပြီး ရေသန့်ဘူးများဆေးကြောရာတွင် စက်ဖြင့်တွဲ၍ သုံးစွဲလျက်ရှိပါသည်။ မိမိတို့လုပ်ငန်းတွင် သားမွေးသားရေထည်ကို အခြောက်လျှော်ခြင်း၊ သန့်စင်စေခြင်းလုပ်ငန်းတွင် အခြောက်လျှော်စက်အတွင်းထည့်သွင်း အသုံးပြုပါသည်။ အသုံးပြုမှု ပမာဏနည်းစေရန် သတ်မှတ်အချိန်တစ်ခုအထိ အကြိမ်ကြိမ်ပြန်လည်၍ Recycle ပြုလုပ်အသုံးပြုပါသည်။ ရေနှင့် ရောစပ်အသုံးပြုခြင်းမရှိသဖြင့် စွန့်ပစ်ရေတွင် ပါဝင်ခြင်းမရှိပါ။

၃။ Formaldehyde မှာ ဆေးရုံသုံးအဆင့်ကိုသာ အသုံးပြုခြင်းဖြစ်ပြီး ခေါင်းလျှော်ရည်တွင် အရေးကြီးသော အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်အနေဖြင့် ပါဝင်လေ့ရှိပါသည်။ မိမိတို့ လုပ်ငန်းတွင် အန္တရာယ်ရှိမှုပြင်းအားနိမ့်သော Formaldehyde ကိုသာ အသုံးပြုပြီး သားမွေးသားရေများအား ရေတွင်စိမ်၍ ရောဂါပိုးမွှား ကင်းစင်စေရန် သန့်စင်ခြင်းနှင့် ပိုးသတ်ရာတွင် အသုံးပြုပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင် လုံခြုံမှုရှိသော Steel ကန်များတွင် အသုံးပြုသူများအား ကိုယ်ခန္ဓာကာကွယ်ရေးဝတ်စုံ၊ ကိရိယာများ(Chemical Safety အဆင့် နှာခေါင်းစီး၊ လက်အိတ်များ)ဖြင့် အကာအကွယ်ပြုသုံးစွဲပါမည်။

၄။ ဆေးရုံများတွင် ဒဏ်ရာများဆေးကြောရာတွင် အသုံးပြုသည့် Hydrogen Peroxide မှာ မိမိတို့ သားမွေးလုပ်ငန်းတွင်လည်း ချေးချွတ်ခြင်းနှင့် အနံ့အသက်ကင်းစင်စေရန် ဆေးဆိုးခြင်းလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုပါမည်။ အဆိုပြုသားမွေးလုပ်ငန်းတွင် ဂရိနိုင်ငံမှ ဒီဇိုင်းထုတ် အသုံးပြုသော ရေဆိုးသန့်စင်စနစ်လည်းပါဝင်ပြီး အသုံးပြုသောရေကို ရေအရင်းအမြစ် ချွေတာသည့်အနေဖြင့် အချိန်ကာလတစ်ခုအထိ Recycle အသုံးပြုပါသည်။ ရေတွင်ပါဝင်သော အညစ်အကြေး၊ အနည်အနှစ်များကို အထူးစီမံပြုလုပ်ထားရှိသော ဇကာများဖြင့် စစ်ယူပါသည်။ ရရှိသော အညစ်အကြေး အနည်အနှစ်များအား Boiler တွင် မီးရှို့ဖျက်ဆီးပါသည်။ ကျန်ရေဆိုးများကို Water Treament System အရ သန့်စင်ပြီး စွန့်ပစ်ပါမည်။ စွန့်ပစ်ရေတွင် ငါးမွေးမြူစမ်းသပ်ရာ အသက်ရှင်သည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ မည်သို့ပင်ဆိုစေကာမူ မိမိတို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံအတွင်း တာဝန်ထမ်းဆောင်သူများအားလုံး၊ ပတ်ဝန်းကျင်မှ လူနှင့်တိရစ္ဆာန်များကို လည်ကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုလည်းကောင်း ဘေးအန္တရာယ်ထိခိုက်မှု

မရှိစေရန်အတွက် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ဩဂုတ်လ(၂၆)ရက်တွင် ထုတ်ပြန်ထားသော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေနှင့် ဆက်လက်ထုတ်ပြန်မည့် နည်းဥပဒေပါ သတ်မှတ်ချက်များအား အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားပါမည်-

(က) ကမ္ဘာ့အဆင့်အတန်းမီ ISO လက်မှတ်ရ ကုမ္ပဏီ(၃)ခုမှ အမျိုးအစားကောင်းသော Chemical များကိုသာ ဝယ်ယူ၍ သယ်ယူပို့ဆောင်ပုံ၊ ထားသိုပုံ၊ အသုံးပြုပုံ လမ်းညွှန်ချက်များအားရယူ၍ သုံးစွဲသွားမည်။

(ခ) ဓာတုပစ္စည်း (သို့မဟုတ်) ဆက်စပ်ပစ္စည်းများဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစီမံချက်နှင့်အတူ Licence လျှောက်ထားရယူသွားပါမည်။

(ဂ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်ပါဝင်သည့် ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအား ဤဥပဒေအရ ဗဟိုကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ထံ မှတ်ပုံတင်၍ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ပါ ဓာတုပစ္စည်းများကိုသာ သုံးစွဲပါမည်။

(ဃ) သိုလှောင်ရုံကို ဤဥပဒေအရ စံချိန်စံညွှန်းနှင့်အညီ တည်ဆောက်၍ ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(င) ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ထည့်သော ဘူး၊ ပုလင်း၊ ကတ်ပြား၊ ဘူးခွံများနှင့် ထုပ်ပိုးပစ္စည်းများ၊ သိုလှောင်ရုံများ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်သောယာဉ်များတွင် ဤဥပဒေပါ သတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ အန္တရာယ်ဖော်ပြချက် သတိပေးအမှတ်အသားများ ကပ်ခြင်းကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်။

(စ) သက်ဆိုင်ရာစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့များ၏ စစ်ဆေးမှုကို (၆)လတစ်ကြိမ် လက်ခံဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ဆ) လုပ်ငန်းအတွင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်မှု

(၁) အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးညွှန်ကြားချက်များကို ထုတ်ပြန်၍ လုပ်ငန်းတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်သူများအားလုံး တိကျစွာလိုက်နာစေရန် ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၂) စက်ရုံ၏ ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများဆိုင်ရာလုပ်ငန်းတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်မည့်သူများအား ကျန်းမာရေး စစ်ဆေးပေးပြီး ယင်းလုပ်ငန်းတွင် လုပ်ကိုင်ရန် ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်ကြောင်းထောက်ခံချက်ရမှသာ တာဝန် ထမ်းဆောင်စေပါမည်။ ယင်းတို့၏ ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးချက်မှတ်တမ်းများကို စနစ်တကျထိန်းသိမ်းထားပါမည်။

(၃) စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော လုံခြုံရေးကိရိယာများ လုံလောက်စွာထားရှိပြီး လုပ်ငန်းတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်သူများ အားလုံးအား ကိုယ်ခန္ဓာကာကွယ်ရေးကိရိယာနှင့် ဝတ်စုံများ လုံလောက်စွာ ထုတ်ပေးပြီး အမှန်တကယ်သုံးစွဲဝတ်ဆင်ရန် ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၄) တာဝန်ထမ်းဆောင်သူများအား The Occupational Safety Equipment လုပ်ငန်းခွင် လုံခြုံရေးကိရိယာ၊ The Personal ProtectionEquipment ကိုယ်ခန္ဓာကာကွယ်ရေး ကိရိယာနှင့် ဝတ်စုံများကို စနစ်တကျသုံးစွဲတတ်စေရန် သင်တန်းပေးခြင်း၊ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးခြင်းနှင့် လိုအပ်သလို ညွှန်ကြားခြင်းများဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၅) လူနှင့်တိရစ္ဆာန်များ၏ ကျန်းမာရေးကိုလည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုလည်းကောင်း ဘေးအန္တရာယ် ထိခိုက်နိုင်မှု ရှိ/မရှိ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့နှင့် စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့များ၏ စစ်ဆေးခြင်းကို ခံယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၆) ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းတွင် သက်ဆိုင်ရာ ဆိပ်ကမ်း/ လေဆိပ်မှ စက်ရုံသို့ သယ်ဆောင်ရာတွင် သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းချက်များနှင့် အညီ ခွင့်ပြုထားသော ပမာဏကိုသာ သယ်ဆောင်ပါမည်။

(၇) ဗဟိုကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့မှ ထုတ်ပြန်သော ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေး၊ သုံးစွဲရေးနှင့် စွန့်ပစ်ရေးဆိုင်ရာ နည်းလမ်းများနှင့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ပြီး စစ်ဆေးမှုကိုလည်း လက်ခံလိုက်နာဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၈) စက်ရုံလုပ်ငန်းမှ ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ CSR အဖြစ် အခြားလူမှုအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မှုအပြင် လူနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးကိစ္စအား တာဝန်တစ်ရပ်အနေဖြင့် သီးသန့်သုံးစွဲဆောင်ရွက်ပါမည်။

(၉) စက်ရုံလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လူနှင့်တိရစ္ဆာန်တို့ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ထိခိုက်ဆုံးရှုံးမှုဖြစ်ပေါ်ပါက လျော်ကြေးပေးနိုင်ရေးအတွက် သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ အာမခံထားရှိ ဆောင်ရွက်ပါမည်။

Filand Comany Limited

FILAND COMPANY LIMITED

Fur Dressed Garment Factory (CMP)

CONTENTS

To.

Chairman

Myanmar Investment Commission

Yangon.

Date: 14th ,October, 2016.

Subject : **Submission of amended proposal to Myanmar Investment Commission.**

Reference: **Letter No. YaKa-3/Na-1317/2016(653).of Myanmar Investment Commission.**

Our Joint Venture Company Limited will be formed in accordance with J.V agreement with **Filand Enterprise e Inc.** of Canada and **Chan Myae Kywe Group Co., Ltd.** of Myanmar with the investment sharing of 80% and 20% to manufacture fur dress at No. F.5, Block No. (20), Anawyahta Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.

We Shall be pleased to submit the amended project proposal in the manufacturing of Fur Dressed Garment on CMP basis.

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

To

Chairman

Myanmar Investment Commission,

Yangon.

Date : 14th ,October, 2016.

Subject : Submission of proposal to Myanmar Investment Commission.

We, **"Filand Company Limited"** have a great pleasure to inform you that Filand Company Limited will be incorporated under the Foreign Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act.

Our Joint Venture Company Limited will be formed in accordance with J.V agreement with **Filand Enterprise Inc.** of Canada and **Chan Myae Kywe Group Co., Ltd.** of Myanmar with the investment sharing of 80% and 20% to manufacture fur dress at No. F.5, Block No. 20, Anawyahta Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon for manufacturing of Fur Dressed Processing on CMP basis.

Investment proposal are submitted hereby for your approval.

We deeply appreciate the assistance and Co-Operation your good office extended to us, and we look forward to your favourable reply with the attached draft of the incorporation of Filand Company Limited.

Thank you,

Yours Faithfully

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

To

Chairman

Myanmar Investment Commission, .

Yangon.

Date : 14th ,October, 2016.

Subject : **Application for issue of Permit for J.V Investment in the Republic of the Union of Myanmar.**

Dear Sir,

(1) We Filand Company Ltd is a Joint venture company which will be incorporated under Foreign Investment law inaccordance with the Myanmar Company Act and the J.V agreement with **Filand Enterprise Inc.** of Canada and **Chan Myae Kywe Group Co., Ltd.** of Myanmar with sharing 80% and 20% each.

(2) According to the Foreign Investment Law, **"Filand Company Limited"** is now applying for issue of Permit under Section 10 of the Foreign Investment Law.

(3) At the same time, in accordance with the following basic principles of Foreign Investment Law, **"Filand Company Limited"** put up this application for tax exemption.

(a) Promotion an exemption of value added exports

(b) Acquisition of High Technology

(c) Opening up of more employment opportunities

(d) Regional Development

(4) The **"Filand Company Limited's"** Memorandum of Association contains an objectives to establish the business of Fur Dressed Garment Factory and with the objectives in view, we hereby present the proposal to operate the business of Manufacturing Fur Dress Garment Factory on CMP basis at No.F.5, Block No.20, Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region. We have made a detailed account of our project in the attached project profile, together with financial projections, which are based on realistic and factual forecasts and studies.

(5) For the purpose of above application, we submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar together with relevant supporting documents which are required for the issue of Permit form the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's consideration.

(a) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar.
(b) Contract regarding J.V Investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar (draft)
(c) Land and Factory Lease Agreement (draft)
(d) Investment Proposal & Attachments
(e) Reference for Business and Financial Standing
(f) Memorandum of Association and Articles of Association (draft)

(6) We trust the above would meet your requirements and we hope that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application as well as grants us the Investment Permit. We shall be most grateful if the Myanmar Investment commission could kindly grant us the following exemptions of relief from taxation in allowed as per Section 21 of the Foreign Investment Law. We would like to special request to MIC that the Foreign Investment Law is amended or new law is an acted. We'll be applicable or lawful company with in the new law or amendment.

(a) Exemption from income tax for a period of 5 consecutive years, inclusive of the year commencement of production of goods and services.
(b) Exemption or relief from income tax on profit of the business if they are maintained in reserve fund and re-investment therein within one year after the reserve is made.
(c) Relief from income tax up to 50 present on the profit accrued from the said export.
(d) Right to pay income tax payable to the State on behalf of foreigners who have come from abroad and are employed in the factory and the right to deduct such payment from the assessable income.
(e) Right to pay income tax on the income of the above mentioned foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the country.
(f) Right to carry forward and set-off up to 3 consectuive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years immediately following the enjoyment of exemption or relief from income tax.
(g) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, Instrument, machinery components spare parts Vehicles and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use in the operation of factory.
(h) Exemption or relief from customs duty or other internal tax or both on such raw material imported for the first (3) years commercial production following the completion of construction.
(i) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machineries, equipments, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually

(7) We shall abide by the Laws, Rules, Notification and Regulations of the Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of the Republic of the Union of Myanmar.

(8) We hope that we shall accomplish the project as early as possible within the target time schedule and hereby guarantee our sincerity, competence and sound financial standing to bring success to business life of the Republic of the Union of Myanmar.

(9) We are looking forward to have the most favourable consideration to this matter by the commission and be granted the exemptions along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,

U YE MYINT
FILAND COMPANY LIMITED

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FROREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Form-(1)

Proposal Form of Investor/Promoter for the investment to be made

in the Republic of the Union of Myanmar

To.

Chairman

Myanmar Investment Commission

Yangon.

Reference No:

Date: 14th, October, 2016.

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's or Promoter's:-

(a) Name - **U Ye Myint**

(b) Father's Name - **U Myint Lwin**

(c) ID No./Passport No. - **12/Ya Ka Na (Naing) 013626**

(d) Citizenship - **Myanmar**

(e) Address: - **No.(A/9), Aye Nandar Housing, Ayeyarwun Road, 10/North Ward, Tharkayta Township, Yangon.**

(f) Name of Principle Organization - **Chan Myae Kywe Group Co., Ltd.**

(g) Type of Business - **Fur Dressed Garment Factory (CMP)**

(h) Principle Company's Address: - **No.388/398, Mingalar Ahsintmyint Housing,**

- A(4/5), 3rd Floor, Sinmin Quarter, Kannar Road,

- Ahlone Township, Yangon.

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-

(a) Name **-Ms. Wei Tian**

(b) Father's Name **-Mr. Zhanping Tian**

(c) ID/NRC No./Passport No. **-GF 457043**

(d) Citizenship **-Canadian**

(e) Address: **-334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2**

(f) Parent Company : **Filand Enterprise Inc:**

(g) Type of Business : **Manufacturing of Fur Dressed Garment Factory (CMP)**

(h) Parent Company's Address : **334 Goldhawk Trail Scarborough**

Ontario Canada M1V 4G2 -

Remarks: The following documents need to attach according to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company Registration Certificate (Copy);

(2) National Identification Card (Copy) and Passport (Copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment business:-

(a) Manufacturing **of Fur Dressed & Garment**

(b) Service Business related with manufacturing -

(c) Service -

(d) Others -

Remarks: Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One hundred percent

(b) Joint Venture:

(i) Foreigner and Citizen **Foreigner 80%, Myanmar 20%**

(ii) Foreigner and Government Department / Organization -

By Contract based:

(i) Foreigner and-Citizen -

(ii) Foreigner and Government Department/Organization -

Remarks: The following information needs to attach for the above Paragraph (4):-

(i) Share ration for the authorized capital from abroad and local, names, citizenship, address and occupations of the directors;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of Attorney General's Office if the investment is related with the State;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Information related to Company incorporation

(a) Authorized Capital	Ks. 10,000,000,000/-
(b) Type of Share	Ordinary shares of Ks 100,000/- each
(c) Number of Shares	100,000 Shares

Remarks: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars relating to Capital of the investment business

	Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)	
(a) Amount/Percentage of local capital to be contributed	1.03	Ks. 1215.40	(20%)
(b) Amount/Percentage of Foreign Capital to be brought in	4.12	Ks. 4,861.60	(80%)
Total	5.15	Ks. 6077.00	(100%)

(c) (Annual/period) of proposed capital to be brought in	- USD
(d) Last date of capital brought in	- Within one year
(e) Proposed duration of Investment	- 30 Years
(f) Commencement date of Construction	- 1 Year
(g) Construction Period	- 1 Year

Remarks: Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in - (Foreign Company)

		Foreign Currency (Million)		Equivalent Kyat (Million)
(a)	Foreign Currency (Type of currency and amount)	USD	1.281	Ks. 1,511.58
(b)	Machinery and Equipments and Value (to enclose detail list) - **Exhibit - (1)**	USD	2.839	Ks. 3,350.02
(c)	List of initial Raw Materials and value (to enclose detail list)	USD	-	Ks. -

(d)	Value of Licence, Intellectual Property, Industrial Design, Trade Mark, Patent, etc.	-	-
(e)	Value of Technical Know-how	-	-
(f)	Others		
	Total	**4.120**	**Ks. 4861.60**

Remarks: The evidence of permission shall be submitted for the above para; 7 (d) and (e).

8. Detail list of Paid up capital to be brought in from Local -

	Kyats (Million)	Equivalent USD (Million)
(a) Amount in cash	533.50	0.45
(b) Value of Machinery and Equipments (to enclose detail list)	-	
(c) Rental rate for building/Land	72.00	0.06
(d) Cost of building renovation	227.00	0.19
(e) Value of Furniture and Assets **Exhibit** (2) (to enclose detail list)	110.00	0.10
(f) Value of initial Raw Material requirement (Local) (to enclose detail list) **Exhibit** (3)	272.90	0.23
Total	**1,215.40**	**1.03**

9. Particulars about investment business -

(a) Investment Location(s) Place -

(b) Type and area requirement for Land or Land and Building

(i) Location **No. F.5, Block (20), Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.**

(ii) Number of Land/Building and area **1.527 Acre**

(iii) Owner of the Land

(aa) Name/Company/Department - **U Kyaw Khin**

(bb) National Registration No. - **14/Pa Tha Na (Naing) 146984**

(cc) Address - **No. 403, Kannar Road, Kyee Myin Die Township, Yangon.**

(iv) Type of Land - **(60) Year Lease Land**

(v) Period of Land lease contract - **(15 Years)**

(vi) Lease Period - Initial 5 years and extendable and renewable for another period 5 years 2 times

(vii) Lease Rate

(aa) Land

(bb) Building

(viii) Ward **No. F.5, Block No.20, Anawyahtar Industrial Zone,**

(ix) Township **Hlaing Tharyar Township,**

(x) State/Region **Yangon Division**

(xi) Lessor

(aa) Name/Name of Company /Department **-U Kyaw Khin**

(bb) Father's Name -

(cc) Citizenship **-Myanmar**

(dd) N.R. C No. **-14/Pa Tha Na (N)146984**

(ee) Residence Address **-No.403, Kannar Road, Kyee Myin Die Township, Yangon.**

Remarks: Following particulars have to enclosed for above para 9 (b)

(i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences;

(ii) Draft land lease agreement, recommendation form Union Attorney General Office if the land is related to the State;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / No. of Building - Building

(ii) Area - 190' x 160' with two storey office room

(d) Product to be produced / Service

(1) Name of Product - **Fur Dressed, Fur Coat (Mink) and Strip & Accessories**

(2) Estimate amount to be produced annually **- Ks. 7,292,400,000.00**

(3) Type of Service - **(CMP) Basis**

(4) Estimate value of Service annually - **Ks. 7,292,400,000.00**

Remarks : Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

(e) Annual requirement of materials / raw materials

Remarks: According to the above Para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production System — **Fur Dressed and Garment Production**

(g) Technical Know-how

(h) Sales System — (CMP Basis)

(i) Annual Fuel Requirement

(to prescribe type and quantity)

(Diesel) — 4500 Gls

(Pertrol) — 20000 Gls

(j) Annual electricity requirement — **600,000 KW / H**

(k) Annual water requirement — **400,000 CM/ Year**

(to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information about financial standing-

(a) Name/Company Name — **: Ms. Wei Tian / Filand Enterprise Inc:**

(b) National Registration No./Passport No. — **: GF 457043**

(c) Bank Account No. — **: BMO, Bank of Montreal, Canada.**

Remarks: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above para 10.

11. List of employment to be recruited in the investment business:-

(a) Employment from local — (368)Nos. (81.42%) for third year

(b) Required Technicians and Executives from abroad (84) Nos (7.3%) for third year

(Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remarks: As per para 11 the following information shall be enclosed:-

(i) No. of employee, occupations, salary rates, etc.;

(ii) Social security and welfare arrangements for employee/labour;

(iii) Family accompany with foreign employee;

12. Particulars with regard to the economic justifications:-

		Foreign Currency(000)	Kyats (000)
(a) Annual Income	**Exhibit (7)**	3,122.00	-
(b) Annual expenditure	**Exhibit (7)**	1,340.40	3,181,830.00
(c) Annual net profit	**Exhibit (7)**	1,781.60	(3,181,830.00)
(d) Yearly Investments	**Exhibit (8)**	4.120 Millions	1,215.40 Millions
(e) Recoupment period	**Exhibit (9)**	(5) Years (9) Months	
(f) Other benefits			
(to enclose detail calculation)			

13. Evaluation of environmental impact:-

(a) Organization for evaluation of environmental assessment; **Exhibit (16)**

(b) Duration of the evaluation for environmental assessment;

(c) Compensation programme for environmental damages (draft environmental law)**Exhibit (17)**

(d) Water purification system and waste water treatment system; **Exhibit (18)**

(e) Garbage management system; **Exhibit (19)**

(f) System for storage of chemicals; **Exhibit (20)**

(g) Fire Fighting Plan; **Exhibit (21)**

(h) Labour Welfare Plan; **Exhibit (22)**

(i) Labour Training Program; **Exhibit (23)**

14. Evaluation on Socio-economic assessments;

(a) Organization for evaluation of socio-economic assessment;

(b) Duration of the evaluation for socio-economic assessments;

(c) No. of volunteers (Corporate Social Responsibility) programme; **Exhibit (24)**

15. The above mentioned information and documents enclosed herewith this application are true and correct as per my understanding, checked by myself and submitted with signed hereunder.

Signature:

Name: **U Ye Myint**

Occupation: **Director**

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

List of Executives of Filand Co., Ltd.

Sr: No.	Name		Designation	Share Ratio	Address
	FILAND ENTERPRISE INC.				
	Represented by:			80%	
1	Ms. Wei Tian	GF- 457043	Managing Director		334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2.
2	Mr. Runtong Tian	QK-725606	Director		334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2.
3	Mr. Zou Jintian	G-39848224	Director		8 Meihu Industrial Park, Huizhou City, Guangdong Province.
4	Mr. Zhang, Weijian	E-29999997	Director		8 Meihu Industrial Park, Huizhou City, Guangdong Province.
	CHAN MYAE KYWE GROUP CO., LTD.				
	Represented by:			20%	
1	U Kyaw Naing Oo	3/Ba Ah Na (N) 019191	Director		No.9, Yatana Thiri Lane, Zawana Quarter, Thingangyun Township, Yangon.
2	U Ye Myint	12/Ya Ka Na(N) 013626	Director		No. (A/9), Aye Nandar Housing, Ayeyarwun Road, 10/North Ward, Tharkayta Township, Yangon.
3	U Myo Chit	6/Hta Wa Na(N) 004788	Director		No.(14) Aung Saytanar Street, Ward (11) , Lashio Township, Northern Shan State.

ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED

Exhibit (1)

USD

Brand New

Sr: No.	Particulars	A/U	Qty	Unit Price	Amount USD
	Machinery for Processing				
1	Water Tank	pcs	60	2,000.00	120,000.00
2	Medium - Size Drum	pcs	20	2,500.00	50,000.00
3	Large-Size Drum	pcs	30	3,000.00	90,000.00
4	Rotating Cage	pcs	10	3,000.00	30,000.00
5	Dehydrator 1.2M GZ-1000	pcs	10	6,250.00	62,500.00
6	Circulator Cutting Machine	pcs	20	3,000.00	60,000.00
7	Kicker	pcs	10	5,000.00	50,000.00
8	Dry Washer Junior M803 M1001	pcs	5	100,000.00	500,000.00
9	Stretcher Machine	pcs	10	6,000.00	60,000.00
10	Abutting Machine	pcs	8	6,000.00	48,000.00
11	Ironing Machine	pcs	5	6,000.00	30,000.00
12	Width- Streeching Machine	pcs	20	1,500.00	30,000.00
13	Water Shovelling Machine	pcs	5	3,000.00	15,000.00
14	Blade Sharpening Machine	pcs	4	2,000.00	8,000.00
15	Buffed Leather Machine	pcs	5	6,000.00	30,000.00
16	Carding Machine	pcs	2	6,000.00	12,000.00
17	Soft Planer Machine	pcs	5	3,000.00	15,000.00
18	Shovel Machine	pcs	5	3,000.00	15,000.00
19	Felt Sewing Machine GP4-5	pcs	20	300.00	6,000.00
20	Shearing Machine	pcs	2	8,000.00	16,000.00
21	Boiler DZL 4-1.25 - M	pcs	1	15,000.00	15,000.00
22	Diesel Generator 500 KVA	pcs	1	57,000.00	57,000.00
23	Forklift Trucks	pcs	2	9,800.00	19,600.00
	Sub Total				**1,339,100.00**

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED

Exhibit (1/A)

USD

Brand New

Sr: No.	Particulars	A/U	Qty	Unit Price	Amount USD
	Machinery for Production Garment				
24	Dry Cleaning Machine	pcs	5	92,000.00	460,000.00
25	Special Shape Sharing Machine	pcs	2	55,600.00	111,200.00
26	Fur Ironing Machine	pcs	5	9,000.00	45,000.00
27	Plucking Machine	pcs	5	15,000.00	75,000.00
28	Special Shearing Machine	pcs	2	60,000.00	120,000.00
29	Fur Sewing Machine	pcs	120	1,200.00	144,000.00
30	Air Nailer	pcs	50	300.00	15,000.00
31	Slicing Machine	pcs	6	9,000.00	54,000.00
32	Fur Staple machine	pcs	100	200.00	20,000.00
33	Packing machine	pcs	10	600.00	6,000.00
34	leather Ironing Machine	pcs	2	8,000.00	16,000.00
35	Needle Detectors	pcs	2	9,000.00	18,000.00
36	Automatic Cutting Machine	pcs	1	75,000.00	75,000.00
37	Shadowless Tube	pcs	300	6.00	1,800.00
38	Garment Pattern Making Machine	pcs	1	8,000.00	8,000.00
39	Welt Cementing machine	pcs	2	5,000.00	10,000.00
40	Electric Steamer	pcs	4	8,000.00	32,000.00
41	Sewing Machine	pcs	30	800.00	24,000.00
42	Fur Knife	pcs	200	200.00	40,000.00
43	Draping Model	pcs	50	500.00	25,000.00
44	Rotating Cage	pcs	6	3,000.00	18,000.00
45	Air Compressor	pcs	50	500.00	25,000.00
46	Dehumidifier	pcs	6	2,000.00	12,000.00
	Sub Total				**1,355,000.00**

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

MACHINERY & EQUIPMENT TO BE IMPORTED

Exhibit (1/B)

USD

Brand New

Sr: No.	Particulars	A/U	Qty	Unit Price	Amount USD
	Machinery & Equipment for water Treatment				
47	Piston Type air compressor 75 KW	pcs	4	8,000.00	32,000.00
48	Non Clogging sewage pump ZW 80-40-2(	pcs	3	5,000.00	15,000.00
49	Filter Screen	pcs	300	100.00	30,000.00
50	Barrel shape Filter Screen.	pcs	100	200.00	20,000.00
51	Valve	pcs	60	80.00	4,800.00
52	PVC Pipe	pcs	400	60.00	24,000.00
53	Galvanized Pipe	pcs	200	100.00	20,000.00
	Sub Total				**145,800.00**
	Grand Total				**2,839,900.00**

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

LIST OF FURNITURE & ASSETS

Local Purchase of Fixed Assets

USD in thousand (000)

Exhibit (2)

Sr: No.	Description	Units	Rate	Amount Kyat (000)	Amount USD (000)
1	Table (M.D)	1	475	475.00	0.40
2	Table (Officer)	5	280	1,400.00	1.19
3	Table (Office)	15	150	2,250.00	1.91
4	Chair (Officer)	20	60	1,200.00	1.02
5	Chair (Office)	10	6	60.00	0.05
6	Settee	3	450	1,350.00	1.14
7	Dining Table	3	315	945.00	0.80
8	Bench	3	200	600.00	0.51
9	Cabinet (Office)	10	102	1,020.00	0.86
	Sub Total	70		9,300.00	7.88

LIST OF OFFICE EQUIPMENT

Sr: No.	Description	Units	Rate	Amount USD (000)	Amount Kyat (000)
1	Computer	3	450	1,350.00	1.14
2	Laptop	2	600	1,200.00	1.02
3	Printer	3	250	750.00	0.64
4	Copier	2	1450	2,900.00	2.46
5	Fax Machine	2	1400	2,800.00	2.37
6	Safe	2	850	1,700.00	1.44
	Sub Total			10,700.00	9.07

LIST OF MOTOR VEHICLE

Sr: No.	Description	Units	Rate	Amount USD (000)	Amount Kyat (000)
1	Saloon	1	60,000	60,000.00	50.85
2	Box Truck	1	30,000	30,000.00	25.42
	Sub Total			90,000.00	76.27
	Grand Total			110,000.00	93.22

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

Local Purchase of Raw Material

Kyats

Exhibit (3)

	Particulars	Qty	Rate	Amount Kyat
1.	Common Salt (Industrial Grade)	viss	7000000 x 25	175,000,000.00
2.	Industrial Saw Dust	ton	2500 x 12500	31,250,000.00
3.	Firewood	ton	250 x 150000	37,500,000.00
4.	Coal	ton	100 x 291500	29,150,000.00
	Total			**272,900,000.00**

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

COST OF RAW MATERIAL TO BE IMPORTED

USD in thousand (000)

Exhibit (4)

Sr: No.	Particulars	A/U	Unit Price	Year (1)		Year (2)		Year (3)		Year (4)		Year (5)		Year (6) to (10)	
				Qty	Kyats	Qty	Kyats	Qty	Kyats	Qty	Kyats	Qty	Kyats	Qty	Kyats
1	Beaver	pcs	25.00	70	1,750.00	120	3,000.00	120	3,000.00	120	3,000.00	130	3,250.00	150	3,750.00
2	Raccoon	pcs	8.00	120	960.00	240	1,920.00	250	2,000.00	250	2,000.00	300	2,400.00	300	2,400.00
3	Mink	pcs	25.00	1,500	37,500.00	2,400	60,000.00	2,600	65,000.00	3,000	75,000.00	3,000	75,000.00	3,000	75,000.00
4	Fox	pcs	8.00	70	560.00	100	800.00	120	960.00	120	960.00	140	1,120.00	200	1,600.00
5	Coyote	pcs	8.00	70	560.00	100	800.00	120	960.00	120	960.00	140	1,120.00	150	1,200.00
6	Muskrat	pcs	8.00	70	560.00	100	800.00	120	960.00	120	960.00	140	1,120.00	200	1,600.00
	Total			**1,900**	**41,890.00**	**3,060**	**67,320.00**	**3,330**	**72,880.00**	**3,730**	**82,880.00**	**3,850**	**84,010.00**	**4,000**	**85,550.00**

FILAND COMPANY LIMITED
FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)
COST OF RAW (CHEMICAL) TO BE IMPORTED

USD in thousand (000) | Exhibit (5)

Sr: No.	Particulars	A/U	Qty	Rate	Year (1) USD
	Processing Chemicals				
1	Formic Acid	ton	12.00	0.80	9.60
2	Lactic Acid	ton	6.00	1.40	8.40
3	Acetic Acid	ton	5.00	2.00	10.00
4	Potassium Dichromate	ton	2.00	0.75	1.50
5	L(+)-Potassium Hydrogen Tartrate	ton	1.00	0.50	0.50
6	Sodium Pyrophosphate	ton	0.20	1.50	0.30
7	Hydrogen Peroxide	ton	2.00	0.60	1.20
8	Formaldehyde	ton	2.00	0.72	1.44
9	Sodium Carbonate	ton	1.50	0.67	1.01
10	Aluminum Ammonium Sulfate	ton	15.00	0.80	12.00
11	Tetrachloroethlene	ton	40.00	0.50	20.00
12	Industrial Use of Sawdust	ton	100.00	0.03	3.00
13	Ethanol	ton	0.60	0.03	0.02
	Sub Total				**68.96**
	Chemicals for Production Fur Dress				
1	Lanadol. Grey-CK	ton	25.00	2.00	50.00
2	Lanadol. Black -LBN	ton	13.00	2.70	35.10
3	Lanadol. NZ	ton	4.50	2.60	11.70
4	Lanadol. D(H)	ton	4.50	3.00	13.50
5	Lanadol. EG	ton	3.00	3.60	10.80
6	Lanadol. KFN	ton	300.00	2.80	840.00
7	Lanawet-SD 133	ton	27.00	2.70	72.90
8	Lanawet-PC	ton	27.00	4.00	108.00
9	Lanafur.MF-3	ton	36.00	3.20	115.20
10	Lanasupertan-A	ton	35.00	1.10	38.50
11	Lanafat-GH	ton	27.00	2.30	62.10
12	Lanafat-GS	ton	18.00	1.50	27.00
13	Lanamink.Oil-W	ton	14.00	3.80	53.20
14	Vrsol Fast Black	ton	14.00	2.90	40.60
15	Eusapon OE	ton	29.00	3.10	89.90
16	Eusapon OC	ton	29.00	1.90	55.10
17	Implenal DC Liquid	ton	22.00	2.80	61.60
18	Blankit IN	ton	1.50	1.75	2.63
19	Blankit AR	ton	2.00	3.30	6.60
20	Novaltan Al-aluminium tanning agent	ton	35.00	3.70	129.50
21	Pelfour 200/3 Kicking Oil	ton	150.00	5.00	750.00
22	Luster Silk WA-additive Improving touch	ton	12.00	7.00	84.00
23	Kesab BT2	ton	1.20	6.00	7.20
24	Kesab CA	ton	1.20	6.70	8.04
25	Nako Jxn-Oxidization Dyestuff	ton	1.20	9.80	11.76
26	Hostalux Pn-Optical Brightener	ton	5.00	6.80	34.00
27	Dye Pp	ton	0.60	2.60	1.56
28	Brushing Raccoon Extra	ton	18.00	6.30	113.40
29	Hfg-N	ton	0.50	1.50	0.75
30	Hhac Conct	ton	0.50	4.00	2.00
	Sub Total				**2,836.64**
	Grand Total				**2,905.60**

EILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

COST OF RAW (CHEMICAL) TO BE IMPORTED

USD in thousand (000)

Exhibit (5/a)

Sr: No.	Particulars	A/U	Qty	Rate	Year (2) USD
	Processing Chemicals				
1	Formic Acid	ton	15.00	0.80	12.00
2	Lactic Acid	ton	8.00	1.40	11.20
3	Acetic Acid	ton	5.00	2.00	10.00
4	Potassium Dichromate	ton	4.00	0.75	3.00
5	L(+)-Potassium Hydrogen Tartrate	ton	2.00	0.50	1.00
6	Sodium Pyrophosphate	ton	0.60	1.50	0.90
7	Hydrogen Peroxide	ton	2.00	0.60	1.20
8	Formaldehyde	ton	4.00	0.72	2.88
9	Sodium Carbonate	ton	2.00	0.67	1.34
10	Aluminum Ammonium Sulfate	ton	16.00	0.80	12.80
11	Tetrachloroethlene	ton	45.00	0.50	22.50
12	Industrial Use of Sawdust	ton	140.00	0.03	4.20
13	Ethanol	ton	0.60	0.03	0.02
	Sub Total				**83.04**
	Chemicals for Production Fur Dress				
1	Lanadol. Grey-CK	ton	30.00	2.00	60.00
2	Lanadol. Black -LBN	ton	25.00	2.70	67.50
3	Lanadol. NZ	ton	6.00	2.60	15.60
4	Lanadol. D(H)	ton	6.00	3.00	18.00
5	Lanadol. EG	ton	5.00	3.60	18.00
6	Lanadol. KFN	ton	450.00	2.80	1,260.00
7	Lanawet-SD 133	ton	35.00	2.70	94.50
8	Lanawet-PC	ton	35.00	4.00	140.00
9	Lanafur.MF-3	ton	50.00	3.20	160.00
10	Lanasupertan-A	ton	45.00	1.10	49.50
11	Lanafat-GH	ton	30.00	2.30	69.00
12	Lanafat-GS	ton	30.00	1.50	45.00
13	Lanamink.Oil-W	ton	20.00	3.80	76.00
14	Vrsol Fast Black	ton	30.00	2.90	87.00
15	Eusapon OE	ton	35.00	3.10	108.50
16	Eusapon OC	ton	35.00	1.90	66.50
17	Implenal DC Liquid	ton	30.00	2.80	84.00
18	Blankit IN	ton	3.00	1.75	5.25
19	Blankit AR	ton	3.00	3.30	9.90
20	Novaltan Al-aluminium tanning agent	ton	60.00	3.70	222.00
21	Pelfour 200/3 Kicking Oil	ton	200.00	5.00	1,000.00
22	Luster Silk WA-additive Improving touch	ton	17.00	7.00	119.00
23	Kesab BT2	ton	2.00	6.00	12.00
24	Kesab CA	ton	2.00	6.70	13.40
25	Nako Jxn-Oxidization Dyestuff	ton	2.00	9.80	19.60
26	Hostalux Pn-Optical Brightener	ton	7.00	6.80	47.60
27	Dye Pp	ton	1.50	2.60	3.90
28	Brushing Raccoon Extra	ton	35.00	6.30	220.50
29	Hfg-N	ton	1.00	1.50	1.50
30	Hhac Conct	ton	1.00	4.00	4.00
	Sub Total				**4,097.75**
	Grand Total				**4,180.79**

FILAND COMPANY LIMITED
FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)
COST OF RAW (CHEMICAL) TO BE IMPORTED

USD in thousand (000)

Exhibit (5/b)

Sr: No.	Particulars	A/U	Qty	Rate	Year (3) USD
	Processing Chemicals				
1	Formic Acid	ton	18.00	0.80	14.40
2	Lactic Acid	ton	8.00	1.40	11.20
3	Acetic Acid	ton	8.00	2.00	16.00
4	Potassium Dichromate	ton	4.00	0.75	3.00
5	L(+)-Potassium Hydrogen Tartrate	ton	2.00	0.50	1.00
6	Sodium Pyrophosphate	ton	1.00	1.50	1.50
7	Hydrogen Peroxide	ton	2.00	0.60	1.20
8	Formaldehyde	ton	5.00	0.72	3.60
9	Sodium Carbonate	ton	3.00	0.67	2.01
10	Aluminum Ammonium Sulfate	ton	17.00	0.80	13.60
11	Tetrachloroethlene	ton	45.00	0.50	22.50
12	Industrial Use of Sawdust	ton	150.00	0.03	4.50
13	Ethanol	ton	0.60	0.03	0.02
	Total				**94.53**
	Chemicals for Production Fur Dress				
1	Lanadol. Grey-CK	ton	40.00	2.00	80.00
2	Lanadol. Black -LBN	ton	30.00	2.70	81.00
3	Lanadol. NZ	ton	8.00	2.60	20.80
4	Lanadol. D(H)	ton	8.00	3.00	24.00
5	Lanadol. EG	ton	7.00	3.60	25.20
6	Lanadol. KFN	ton	450.00	2.80	1,260.00
7	Lanawet-SD 133	ton	35.00	2.70	94.50
8	Lanawet-PC	ton	40.00	4.00	160.00
9	Lanafur.MF-3	ton	50.00	3.20	160.00
10	Lanasupertan-A	ton	40.00	1.10	44.00
11	Lanafat-GH	ton	35.00	2.30	80.50
12	Lanafat-GS	ton	35.00	1.50	52.50
13	Lanamink.Oil-W	ton	25.00	3.80	95.00
14	Vrsol Fast Black	ton	35.00	2.90	101.50
15	Eusapon OE	ton	30.00	3.10	93.00
16	Eusapon OC	ton	35.00	1.90	66.50
17	Implenal DC Liquid	ton	35.00	2.80	98.00
18	Blankit IN	ton	3.00	1.75	5.25
19	Blankit AR	ton	3.00	3.30	9.90
20	Novaltan Al-aluminium tanning agent	ton	65.00	3.70	240.50
21	Pelfour 200/3 Kicking Oil	ton	200.00	5.00	1,000.00
22	Luster Silk WA-additive Improving touch	ton	15.00	7.00	105.00
23	Kesab BT2	ton	3.00	6.00	18.00
24	Kesab CA	ton	3.00	6.70	20.10
25	Nako Jxn-Oxidization Dyestuff	ton	3.00	9.80	29.40
26	Hostalux Pn-Optical Brightener	ton	7.00	6.80	47.60
27	Dye Pp	ton	2.00	2.60	5.20
28	Brushing Raccoon Extra	ton	36.00	6.30	226.80
29	Hfg-N	ton	1.00	1.50	1.50
30	Hhac Conct	ton	1.00	4.00	4.00
	Total				**4,249.75**
	Grand Total				**4,344.28**

FILAND COMPANY LIMITED
FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)
COST OF RAW (CHEMICAL) TO BE IMPORTED

USD in thousand (000) | Exhibit (5/c)

Sr: No.	Particulars	A/U	Qty	Rate	Year (4) USD
	Processing Chemicals				
1	Formic Acid	ton	18.00	0.80	14.40
2	Lactic Acid	ton	8.00	1.40	11.20
3	Acetic Acid	ton	8.00	2.00	16.00
4	Potassium Dichromate	ton	4.00	0.75	3.00
5	L(+)-Potassium Hydrogen Tartrate	ton	2.00	0.50	1.00
6	Sodium Pyrophosphate	ton	1.00	1.50	1.50
7	Hydrogen Peroxide	ton	2.00	0.60	1.20
8	Formaldehyde	ton	4.00	0.72	2.88
9	Sodium Carbonate	ton	3.00	0.67	2.01
10	Aluminum Ammonium Sulfate	ton	17.00	0.80	13.60
11	Tetrachloroethlene	ton	46.00	0.50	23.00
12	Industrial Use of Sawdust	ton	150.00	0.03	4.50
13	Ethanol	ton	0.60	0.03	0.02
	Total				**94.31**
	Chemicals for Production Fur Dress				
1	Lanadol. Grey-CK	ton	42.00	2.00	84.00
2	Lanadol. Black -LBN	ton	32.00	2.70	86.40
3	Lanadol. NZ	ton	8.00	2.60	20.80
4	Lanadol. D(H)	ton	8.00	3.00	24.00
5	Lanadol. EG	ton	7.00	3.60	25.20
6	Lanadol. KFN	ton	450.00	2.80	1,260.00
7	Lanawet-SD 133	ton	35.00	2.70	94.50
8	Lanawet-PC	ton	40.00	4.00	160.00
9	Lanafur.MF-3	ton	50.00	3.20	160.00
10	Lanasupertan-A	ton	45.00	1.10	49.50
11	Lanafat-GH	ton	35.00	2.30	80.50
12	Lanafat-GS	ton	35.00	1.50	52.50
13	Lanamink.Oil-W	ton	28.00	3.80	106.40
14	Vrsol Fast Black	ton	35.00	2.90	101.50
15	Eusapon OE	ton	35.00	3.10	108.50
16	Eusapon OC	ton	35.00	1.90	66.50
17	Implenal DC Liquid	ton	35.00	2.80	98.00
18	Blankit IN	ton	3.00	1.75	5.25
19	Blankit AR	ton	3.00	3.30	9.90
20	Novaltan Al-aluminium tanning agent	ton	65.00	3.70	240.50
21	Pelfour 200/3 Kicking Oil	ton	200.00	5.00	1,000.00
22	Luster Silk WA-additive Improving touch	ton	17.00	7.00	119.00
23	Kesab BT2	ton	3.00	6.00	18.00
24	Kesab CA	ton	3.00	6.70	20.10
25	Nako Jxn-Oxidization Dyestuff	ton	3.00	9.80	29.40
26	Hostalux Pn-Optical Brightener	ton	7.00	6.80	47.60
27	Dye Pp	ton	2.00	2.60	5.20
28	Brushing Raccoon Extra	ton	38.00	6.30	239.40
29	Hfg-N	ton	1.00	1.50	1.50
30	Hhac Conct	ton	1.00	4.00	4.00
	Total				**4,318.15**
	Grand Total				**4,412.46**

FILAND COMPANY LIMITED
FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)
COST OF RAW (CHEMICAL) TO BE IMPORTED

USD in thousand (000) | Exhibit (5/d)

Sr: No.	Particulars	A/U	Qty	Rate	Year (5) USD
	Processing Chemicals				
1	Formic Acid	ton	18.00	0.80	14.40
2	Lactic Acid	ton	9.00	1.40	12.60
3	Acetic Acid	ton	8.00	2.00	16.00
4	Potassium Dichromate	ton	4.00	0.75	3.00
5	L(+)-Potassium Hydrogen Tartrate	ton	3.00	0.50	1.50
6	Sodium Pyrophosphate	ton	1.00	1.50	1.50
7	Hydrogen Peroxide	ton	3.00	0.60	1.80
8	Formaldehyde	ton	7.00	0.72	5.04
9	Sodium Carbonate	ton	4.00	0.67	2.68
10	Aluminum Ammonium Sulfate	ton	17.00	0.80	13.60
11	Tetrachloroethlene	ton	46.00	0.50	23.00
12	Industrial Use of Sawdust	ton	170.00	0.03	5.10
13	Ethanol	ton	0.60	0.03	0.02
	Total				**100.24**
	Chemicals for Production Fur Dress				
1	Lanadol. Grey-CK	ton	42.00	2.00	84.00
2	Lanadol. Black -LBN	ton	32.00	2.70	86.40
3	Lanadol. NZ	ton	8.00	2.60	20.80
4	Lanadol. D(H)	ton	8.00	3.00	24.00
5	Lanadol. EG	ton	7.00	3.60	25.20
6	Lanadol. KFN	ton	450.00	2.80	1,260.00
7	Lanawet-SD 133	ton	35.00	2.70	94.50
8	Lanawet-PC	ton	40.00	4.00	160.00
9	Lanafur.MF-3	ton	50.00	3.20	160.00
10	Lanasupertan-A	ton	45.00	1.10	49.50
11	Lanafat-GH	ton	35.00	2.30	80.50
12	Lanafat-GS	ton	35.00	1.50	52.50
13	Lanamink.Oil-W	ton	28.00	3.80	106.40
14	Vrsol Fast Black	ton	35.00	2.90	101.50
15	Eusapon OE	ton	35.00	3.10	108.50
16	Eusapon OC	ton	35.00	1.90	66.50
17	Implenal DC Liquid	ton	35.00	2.80	98.00
18	Blankit IN	ton	3.00	1.75	5.25
19	Blankit AR	ton	3.00	3.30	9.90
20	Novaltan Al-aluminium tanning agent	ton	65.00	3.70	240.50
21	Pelfour 200/3 Kicking Oil	ton	200.00	5.00	1,000.00
22	Luster Silk WA-additive Improving touch	ton	17.00	7.00	119.00
23	Kesab BT2	ton	3.00	6.00	18.00
24	Kesab CA	ton	3.00	6.70	20.10
25	Nako Jxn-Oxidization Dyestuff	ton	3.00	9.80	29.40
26	Hostalux Pn-Optical Brightener	ton	7.00	6.80	47.60
27	Dye Pp	ton	2.00	2.60	5.20
28	Brushing Raccoon Extra	ton	38.00	6.30	239.40
29	Hfg-N	ton	1.00	1.50	1.50
30	Hhac Conct	ton	1.00	4.00	4.00
	Total				**4,318.15**
	Grand Total				**4,418.39**

FILAND COMPANY LIMITED
FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)
COST OF RAW (CHEMICAL) TO BE IMPORTED

USD in thousand (000)

Exhibit (5/e)

Sr: No.	Particulars	A/U	Qty	Rate	Year (6) to (10) USD
	Processing Chemicals				
1	Formic Acid	ton	18.00	0.80	14.40
2	Lactic Acid	ton	10.00	1.40	14.00
3	Acetic Acid	ton	8.00	2.00	16.00
4	Potassium Dichromate	ton	4.00	0.75	3.00
5	L(+)-Potassium Hydrogen Tartrate	ton	3.00	0.50	1.50
6	Sodium Pyrophosphate	ton	1.50	1.50	2.25
7	Hydrogen Peroxide	ton	3.00	0.60	1.80
8	Formaldehyde	ton	7.00	0.72	5.04
9	Sodium Carbonate	ton	5.00	0.67	3.35
10	Aluminum Ammonium Sulfate	ton	17.00	0.80	13.60
11	Tetrachloroethlene	ton	47.00	0.50	23.50
12	Industrial Use of Sawdust	ton	170.00	0.03	5.10
13	Ethanol	ton	0.60	0.03	0.02
	Total				**103.56**
	Chemicals for Production Fur Dress				
1	Lanadol. Grey-CK	ton	42.00	2.00	84.00
2	Lanadol. Black -LBN	ton	32.00	2.70	86.40
3	Lanadol. NZ	ton	8.00	2.60	20.80
4	Lanadol. D(H)	ton	8.00	3.00	24.00
5	Lanadol. EG	ton	7.00	3.60	25.20
6	Lanadol. KFN	ton	450.00	2.80	1,260.00
7	Lanawet-SD 133	ton	35.00	2.70	94.50
8	Lanawet-PC	ton	40.00	4.00	160.00
9	Lanafur.MF-3	ton	50.00	3.20	160.00
10	Lanasupertan-A	ton	45.00	1.10	49.50
11	Lanafat-GH	ton	35.00	2.30	80.50
12	Lanafat-GS	ton	35.00	1.50	52.50
13	Lanamink.Oil-W	ton	28.00	3.80	106.40
14	Vrsol Fast Black	ton	35.00	2.90	101.50
15	Eusapon OE	ton	35.00	3.10	108.50
16	Eusapon OC	ton	35.00	1.90	66.50
17	Implenal DC Liquid	ton	35.00	2.80	98.00
18	Blankit IN	ton	3.00	1.75	5.25
19	Blankit AR	ton	3.00	3.30	9.90
20	Novaltan Al-aluminium tanning agent	ton	65.00	3.70	240.50
21	Pelfour 200/3 Kicking Oil	ton	200.00	5.00	1,000.00
22	Luster Silk WA-additive Improving touch	ton	17.00	7.00	119.00
23	Kesab BT2	ton	3.00	6.00	18.00
24	Kesab CA	ton	3.00	6.70	20.10
25	Nako Jxn-Oxidization Dyestuff	ton	3.00	9.80	29.40
26	Hostalux Pn-Optical Brightener	ton	7.00	6.80	47.60
27	Dye Pp	ton	2.00	2.60	5.20
28	Brushing Raccoon Extra	ton	38.00	6.30	239.40
29	Hfg-N	ton	1.00	1.50	1.50
30	Hhac Conct	ton	1.00	4.00	4.00
	Total				**4,318.15**
	Grand Total				**4,421.71**

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

CMP INCOME

USD in thousand (000)

Exhibit (6)

Sr: No.	Particulars	A/U	Rate	Year (1)		Year (2)		Year (3)		Year (4)		Year (5)		Year (6) to (10)	
				Qty	Kyats	Qty	Kyats	Qty	Kyats	Qty	Kyats	Qty	Kyats	Qty	Kyats
1	Beaver	pcs	2.50	50.00	125.00	100.00	250.00	100.00	250.00	100.00	250.00	100.00	250.00	100.00	250.00
2	Raccoon	pcs	1.50	100.00	150.00	200.00	300.00	200.00	300.00	220.00	330.00	250.00	400.00	250.00	400.00
3	Mink	pcs	1.80	1,390.00	2,502.00	2,300.00	4,140.00	2,300.00	4,140.00	2,895.00	5,211.00	1,950.00	3,510.00	1,950.00	3,510.00
4	Fox	pcs	2.70	50.00	135.00	80.00	216.00	100.00	270.00	100.00	270.00	100.00	270.00	150.00	405.00
5	Coyote	pcs	2.70	50.00	135.00	80.00	216.00	100.00	270.00	100.00	270.00	120.00	324.00	120.00	324.00
6	Muskrat	pcs	1.00	30.00	30.00	75.00	75.00	100.00	100.00	100.00	100.00	150.00	150.00	150.00	150.00
7	Mink - Garment	pcs	100.00	0.20	20.00	1.00	100.00	8.00	800.00	10.00	1,000.00	30.00	3,000.00	30.00	3,000.00
8	Strips & Accessories	pcs	2.50	10.00	25.00	20.00	50.00	20.00	50.00	30.00	75.00	50.00	125.00	50.00	125.00
	Total			**1,680.20**	**3,122.00**	**2,856.00**	**5,347.00**	**2,928.00**	**6,180.00**	**3,555.00**	**7,506.00**	**2,750.00**	**8,029.00**	**2,800.00**	**8,164.00**

Note; Raccon rate become $ 1.60 strating from 5th year.

FILAND COMPANY LIMITED
FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)
Projected Profit and Loss Account

USD in thousand (000)

Exhibit (7)

Particulars	Year -1			Year -2			Year -3			Year -4			Year -5			Year -6 to 10		
	USD	Ks.	USD	USD	Ks.	USD	USD	Ks.	USD	USD	Ks.	USD	USD	Ks.	USD	USD	Ks.	USD
Income																		
Income from CMP	3,122		3,122	5,347		5,347	6,180		6,180	7,506		7,506	8,029		8,029	8,164		8,164
Total Income	3,122	-	3,122	5,347	-	5,347	6,180	-	6,180	7,506	-	7,506	8,029	-	8,029	8,164	-	8,164
Expenditure																		
Direct Expenses		485,900	411.78		965,370	818.11		995,870	843.96		1,156,450	980.04		1,298,670	1,100.57		1,313,250	1,112.92
Labour Charges	1,340.40	798,600	2,017.18	1,340.40	1,094,640	2,268.06	1,125.60	1,340,640	2,262	920.40	1,423,680	2,127	844.80	1,463,040	2,085	772.80	1,533,600	2,072
Electricity & Other		397,650	336.99		698,650	592.08		755,680	640.41		876,850	743.09		1,175,860	996.49		1,296,790	1,098.97
Transportation Charges		196,500	166.53		337,600	286.10		428,500	363.14		496,500	420.76		528,000	447.46		618,500	524.15
Fuel & Oil		177,650	150.55		452,780	383.71		565,760	479.46		778,540	659.78		878,540	744.53		889,540	753.85
Repair & Maintenance		227,000	192.37		236,745	200.63		246,870	209.21		253,950	215.21		343,570	291.16		343,570	291.16
Administration		457,530	387.74		485,810	411.70		518,380	439.31		596,780	505.75		616,860	522.76		636,960	539.80
Factory Rental Charges		72,000	61.02		72,000	61.02		77,040	65.29		77,040	65.29		78,430	66.47		82,432	69.86
Depreciation Charges		369,000	312.71		369,000	312.71		369,000	312.71		369,000	312.71		369,000	312.71		369,000	312.71
Total Cost	1,340.40	3,181,830	4,036.87	1,340.40	4,712,595	5,334.12	1,125.60	5,297,740	5,615.21	920.40	6,028,790	6,030	844.80	6,751,970	6,567	772.80	7,083,642	6,775.89
Gross Profit	1,781.60	(3,181,830)	(915)	4,006.60	(4,712,595)	13	5,054	(5,297,740)	565	6,586	(6,028,790)	1,476	7,184	(6,751,970)	1,462	7,391	(7,083,642)	1,388
Income Tax			-			-			-									347
Net Profit	1,781.60	(3,181,830)	(915)	4,006.60	(4,712,595)	13	5,054	(5,297,740)	565	6,586	(6,028,790)	1,476	7,184	(6,751,970)	1,462	7,391	(7,083,642)	1,041
CSR (2%)						0			11			30			29			21

Note: Exchange Rate 1 US$ = 1180.00 Kyats
Income Tax on Net Profit = 25%

FILAND COMPANY LIMITED
FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)
CASH FLOW STATEMENT

USD in thousand (000)

Exhibit (8

Sr: No.		Particulars	Cash Flow	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
				Operating Period									
				Total USD	Total USD	Total USD	Total USD	Total USD	Total USD	Total USD	Total USD	Total USD	Total USD
1		**CASH IN FLOW**											
	1	Equity Capital In Cash	1,915.25										
	2	Machines & Furniture	3,235										
	3	Loan											
	4	Profit (Loss) after tax		(915)	13	565	1,476	1,462	1,041	1,041	1,041	1,041	1,041
	5	Depreciation		313	313	313	313	313	313	313	313	313	313
			5,150	(602)	326	878	1,789	1,775	1,354	1,354	1,354	1,354	1,354
2		**CASH OUT FLOW**											
	1	Building											
	2	Machinery											
	3	Furniture & Equipment											
	4	Loan Repayment		-									
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3		Net Cash Flow	5,150	(602)	326	878	1,789	1,775	1,354	1,354	1,354	1,354	1,354
4		Opening Balance		5,150	4,548	4,873	5,751	7,540	9,315	10,669	12,023	13,376	14,730
5		Accu: Closing Balance	5,150	4,548	4,873	5,751	7,540	9,315	10,669	12,023	13,376	14,730	16,084

FILAND COMPANY LIMITED
FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)
Recoupment Period

USD in thousand (000)

Exhibit (9)

Sr: No.		Particulars		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1		**CASH IN FLOW**											
	4	Profit (Loss) after tax		(915)	13	565	1,476	1,462	1,041	1,041	1,041	1,041	1,041
	5	Depreciation		313	313	313	313	313	313	313	313	313	313
				(602)	326	878	1,789	1,775	1,354	1,354	1,354	1,354	1,354
2		**CASH OUT FLOW**											
		INVESTMENT											
	1	In Cash	1,915										
	2	Machines & Furniture	3,235										
			(5,150)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3		Net Cash Flow		(602)	326	878	1,789	1,775	1,354	1,354	1,354	1,354	1,354
4		Opening Balance		(5,150)	(5,752)	(5,427)	(4,549)	(2,760)	(985)	369	1,723	3,076	4,430
5		Accu: Closing Balance		(5,752)	(5,427)	(4,549)	(2,760)	(985)	369	1,723	3,076	4,430	5,784

Note: (1) Payback period is 5 Years 9 Months

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

Calculation of Internal Rate of Return

USD in Thousand (000)

Exhibit (10)

Year	Cash Outflow	Net Profit	Depreciation	Net Cash Flow	DCF		DCF	
					DF 13%	DCF	DF 16%	DCF
0	5,150					(5,150)		(5,150)
1		(915)	313	(602)	0.885	(533)	0.862	(519)
2		13	313	326	0.783	255	0.743	242
3		565	313	878	0.693	608	0.641	562
4		1,476	313	1,789	0.613	1,097	0.552	988
5		1,462	313	1,775	0.543	964	0.476	845
6		1,388	313	1,701	0.48	816	0.410	697
7		1,388	313	1,701	0.425	723	0.354	602
8		1,388	313	1,701	0.376	640	0.305	519
9		1,388	313	1,701	0.333	566	0.263	447
10		1,388	313	1,701	0.295	502	0.227	386
						488		**(381)**

Internal Rate of Return = 14.68%

IRR = A + (a/(a-b) x (B-A))

A = The Lowest Interest Rate

B = The Highest Interest Rate

a = Positive NPV

b = Negative NPV

Exchange Rate 1 US$ = 1180.00 Kyats

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED PROCESSING (CMP)

Direct Expenses

USD in thousand (000)

Exhibit (11)

Description	Amount USD
Industrial Salt	10.59
Other Material	57.78
Meal Expenses	89.53
Travelling Expenses	73.26
Import / Export Expenses	98.18
Medical Expenses	52.43
House Rent (Foreigner)	30.00
Total Expenses	**411.78**

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

LIST OF EXECUTIVES

Local Staffs (First Year)

Exhibit (12)

Sr: No.	Description	No. of Personal (Local)	No. of Personal (Foreigner)
1	General Manager		1
2	Factory Manager		2
3	Human Resource Manager	1	
4	Administrative Manager	1	2
5	Financial Manager	2	2
6	Electrical Engineer	2	4
7	Production Supervisor	2	4
8	Skilled Worker	160	80
9	Worker	30	10
10	Quality Control	4	5
11	Staff (Admin)	6	
12	Staff (Finance)	6	
13	Staff (Freight forwarding)	5	
14	Driver	5	
15	Security	6	
	Total	**230**	**110**

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

Calculation of Salaries & Wages

Kyat / USD in thousand (000)

Exhibit (12/a)

Sr: No.	Particulars	Year-1 (Myanmar)			Year-1 (Foreigner)		
		No.	Rate	Amt(MMK)	No.	Rate	Amt(USD)
1	General Manager				1	1.80	21.60
2	Factory Manager				2	1.40	33.60
3	Human Resource Manager	1	700	8,400.00	-	-	-
4	Administrative Manager	1	700	8,400.00	2	1.20	28.80
5	Financial Manager	2	700	16,800.00	2	1.20	28.80
6	Electrical Engineer	2	700	16,800.00	4	1.20	57.60
7	Production Supervisor	2	400	9,600.00	4	1.00	48.00
8	Skilled Worker	160	300	576,000.00	80	1.00	960.00
9	Worker	30	200	72,000.00	10	0.90	108.00
10	Quality Control	4	250	12,000.00	5	0.90	54.00
11	Staff (Admin)	6	250	18,000.00			
12	Staff (Finance)	6	250	18,000.00			
13	Staff (Freight forwarding)	5	250	15,000.00			
14	Driver	5	220	13,200.00			
15	Security	6	200	14,400.00			
	Total Kyats	230		798,600.00	110		1,340.40

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

Calculation of Salaries & Wages

Kyat / USD in thousand (000)

Exhibit (12/b)

Sr: No.	Particulars	Year-2 (Myanmar)			Year-2 (Foreigner)		
		No.	Rate	Amt(MMK)	No.	Rate	Amt(USD)
1	General Manager				1	1.80	21.60
2	Factory Manager				2	1.40	33.60
3	Human Resource Manager	1	700	8,400			
4	Administrative Manager	1	700	8,400	2	1.20	28.80
5	Finance Manager	2	700	16,800	2	1.20	28.80
6	Electrical Engineer	4	700	33,600	4	1.20	57.60
7	Production Supervisor	4	400	19,200	4	1.00	48.00
8	Skilled Worker	230	300	828,000	80	1.00	960.00
9	Worker	30	200	72,000	10	0.90	108.00
10	Quality Control	5	250	15,000	5	0.90	54.00
11	Staff (Admin)	8	250	24,000			
12	Staff (Finance)	8	250	24,000			
13	Staff (Freight Forwarding)	5	250	15,000			
14	Driver	6	220	15,840			
15	Security	6	200	14,400			
	Total Kyats	310		1,094,640	110		1,340.40

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

Calculation of Salaries & Wages

Kyat / USD in thousand (000) | Exhibit (12/c)

Sr: No.	Particulars	Year-3 (Myanmar)			Year-3 (Foreigner)		
		No.	Rate	Amt(MMK)	No.	Rate	Amt(USD)
1	General Manager				1	1.90	22.80
2	Factory Manager				2	1.50	36.00
3	Human Resource Manager	1	720	8,640			
4	Administrative Manager	1	720	8,640	1	1.30	15.60
5	Manager (Finance)	2	720	17,280	1	1.30	15.60
6	Electrical Engineer	4	720	34,560	2	1.30	31.20
7	Production Supervisor	6	400	28,800	2	1.10	26.40
8	Skilled Worker	250	320	960,000	60	1.10	792.00
9	Worker	60	210	151,200	10	1.00	120.00
10	Quality Control	6	260	18,720	5	1.10	66.00
11	Staff (Admin)	10	260	31,200			
12	Staff (Account)	10	260	31,200			
13	Staff (Freight Forwarding)	6	260	18,720			
14	Driver	6	230	16,560			
15	Security	6	210	15,120			
	Total Kyats	368		1,340,640	84		1,125.60

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

Calculation of Salaries & Wages

Kyat / USD in thousand (000)

Exhibit (12/d)

Sr: No.	Particulars	Year-4 (Myanmar)			Year-4 (Foreigner)		
		No.	Rate	Amt(MMK)	No.	Rate	Amt(USD)
1	General Manager				1	1.90	22.80
2	Factory Manager				2	1.50	36.00
3	Human Resource Manager	1	720	8,640	1	1.30	15.60
4	Administrative Manager	1	720	8,640			
5	Manager (Finance)	2	720	17,280	1	1.30	15.60
6	Electrical Engineer	4	720	34,560	2	1.30	31.20
7	Production Supervisor	6	400	28,800	2	1.10	26.40
8	Skilled Worker	270	320	1,036,800	50	1.10	660.00
9	Worker	60	210	151,200	5	1.00	60.00
10	Quality Control	8	260	24,960	4	1.10	52.80
11	Staff (Admin)	10	260	31,200			
12	Staff (Account)	10	260	31,200			
13	Staff (Freight Forwarding)	6	260	18,720			
14	Driver	6	230	16,560			
15	Security	6	210	15,120			
	Total Kyats	390		1,423,680	68		920.40

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

Calculation of Salaries & Wages

Kyat / USD in thousand (000) | Exhibit (12/e)

Sr: No.	Particulars	Year-5 (Myanmar)			Year-5 (Foreigner)		
		No.	Rate	Amt(MMK)	No.	Rate	Amt(USD)
1	General Manager				1	2.00	24.00
2	Factory Manager				2	1.60	38.40
3	Human Resource Manager	1	730	8,760			
4	Administrative Manager	1	730	8,760	1	1.40	16.80
5	Manager (Finance)	2	730	17,520	1	1.40	16.80
6	Electrical Engineer	4	730	35,040	2	1.40	33.60
7	Production Supervisor	6	400	28,800	2	1.20	28.80
8	Skilled Worker	280	320	1,075,200	40	1.20	576.00
9	Worker	60	210	151,200	4	1.10	52.80
10	Quality Control	8	260	24,960	4	1.20	57.60
11	Staff (Admin)	10	260	31,200			
12	Staff (Finance)	10	260	31,200			
13	Staff (Freight Forwarding)	6	260	18,720			
14	Driver	6	230	16,560			
15	Security	6	210	15,120			
	Total Kyats	400		1,463,040	57		844.80

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

Calculation of Salaries & Wages

Kyat / USD in thousand (000) Exhibit (12/f)

Sr: No.	Particulars	Year-6 to 10 (Myanmar)			Year-6 to 10 (Foreigner)		
		No.	Rate	Amt(MMK)	No.	Rate	Amt(USD)
1	General Manager				1	2.00	24.00
2	Factory Manager				2	1.60	38.40
3	Human Resource Manager	1	730	8,760			
4	Administrative Manager	1	730	8,760	1	1.40	16.80
5	Manager (Finance)	2	730	17,520	1	1.40	16.80
6	Electrical Engineer	4	730	35,040	2	1.40	33.60
7	Production Supervisor	6	370	26,640	2	1.20	28.80
8	Skilled Worker	280	330	1,108,800	35	1.20	504.00
9	Worker	70	220	184,800	4	1.10	52.80
10	Quality Control	8	270	25,920	4	1.20	57.60
11	Staff (Admin)	10	270	32,400			
12	Staff (Finance)	10	270	32,400			
13	Staff (Freight Forwarding)	6	270	19,440			
14	Driver	6	240	17,280			
15	Security	6	220	15,840			
	Total Kyats	410		1,533,600	52		772.80

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

CALCULATION OF DEPRECIATION

Kyat in thousand (000)

Exhibit (13)

Sr: No.	Description	No.	Amount USD	Equipment Kyats	Rate	Depreciation
1	Water Tank	60	120.00	141,600.00	10%	14,160.00
2	Medium - Size Drum	20	50.00	59,000.00	10%	5,900.00
3	Large-Size Drum	30	90.00	106,200.00	10%	10,620.00
4	Rotating Cage	10	30.00	35,400.00	10%	3,540.00
5	Dehydrator 1.2M GZ-1000	10	62.50	73,750.00	10%	7,375.00
6	Circulator Cutting Machine	20	60.00	70,800.00	10%	7,080.00
7	Kicker	10	50.00	59,000.00	10%	5,900.00
8	Dry Washer Junior M803 M1001	5	600.00	708,000.00	10%	70,800.00
9	Stretcher Machine	10	60.00	70,800.00	10%	7,080.00
10	Abutting Machine	8	48.00	56,640.00	10%	5,664.00
11	Ironing Machine	5	30.00	35,400.00	10%	3,540.00
12	Width- Streeching Machine	20	30.00	35,400.00	10%	3,540.00
13	Water Shovelling Machine	5	15.00	17,700.00	10%	1,770.00
14	Blade Sharpening Machine	4	8.00	9,440.00	10%	944.00
15	Buffed Leather Machine	5	30.00	35,400.00	10%	3,540.00
16	Carding Machine	2	12.00	14,160.00	10%	1,416.00
17	Soft Planer Machine	5	15.00	17,700.00	10%	1,770.00
18	Shovel Machine	5	15.00	17,700.00	10%	1,770.00
19	Felt Sewing Machine GP4-5	20	6.00	7,080.00	10%	708.00
20	Shearing Machine	2	16.00	18,880.00	10%	1,888.00
21	Boiler DZL 4-1.25 - M	1	15.00	17,700.00	10%	1,770.00
22	Diesel Generator 500 KVA	1	57.00	67,260.00	10%	6,726.00
23	Forklift Trucks	2	19.50	23,010.00	10%	2,301.00
24	Furniture & Fitting		-	9,300.00	10%	930.00
25	Office Equipment		-	10,700.00	10%	1,070.00
26	Motor Vehicle		-	90,000.00	12.5%	11,250.00
	Sub Total		1,439.00			183,052.00

FILAND COMPANY LIMITED
FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)
CALCULATION OF DEPRECIATION

Kyat in thousand (000)

Exhibit (13/a)

Sr: No.	Description	No.	Amount USD	Equipment Kyats	Rate	Depreciation
27	Dry Cleaning Machine	5	500.00	590,000.00	10%	59,000.00
28	Special Shape Sharing Machine	2	112.00	132,160.00	10%	13,216.00
29	Fur Ironing Machine	5	45.00	53,100.00	10%	5,310.00
30	Plucking Machine	5	75.00	88,500.00	10%	8,850.00
31	Special Shearing Machine	2	120.00	141,600.00	10%	14,160.00
32	Fur Sewing Machine	120	144.00	169,920.00	10%	16,992.00
33	Air Nailer	50	15.00	17,700.00	10%	1,770.00
34	Slicing Machine	6	54.00	63,720.00	10%	6,372.00
35	Fur Staple machine	100	20.00	23,600.00	10%	2,360.00
36	Packing machine	10	6.00	7,080.00	10%	708.00
37	leather Ironing Machine	2	16.00	18,880.00	10%	1,888.00
38	Needle Detectors	2	18.00	21,240.00	10%	2,124.00
39	Automatic Cutting Machine	1	80.00	94,400.00	10%	9,440.00
40	Shadowless Tube	300	1.80	2,124.00	10%	212.40
41	Garment Pattern Making Machine	1	8.00	9,440.00	10%	944.00
42	Welt Cementing machine	2	10.00	11,800.00	10%	1,180.00
43	Electric Steamer	4	32.00	37,760.00	10%	3,776.00
44	Sewing Machine	30	24.00	28,320.00	10%	2,832.00
45	Fur Knife	200	40.00	47,200.00	10%	4,720.00
46	Draping Model	50	25.00	29,500.00	10%	2,950.00
47	Rotating Cage	6	18.00	21,240.00	10%	2,124.00
48	Air Compressor	50	25.00	29,500.00	10%	2,950.00
49	Dehumidifier	6	12.00	14,160.00	10%	1,416.00
50	Building Renovation		-	-		20,653.60
						185,948.00
	Sub Total		1,400.80			369,000.00

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

နိုင်ငံတော်သို့ထည့်ဝင်မည့်ဘဏ္ဍာရေးအကျိုးအမြတ်ဇယား

Kyat in thousand (000)

Exhibit (14)

Sr No.	Year	Income Tax on (25%)	Personal Salaries Income Tax (Local) (Estimate) (15%)	Personal Salaries Income Tax (Foreign) (Estimate) (15%)	Total
1	2016 - 2017	-	3,348	201,000	204,348
2	2017 - 2018	-	4,464	201,000	205,464
3	2018 - 2019	-	4,464	168,840	173,304
4	2019 - 2020	-	4,464	138,060	142,524
5	2020 - 2021	-	4,464	126,720	131,184
6	2021 - 2022	347	4,464	115,920	120,384
7	2022 - 2023	347	4,464	115,920	120,384
8	20223- 2024	347	4,464	115,920	120,384
9	2024 - 2025	347	4,464	115,920	120,384
10	2025 - 2026	347	4,464	115,920	120,384
Total		1,735	43,524	1,415,220	1,458,744

Note : During the course of project life for thirty years, accumulated contribution under tax to Union Government amounting to Kyat in Thousand (1,458,744.00)

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

Weight Loss (Production Capacity)

Exhibit (15)

Sr: No.	Particulars	A/U	Qty
1	Beaver	Kg	Est. 1.00
2	Raccoon	Kg	Est. 1.00
3	Mink	Kg	Est 0.75
4	Fox	Kg	Est. 1.00
5	Coyote	Kg	Est. 1.00
6	Muskrat	Kg	Est 0.75

- The weight loss shall be within 30% to 50% average.

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

Administration Expenses

USD in thousand (000)

Exhibit (16)

Description	Amount USD
Printing Stationery	22.67
Post & Telecommunication	15.90
Office Utensils	32.84
Travelling Charges	74.45
Entertainment Charges	23.37
Meal Expenses	86.65
Oil & lubricant	28.39
House Rent	30.93
Electricity Charges	20.14
Maintenance Charges	5.41
Uniform	16.06
Others Charges	30.93
Total Expenses	**387.74**

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

USD in Million

	Particulars	Kyats	Equipment USD	USD	Total USD
	Previous Investment				
	Cash	85.50	0.07	0.48	0.55
	Machine	-	-	1.44	1.44
	Factory Rent	72.00	0.06		0.06
	Local Raw	218.90	0.19		0.19
	Renovation Cost	50.00	0.04		0.04
	Installation Cost	15.00	0.01		0.01
	Furniture & Fitting + Office Equipm	110.00	0.09		0.09
	Others	15.00	0.01		0.01
	Total	566.40	0.48	1.92	2.40
	Last Investment				
	Cash	533.50	0.45	1.28	1.73
	Machine	-	-	2.84	2.84
	Rent	72.00	0.06	-	0.06
	Renovation Cost	227.00	0.19	-	0.19
	Furniture & Fitting	110.00	0.09	-	0.09
	Value of Raw (Local)	272.90	0.23	-	0.23
	Total	1,215.40	1.03	4.12	5.15

Note . 1 US$ =1180.00 MMK

To.

Chairman

Myanmar Investment Commission

Yangon.

Date: 14th, October, 2016.

Subject : **INITIAL ENVIRONMENTAL ASSESSMENT**

Our **"Filand Co.,Ltd."** is applying the permit to set up a Fur Dressed Garment Factory at **No. F.5, Block No.(20), Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Division.**

We plan to carry out for the prevention of environmental damages for human and environment due to the production of Fur Dressed Garment. We shall obey the law of environmental Management Plan.

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

Exhibit (17)

COMPENSATION PROGRAMMEE FOR

ENVIRONMENTAL DAMAGES

We shall put the insurance in accordance with the prescriptive stiputations to be able to pay the compensation, if the impact and damage in occurred on the Human being and Animals or the environment is respect of the chemical and related substances business.

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

Waste Water Treatment System

When talking about the tanning, most people will think about leather tanning and worry it's pollution to the water and air. However, fur tanning is completely different from it.
First of all, the purpose of the two tanning processes are opposite to each other;

1. Leather tanning is to remove all the hair and meat off the skins;
2. Fur tanning is to protect, keep and dress it into a very good condition.

Therefore, the two tanning process use different technologies.

1. Leather tanning will use a lot of strong acid to corrosive the raw materials, the raw material will be soaked into mixed chemical liquid for a long time. After this step, all the hair, meat and grease will fall off and left over to the environment.

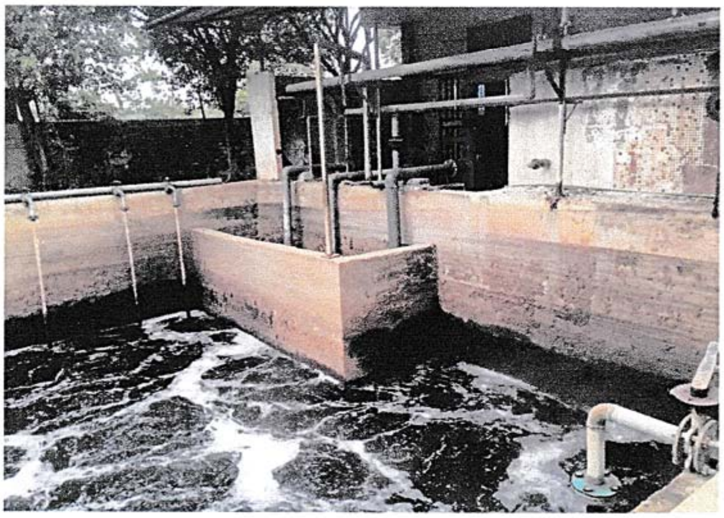
2. To protect the hair of the furs, technicians will be work very carefully and gently. No strong acid will be used in the whole process, as it will hurt the root of the hair and make it falling off the skin, which is very bad and fail in processing. The fur is loosing its value. Technicians needs to watch the fur 24 hours a day to make sure, they use properly chemical materials to treat the furs. You can see from the video that technicians need to get the furs in and out of the water with their bare hand. If it is strong acid water, their hands will be hurt.

In conclusion, fur tanning's pollution to the water is not very strong. When we wash our hair and clothes, the shampoo and laundry detergent will also pollute to the water.

Secondly, we only buy our chemical materials from top three companies, they are BASF from Germany, Laurenstein from USA and SK from South Korea. These are world's top 3 companies chemical materials supply industry. They all have very good reputation and strict policy in environmental protection. They provide reliable and safety chemical products to reduce the pollution as much as possible. They will send technicians every year to our company to make sure our employees are properly trained and provide the latest technology.

Even though fur tanning's pollution is not very serious, we will install the waste water treatment in our factory as we want to try our best to reduce the pollution to the environment.

Waste Water Treatment System



1. Waste Water Tank
After processing, waster water is discharged into water tank.



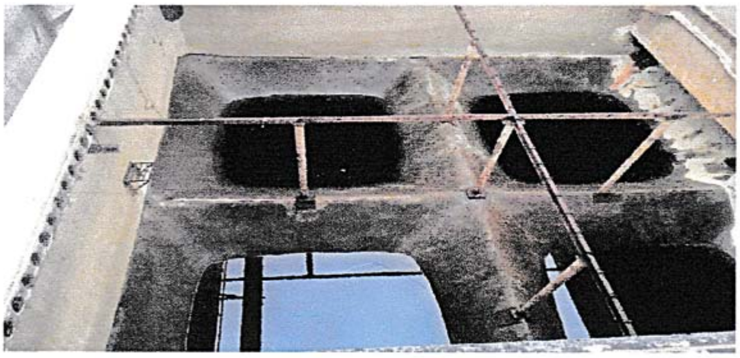
2 Sedimentation Tank
Some of the waste water is discharged to sedimentation tank for assessment.

Waste Water Treatment System



3 Chemical Tank

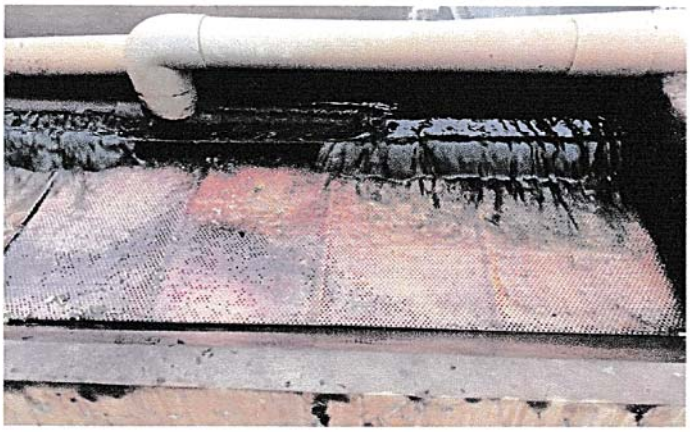
Based on the result from the assessment, chemical technician will decide solutions to treat the waste water properly. The solutions will be mixed into this chemical tank in order to be discharged to the sedimentation tank for chemical treatment.

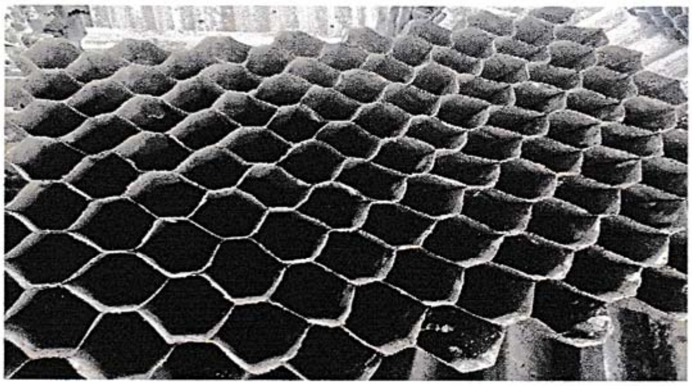




4. Sedimentation Tank
The chemical solution mixture will be discharged through different tubes into the sedimentation tank for water treatment. After this particular process, the water will be neutralized and some of the impurities will be left over to the tank.

Waste Water Treatment System





5. Filtration tank and sediment treatment sludge.
The treated sewage water after treatment is discharged into infiltration tank. There are two filter nets in this tank, one is on the top and the other one is at the bottom. The nets can completely filter out the impurities floating in the water. Then the water is cleaned. There is no sludge from mink dressing, only saw dust, animal skin fiber and grease are in the sediment. We will dry it by sun and the put it in the boiler to burn it.

Exhibit (19)

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESS GARMENT FACTORY (CMP)

Garbage Management System

We'll abide by the Rules & Regulation of Yangon City Development Committee, and apply in accordance with prescribed procedure laid down by the committee.

(a) We would strictly manage to put the garbages in the plastic bags.

(b) To put into the separate plastic box for dry garbages and wet garbages.

(c) We would arrange with the township Maunicipal committee to carry away the garbages.

(d) We would issue instruction for workers to throw the garbages in the plastic box and we would take actions if some one fails the instructions.

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

System for Storage and Using of Chemicals

To protect from being damaged the natural environment resources and being hazardous any living beings by chemical and related substances and for the occupational safety, health and environmental conservation; we'll strictly manage as followings:

1. We'll control the quality of the chemical materials, importing all the materials by consumption. (We'll buy our chemical materials from top three companies; BASF (Germany), Laursnstein (USA), SK (South Korea) These are world's top 3 companies in chemical materials supply industry. They all have very good reputation and strict policy in environmental protection. They provide reliable and safety chemical products to reduce the pollution as much as possible.

2. The usage is easier to manage with less quantity.

3. The Licence and Registration Certificates will be applied from the Central Supervisory Board under the Prevention of Hazard from Chemical and Related Substances Law.

4. We'll supervise systematically in performing the chemical and related substances business with permission for being safety.

5. Store house will be constructed in accordance with the standard to store the dangerous amount of chemical and related substances.

   (a) We would strictly manages the warehouse and to keep it out of reach to unauthorized people.

   (b) We'll have a warehouse manager to register any chemical materials in and out of the warehouse. Any chemical material will be kept in record in detail, so that we can trace back when and how do the materials are used.

   (c) Even though we do not have any flammable or explosives materials, we will follow the safety requirements, including fire department safety requirements.

6. We'll stick the label (the Material Safety Data sheet with hazard statement warning) on the box, bottle, cardboard, empty boxes and packages which is put chemical or related substances, the storehouses which are stored them, the vehicles which are transported them in accordance with the stipulations of the Law.

That is the waste water treatment system we will install in our factory, the water after treatment is clean enough for reuse in the factory to wash floors and flush toilet and other cleaning use. As mentioned at the before, we would like to try our best to improve the environment not pollute it. We will make a green area in the factory, plant some green element and flowers, if possible make a small pond for fish so that we can use the treated water as much as possible.

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

Exhibit No.(21)

FILAND COMPANY LIMITED
FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)
FIRE FIGHTING PLAN

Fire Fighting Plan for Workers of **"Filand Company Limited"** is to be executed at Plant area of **No. F.5, Block No.(20), Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Division.**

(1) Introduction

This plan is systematically drawn to prevent from fire break out in the Filand Company Limited and make necessary preparation which will be able to put out fire immediately in case of emergency.

(2) Objective

Fire Protection Plan is established from the loss of factory, personal, equipment and circulation system of factory environment.

(3) Facts of Causing Fire

Fire caused because of the following main facts;

(a) Unjust people arson in any ways.

(b) Incorrect installation and usage of electricity

(c) Negligence in using fire

(d) Starting from the surrounding such as building, house, field and etc.,

(e) Events of the chemical incident.

(f) Short circuit of general electrical devices

(g) Thunder and static.

(h) Abnormal operation at ignition oil pump station

(4) **Measures for fire prevention**

The following prevention measures shall be performed to protect from the cause of fire break-out;

(a) To organize employee by the fire department of the township to train about removing firetrap and elimination

(b) To form the fire protection and fire fighters teams.

(c) To train practical proper usage of fire extinguisher, fire sand and fire stick occasionally.

(d) To prohibit using open fire near the flammable or combustible material.

(e) To systematically throw away pieces of fire from the oven and cigarette.

(f) To hang-up visibly fire precaution signboard, wall poster such as Fire Caution, No Smoking , etc. in necessary places. To set specific smoking area where it is prohibited to put flammable or comestible material.

(g) To examine and report whether the fire-extinguishers are good or not at least every fifteen days. Near the fire-extinguishers, to hang-up the board in Myanmar Language.

(h) To use electrical devices and wires systematically and orderly, and responsible persons examine daily where there is electrical devices and wires to avoid fire.

(i) To remove the fire blockade of article in front of the electric switch & fuse for easy switch off.

(j) To clean burnable articles such as light switch, web near light and to put fire extinguisher nearby to put out fire causing by electric & fuse for easy switch off.

(k) To switch off the light after the work.

(l) To connect living and fire fighting water pipe net of the plant into ring net, and maintain regularly sprinkler or fire alarm system annually.

(m) To maintain fire protection systems in an operative condition at all time and repaired where defective.

(n) To install fire auto alarm detection device of temperature detector and smoke detector at vital place of the center control room.

(o) To set portable dry powder fire extinguisher in a building, transformation and distribution room with indoor hydrant system and other places requiring to set fire extinguisher.

(p) To place the telephone numbers in the visible places in order to contact when fire breaks out:

(q) Fire Department

(r) Ministry of Public Security;

(s) To place the following materials in the visible place and easy accessible places:

(1) Fire extinguisher

(2) Sand bucket

(3) Water bucket

(4) Fire stick

(5) Fire hook

(6) Touch light for using at night

(7) Axe

With Best Regards,



U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

Exhibit (22)

To.

Chairman

Myanmar Investment Commission

Yangon.

Date: 14th, October, 2016.

FINIAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED GARMENT FACTORY (CMP)

LABOUR WELFARE PLAN

Planning of Pleasant Working Conditions and Environment System and Social Welfare for Workers **Filand Co.,Ltd**. Company Office is to be situated at **No. F.5, Block No.(20), Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Division.**

Objective To create Safety and Pleasant Working Conditions & Environment System and Social Welfare for the workers.

Planning Planning shall be two parts;

(1) Safety and pleasant Working Conditions & Environment System

(2) Social Welfare for the workers

I. Planning to create to the Safety and Pleasant Working Conditions & Environment as follows:

(a) To arrange to get fresh air-ventilation at the working places with open windows, ventilation fans and fan. The company will synchronize planning and equipping proper windows or install ventilation fans or fans depending on actual situation for administrative offices, workshops or office during capital construction, to make the workplace well ventilation and suitable temperature.

(b) To construct clean and hygienic toilets respectivly for men and women workers at the proper place. Daily sanitation shall be done using proper pest control system.

(c) To keep clear working by nesessary measures. The company will in principle divide the plant into lots according to responsibilities and working area of each department, and give such lot to such relative department. They will be requested to reguarly or irregularly clean each responsible lot, and the company will arrange to inspect them.

(d) For security of production area at site, in accordance with the principle of " Shaft with sleeve, Wheel with Cover, Stairs and Platforms with Railings", to make a good safety protection at production area. To do job training for operating personnel to master skill. To equip necessary fire fighting appliances at necessary zone of factory. To put operating rules at necessary equipment or workplace. To organize employee to carry out annual safety knowledge exam.

(e) To allow the differences between employees, and equally respect employees of different nation, different belief and different position between employees in company, and to execute equal pay for equal work for employees of same position.

(f) To respect contributions of employees and recognize their contributions to the company.

(g) To help employees understand and collaborate with each other to complete their jobs effectively. The company will organize collective activities on some Myanmar and Chinese important public holiday to improve understanding between employees and make a good management surrounding.

(h) To establish good employing system, providing each employee with equal opportunities for development, and encouraging employees to raise creative ideas for development of the company, and whoever has valuable ideas beneficial for the company will be rewarded as the case.

(i) To learn more about the expectations and reasons of employees choosing the company, and carry out necessary pre-service training for employee to help them be part of the company as soon as possible, and the company will also occasionally hold a staff forum to understand the working status and recommendations of employees.

II **Planning to create the Social Welfare for Workers as follows;**

(a) To arrange accommodation and transportation of commuting to work for workers. The company will build a dormitory for employees living far from the plant, and in principle, to provide transportation subsidies for employees not live in the dormitory and not provide such subsidies of whom use vehicle of the company.

(b) To sign the contract with workers after employing according to the prevailing Myanmar Laws, to clearly

(c) To pay over-time charges according to the rules and regulation, and in principle not to pay such work not finished timely due to personal subjective reasons.

(d) To provide vocations for employees. The company will arrange working time or shift of employees according to the actual production and operation and schedule holiday for employees accordingly. In case of Myanmar important public holiday, the company will coordinate vocation arrangements for employees. In principle it is approved to apply leave by employees for a variety of legitimate reasons.

(e) To release a unified customizing such personal clothing as protective clothing, safety shoes and helmets, and give tools and instruments for technical workers. Workers are obliged to wear these protective supplies when work in accordance with company requirements and protect tools and instruments.

(f) To create social insurance for employees to get lawful social insurance according to Myanmar law.

(g) To follow up the minimum wages system lay down by the relevant authorities, and adjust employees' salary, to make it not lower than the minimum wages and protect legitimate rights.

(h) To build purified drinking water system for employees during capital construction.

(i) To employ special employee with qualified health care qualification and quip emergency box and equipment, arranging employees to do safety exercise.

(j) To take care the workers immediately when accidents happen and send the injures ones to the hospital if necessary, and simultaneously to investigate reasons and make sure accident nature. The company will coordinate pay of treatment cost and lawfully approve leave of the employee according to Myanmar relative law.

With Best Regards,

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

မြန်မာလုပ်သားများအား လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်မှု သင်တန်းပေးမည့်အစီအစဉ်

ယခုလာရောက်ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်သော **Filand Enterprise Inc (Canada)** သည် တရုတ်နိုင်ငံတွင် ၁၉၉၀ပြည့်နှစ်၌ သားမွေးလုပ်ငန်း စွန့်ဦးတီထွင်ဆောင်ရွက်သူအဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်ချိန်မှ ယခုအချိန်ထိ နှစ်ပေါင်း(၂၀) ကျော်သားမွေးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံတွင် သားမွေးကုန်ကြမ်းမှကုန်ချောထုတ်လုပ်ငန်း၊ ဆေးဆိုးလုပ်ငန်း၊ သားမွေးအထည်ချုပ် လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်စဉ်အတွင်း တရုတ်ပြည်သူပြည်သားများအား သားမွေးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နည်းပညာများအား ကောင်းစွာလွှဲပြောင်း၊ ဖြန့်ဝေနိုင်ခဲ့ပါသည်။ ထို့အတွက် တရုတ်ပြည်တွင်းလုပ်သားနှင့် ထူးချွန်သောဝန်ထမ်းများမှ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများ စီမံခန့်ခွဲသူများပေါ်ထွက်လာခဲ့ပြီး အချို့မှာ ကိုယ်ပိုင်လုပ်ငန်း သစ်များခွဲထွက် ထူထောင်နိုင်သည် အထိမွေးထုတ်ပေးနိုင်ခဲ့ပါသည်။

ထိုသို့ကောင်းသောအစဉ်အလာကို ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းရင်း ယခုဖက်စပ်လုပ်ငန်း တည်ထောင်ခွင့် တင်ပြသော **Filand Co., Ltd** သည် မြန်မာနိုင်ငံတွင်လည်းသားမွေးလုပ်ငန်းရှေ့ဆောင်သူများ အမှန်တကယ် ဖြစ်လာမည် ဟုယုံကြည်ပါသည်။ ကျွမ်းကျင်သော **H.R** မန်နေဂျာများနှင့် ကျွမ်းကျင်သော ဝန်ထမ်းများခန့်ထားပြီး **Training plan** ကိုအောက်ပါအချက်များပေါ်မူတည်၍ စနစ်တကျရေးဆွဲပါမည်။

(က) လိုအပ်သော**Staff resources** ကိုဖော်ထုတ်ခြင်း

(ခ) လေ့ကျင့်ပညာပေးရေးလိုအပ်ချက်ဦးစားပေးအစီအစဉ်

(၁) ကနဦးဦးစားပေး

(၂) **Ongoing Short term** လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းကာလတို

(၃) **Ongoing Long term** လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းကာလရှည်

(ဂ) လေ့ကျင့်ပညာပေးရေးစနစ်

သင်တန်းများအား လုပ်ငန်းအလိုက် နည်းနိသျများ**Specific Job Techniques**၊ နည်းနိသျမူများ**Techniques Principles** နှင့် **Concepts** များပါဝင်သော**Training & Development** အစီအစဉ်နှစ်ရပ်အား**on the Job training** အဖြစ် ကျွမ်းကျင်သော **H.R** မန်နေဂျာများခန့်ထား၍ အောက်ပါအဆင့်များ အတိုင်းဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(က) လုပ်ငန်းမည်ကဲ့သို့လုပ်ရသည်ကို လေ့ကျင့်ပညာပေးခြင်း **Job instruction training**

(ခ) အလုပ်ကိုလှည့်လည် လုပ်ကိုင်သင်ကြားခြင်း **Job rotation**

(ဂ) အလုပ်သင်အဖြစ်ဆောင်ရွက်ခြင်း **apprenticeship**

သင်တန်းအစီအစဉ်နှင့်အချိန်ဇယားမှာအကြမ်းအားဖြင့် အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က) လုပ်ငန်းနှင့်မိတ်ဆက် သင်တန်း (စာတွေ့) (၁)ပါတ်

(၁) လုပ်ငန်းခွင်စည်းကမ်း၊ ရပိုင်ခွင့်နှင့်အထွေထွေ

(၂) လုပ်ငန်းအကြောင်း

(ခ) စက်အလိုက် **Specific** သင်ကြားခြင်း (စာတွေ့/လက်တွေ့) (ခန့်မှန်း ၂နှစ်)

(၁) **Operate** လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်

(၂) စက်နှင့်ပါတ်သက်၍ ဆောင်ရန်ရှောင်ရန်များ

(၃) **Trouble Shooting**

(၄) ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်း

လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးရာတွင်စက်ရုံလုပ်ငန်းအတွင်း စက်များအလိုက် **Manual book,** ကားချပ်, **Video** နှင့် ဓါတ်ပုံများဖြင့် ပြသရှင်းလင်းသင်ကြားပြီး သားမွေးလုပ်ငန်းနည်းပညာများအား ဖြန့်ဝေသွားပါမည်။



U YE MYINT

FILAND COMPNY LIMITED

Exhibit (24)

To.

Chairman

Myanmar Foreign Investment Commission

Yangon.

Date: 14th, October, 2016.

Subject : Corporate Social Responsibility (C.S.R)

We, Filand Co., Ltd. have a great pleasure to inform you that we are applying for issue of Permit for processing Fur Dressed Garment Factory on CMP basis at Block No. (20) Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Division.

We intended to give the undermentioned programs according to the Corporate Social Responsibility (CSR).

(1) To give Job training to factory workers with the foreigner technicians .

(2) Safety Precaution systems shall be made to protect accident and other chemical side affects.

(3) To contribute safety Equipments such as Hamlets, Gloves, Safety Cloths and Safety Shoes.

(4) We shall made according to the Rules and Regulations of Directorate of Health.

(5) We shall intended to use 2% of our profit for environmental and Social Welfare plans (CSR).

Out of 2% we shall use the undermentioned programs.

1.	Development of social welfare	10%
2.	Development of Environmental protection	20%
3.	Development of Education for children of staffs	20%
4.	Development of Health for children of staffs	20%
5.	Welfare for aged people	20%
6.	Regional Religion contribution	10%
	Total	100%

With Best Regards,

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

To.

Chairman

Myanmar Investment Commission

Yangon.

Date: 14th ,October, 2016.

Subject : Use of Technology for Production

Our **"Filand Co., Ltd."** is planing to set up Fur Dressed Garment Factory at No. F.5, Block No. (20) Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Division.

We shall use the Greece Technology in manufacturing the Fur Dressed Garment by using the Machinery & Equipment form Peoples Republic of China.

With Best Regards,

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

To.

Chairman

Myanmar Investment Commission

Yangon.

Date: 14th, October, 2016.

Subject : **Life of Investment Plan**

Our Filand Co., Ltd. is the permit to set up a Fur Dressed Garment Factory at No. F.5, Block No. (20) Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Division.

Our Company is planning to make Investment for (30) years starting farm normal operation period.

With Best Regards,

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

To.

Chairman

Myanmar Foreign Investment Commission

Yangon.

Date: 14th, October, 2016.

Subject : **Use of Electric Power**

Our **Filand Co., Ltd.** is planning applying the permit to set up a Far Dressed Garment at Block No. (20) Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Division.

So, We shall use the Electricity Power (315 KVA) from Electric Power Supply of Hlaing Tharyar Industrial Zone and if it is necessary we shall use our own the Generator (380 KVA).

With Best Regards,

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

To.

Chairman

Myanmar Investment Commission

Yangon.

Date: 14th, October, 2016.

Subject : **To Pay Salary tax**

We **"Filand Co., Ltd."** have a great pleasure to inform you that **"Filand Co., Ltd.'** is applying for issue of Permit for Fur Dressed Garment Factory on CMP basis at Block No. (20) Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Division.

According to the existing tax law, we shall deduct Salary Tax from the staffs whose income is more than 4800,000/- per year and shall pay the tax to the tax office monthly.

With Best Regards,

U YE MYINT

FILAND COMPANY LIMITED

Raccoon Coyote Fox Tanning Process

1. Grade Skins and Prepare for different tanning processes.
2. Weight all the skins one by one.
3. Soap Skins. Put skins in water ways with design temperature water and soap, Start drum for 1 and half hour, after that each 2 hours rolling 15 minutes, to design time.
4. Spin - Drying: put the skins into the centrifuge machine spin - Drying.
5. Turn the skin face outward for next step.
6. use the stretching machine to stretch the skins.
7. Rolling wooden drum with sawdust to remove grease and making leather fibers more relaxed. Equipment: Wooden drum sawdust time: 30 minutes.
8. Remove the sawdust with Rotary drum. time:30 minutes.
9. Soaking again and degreasing. Further softening of the skin while the degreasing. Making the furs cleaner.
10. Spin - Drying: put the skins into the centrifuge machine spin - Drying.
11. Fleshing: Using water shoveling machine to remove meat and oil.
12. Bating: Put skins into mixing well powder with water in designed temperature. Keep Stir skins for 40 minutes, stop stir until the hair start losing. (Make sure there is no losing hair on the skins)
13. Washing skins after bating with fresh water. Fresh water can clean

the dust away also stop fermenting.

14. Spin - Drying: put the skins into the centrifuge machine spin - Drying.
15. Pickling: Stop bating, and prepare for next step tanning. Heating fresh water to design temperature add salt, Sodium Sulfate mix well then add acid, Test HP after stir. When get the design PH and temperature put skins in and stir for 30 minutes.
16. Spin - Drying: put the skins into the centrifuge machine spin - Drying.
17. Tanning: After tanning making skins soft fluffy, improve heat preservation and waterproof. (Requirement: Leather side white and no expand) Heating fresh water to design temperature add salt, saltpeter, and alum, mix 5 to 10 minutes before put in skins. After 4 hours add1.5g/L acid, 4 hours later add 1.5g/L alkali, test PH. Add alkali until get required PH.
18. Spin - Drying: put the skins into the centrifuge machine spin - Drying.
19. Drying operation. Moisture at 20%, toggling skins no air drying.
20. Using Scissor stretching machine to stretching width, making loose fibers prepare for Greasing. important part is the heads.
21. Greasing: Put the Kicking oil on every skin: Male 50g/each, Female 30g/each.
22. Stack skins together over night at room temperature let oil oxidation with fibers.
23. Put skins in kicker machines to let oil oxidation fibers well, making

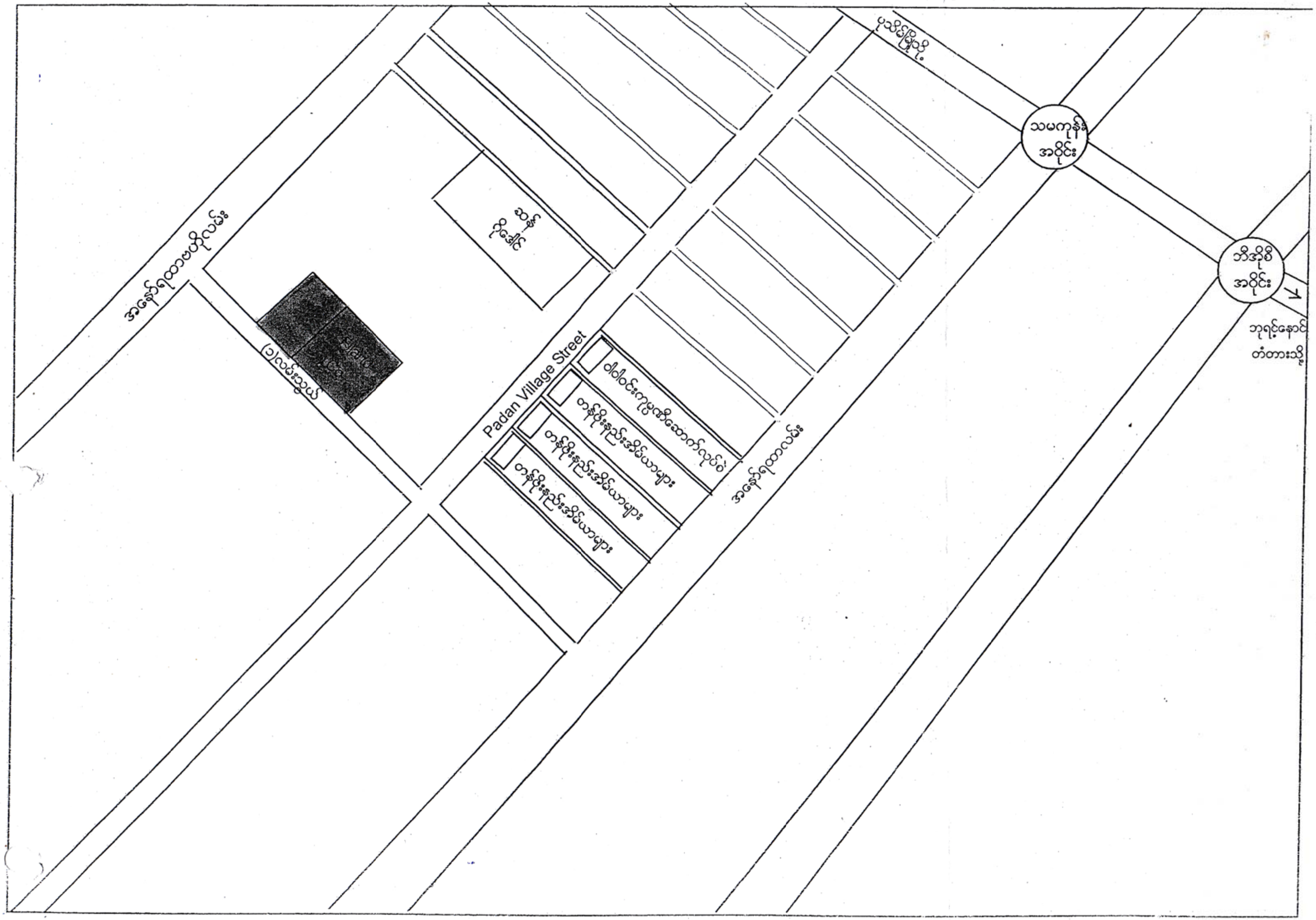
skins softer. Kicking time 40 to 60 minutes. Set kicker machine temperature no more than 40C.

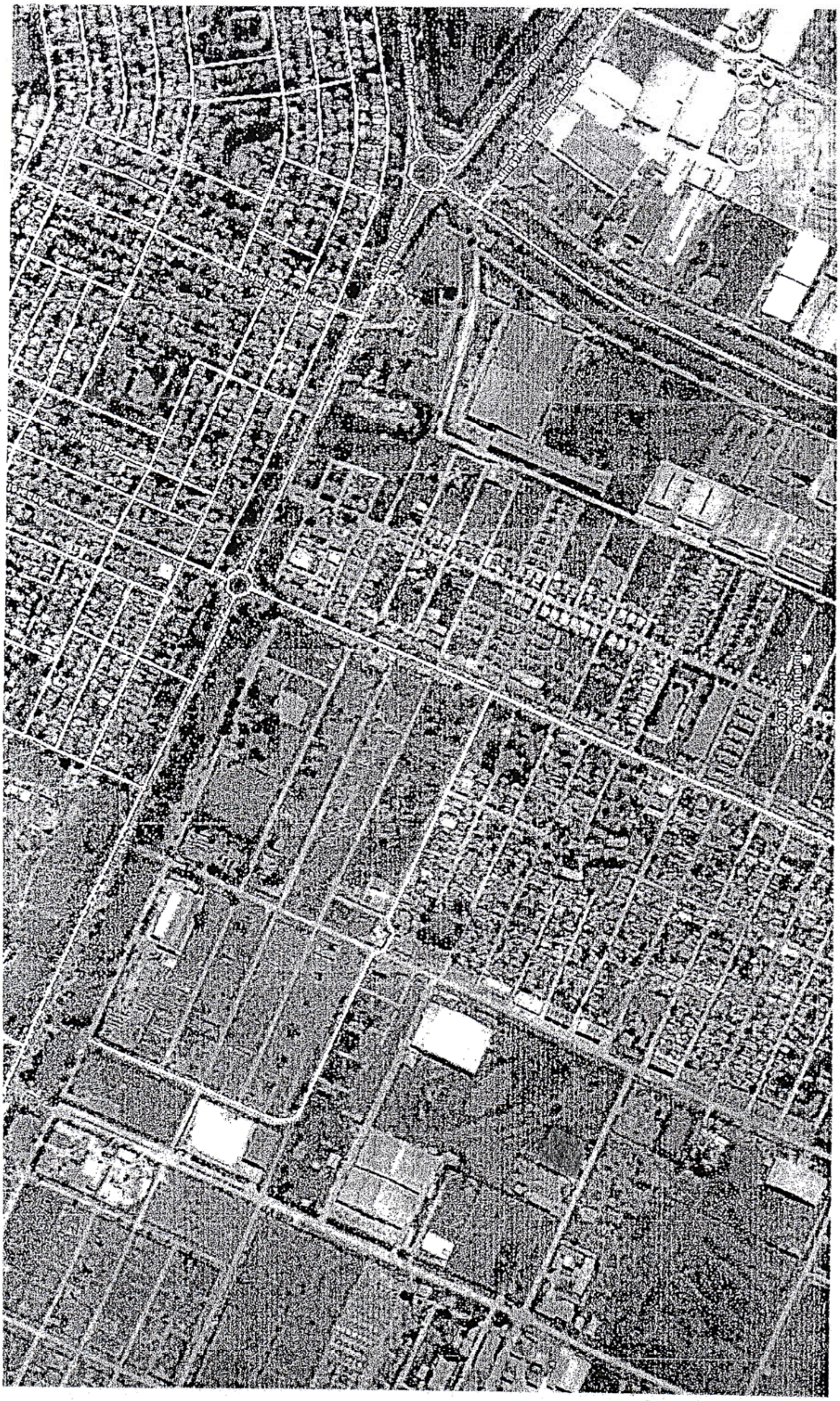
24. Rolling wooden drum with sawdust to remove grease and making leather fibers more relaxed. Equipment: Wooden drum sawdust time: 30 minutes.
25. Remove the sawdust with Rotary drum. time:30 minutes.
26. After kicking skins, Rolling wooden drum with sawdust to remove grease and making leather fibers more relaxed. Remove the sawdust with Rotary drum.. Turn leather side outward, Stretch width, Stretch length, whitening the leather. Turn fur side outward.Remove the sawdust. Rolling with sawdust. Remove the Sawdust. Turn leather side outward. Buffing leather(Using buffing machine, from Head, back, then belly. Requirement no greasing, leather smooth, avoid hair root) Stretch width and length. Turn fur side outward.
27. Using ironing machine to make the fur more fluppy.

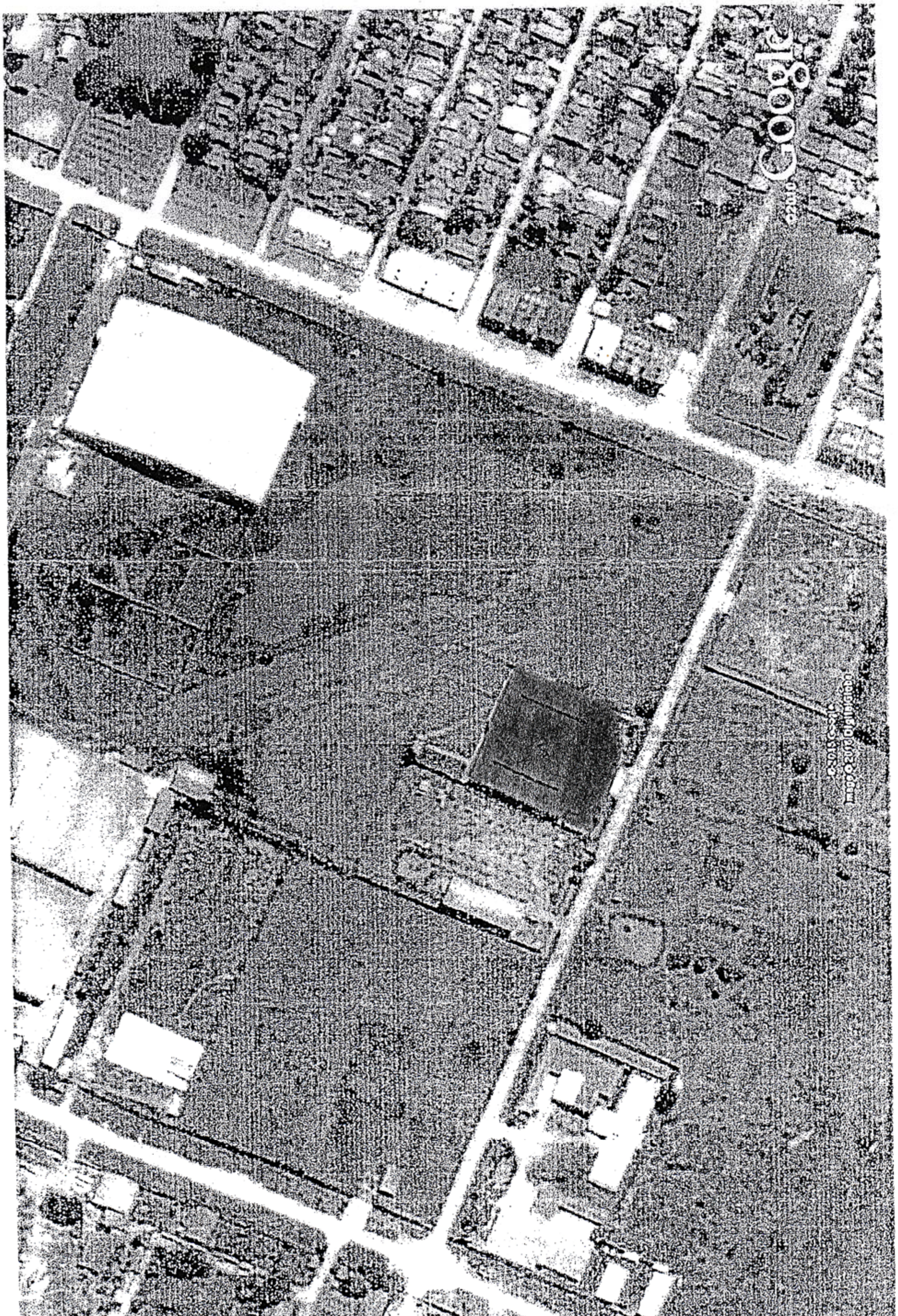
Mink coat making process

- 1 Using computer to draw the designed cloth and print it the pattern out in special paper. We called it Clothing pattern.
- 2 Sorting the fur. It is very important step:
- put all the furs on the working table. After sorting, put them in order.
- Calculate the consumption to complete one coat.
- Sorting out 2-3 coat's furs, putting them under the shadowless tubes, based on the color, length and the luster of the hair put the furs in order and numbering them.
- Move the numbered furs and clothing pattern to the next step.
- 3 Cutting the fur into small pieces and sewing them into a big piece of clothing plate. Spray water onto the fur and nail it into the wood board, wait to dry. Put the clothing pattern on the clothing plate. Cutting it along the clothing pattern paper.
- 4 Sewing all the clothing pattern together.
- 5 Send the semi finished coat into dry clean.
- 6 Make the lining ready.
- 7 Ironing the interlining for facing to the semi finished coat. Put the button up to the coat by hands
- 8 Using hand to see the lining to the coat.
- 9 Using High pressure Ironing machine steam the coat and make the hair up.
- 10 Send the finished coat for quality test.

FILAND COMPANY LIMITED တည်နေရာပြမြေပုံ







LAND AND BUILDING LEASE AGREEMENT (DRAFT)

This Lease is made on (   ) day of December, 2015

between

U Kyaw Khin (the LESSOR)

14/Pa Tha Na (N) 146984

No.403, Kannar Road, Kyee Myin Die Township, Yangon.

And

FILAND COMPANY LIMITED (the LESSEE)

No.F.5, Block No.(20), Anawyahtar Industrial Zone,

Hlaing Tharyar Township, Yangon.

In the above expression of LESSOR and LESSEE, they themselves, and /or their authorized representatives are included.

Both party agreed the terms and conditions as follows:-

(1) **Objective**

The lessee shall lease the plot of land (1.527 Acre(66538 sq feet))measuring Field No.F.5, Block No.(20), Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon Region the Republic of the Union of Myanmar.

Area of Land and Factory Area 206'x 323'= 66538 sq feet.

(2) **Assurance and Representation**

The Lessor assures that the ownership of the land and property to be leased. And the lessee assures that the strong financial background of his company. Both parties are lawful to make this deed.

(3) **The Law to operate**

Both parties shall follow and obey the rules, regulation and the law of the Republic of the Union of Myanmar and implement their commitment mentioned in this lease.

(4) **Term of Lease**

To lease of the Fur processsing factory is for Initial 5 years and extendable and renewable for another period 5 years 2 times approved by MIC.

(5) **Rental and Payment Terms**

(a) The Lease Rental shall be Ks. 6,000,000/- per month.

(b) Yearly advance rental payment shall be settled **within** (30) days before the expiry date of the previous payment.

(6) **Lease effective date and terms**

(a) This lease is effective on the date, when this lese is signed by both partied (lessor and lessee)

(b) Rental period starts form the day of operation **or** (3) months after signing of the lease - whichever comes earlier.

(c) On expiry of lease, all relative materials on the plot of land **except** the building and unremovable things shall be removed.

(7) **Renewal of Lease**

It can be carried out as follows:-

(a) The lessee shall notify the lessor to continue lease (3) month ahead of expiry date.

(b) In case of sublet, both parties shall negotiate the rental and condition, subject to Myanmar Investment Commission agreement.

(c) On expiry, the land and building shall be handed over to the lessor in well maintain position.

(8) **The duties of lessee**

(a) To pay the rental as per clause (5) and any other charges by the service authorities except land revenue.

(b) To refrain from sub leading, transferring or consigning of real estate to another foreign or native firm.

(c) To use the leased plot for Fur Processing factory **only.**

(d) The operation of the lessee in the real estate shall Union of Myanmar.

(e) To make the necessary insurance by fair market value in the real estate as per Myanmar Investment law and Insurance Law.

(f) To follow the systematic disposal of waste, rubbish and anti contamination of environment in accordance with the existing Myanmar Environmental Law .

(g) To register this lease in accordance with the existing registration law at his own cost.

(h) To renovate the leased building at own cost.

(i) To handover the released real estate in good condition on expiry of lease.

(9) **The duty of lessor**

(a) No interference and disturbance of the lessee on the peaceful possession of real estate during lease period.

(b) Payment of Land revenue

(c) To apply for license to operate garment factory from the relevant authority for the lessee.

(10) **Termibnation of lease**

Termination can be carried out under the following conditions.

(a) Great loss occurrence.

(b) Failure to operate by either party.

(c) Occurrence of force majeure for more than (6) months.

(d) Failure to implement lease objective.

(e) Receipt of Myanmar Investment Commission agreement as to terminate lease by either party on notification (3) months ahead.

(f) Lessee fails to start operation within (12) months after lease.

(g) The notice of termination can be given to each party (3) months in advance, so that both parties can fulfill the other terms and condition of this lease.

(h) The termination of lease shall be subjected to the confirmation from Myanmar Investment Commission and after termination, the lessor shall re-access and re-possess the real estate, the lease been invalid.

(11) Prior condition

The operation and implementation of lease is subjected to the approval of the Republic of the Union of Myanmar authorities.

(12) Governing Law

This lease shall be interpreted as the Republic of the Union of Myanmar Law and subject to jurisdiction in the Republic of the Union of Myanmar court.

(13) Force majeure

If either party is unable to operate the condition of lease due to force majeure affection shall notify other party in (14) days of force majeure. On acceptance, no party shall be responsible with the deduction of force majeure days. Force majeure means.

(14) Arbitration

In case of any dispute arising between the parties to this lease agreement, it shall be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of Union of Myanmar by way of arbitration. Should the Arbitrators fails to reach an agreement, the dispute shall decide under Arbitration Law 2016.

(15) **Notice**

Notify the other party in Myanmar language through registered post, fax or telex at the said address in the lease or new address informed as follows:-

(a) The address of lessor

Name - U Kyaw Khin (the Lessor)

Address - No.403, Kannar Road, Kyee Myin Die Township, Yangon.

(b) The address of lessee

Name - **FILAND COMPANY LIMITED**

Address - No.F.5, Block (20), Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.

(16) The acceptance of reply to notice amount to confirmation of notification. Change of address requires notofication.

(17) **Mineral resources and gems**

The mineral resources and gems discovered under the leases real estate shall belong to the state and requires notice to state authority.

(18) **Re-negotiation of lease**

Amendance in the lease shall require re--negotiation by both parties subjected to approval of Myanmar Investment Commission.

(19) **All in one of lease**

The appendix hand map attached in this lease shall be integral part of the lease agreement.

(20) **Protection of Environment**

In operation the lessee shall protect the environment against contamination .The compen station for which shall be paid by the lessee only.

(21) **General**

In case of discrepancy between memorandums of association, article of association, wrong interpretation, in harmony and lease the condition in the lease shall be valid and supersede the previous agreement and understanding.

In witness where of both parties set hands on the said date.

For and on behalf of.

Sign------------------------	Sign ---------------------
LESSOR	LESSEE
No.403, Kannar Road,	For and on behalf of
Kyee Myin Die Township, Yangon.	Filand Company Limited
	No.F.5, Block (20), Anawyahtar
	Industrial Zone, Hlaing Tharyar
	Township, Yangon.

<u>WITNESSES</u>

Sign	---------------------	Sign	---------------------
Name	---------------------	Name	---------------------
Address	---------------------	Address	---------------------

FILAND COMPANY LIMITED

FUR DRESSED AND GARMENT FACTORY (CMP)

ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး

Filand Company Limited

ကုန်ချောပစ္စည်း



Mink Coat With White Fox Brim

Filand Company Limited

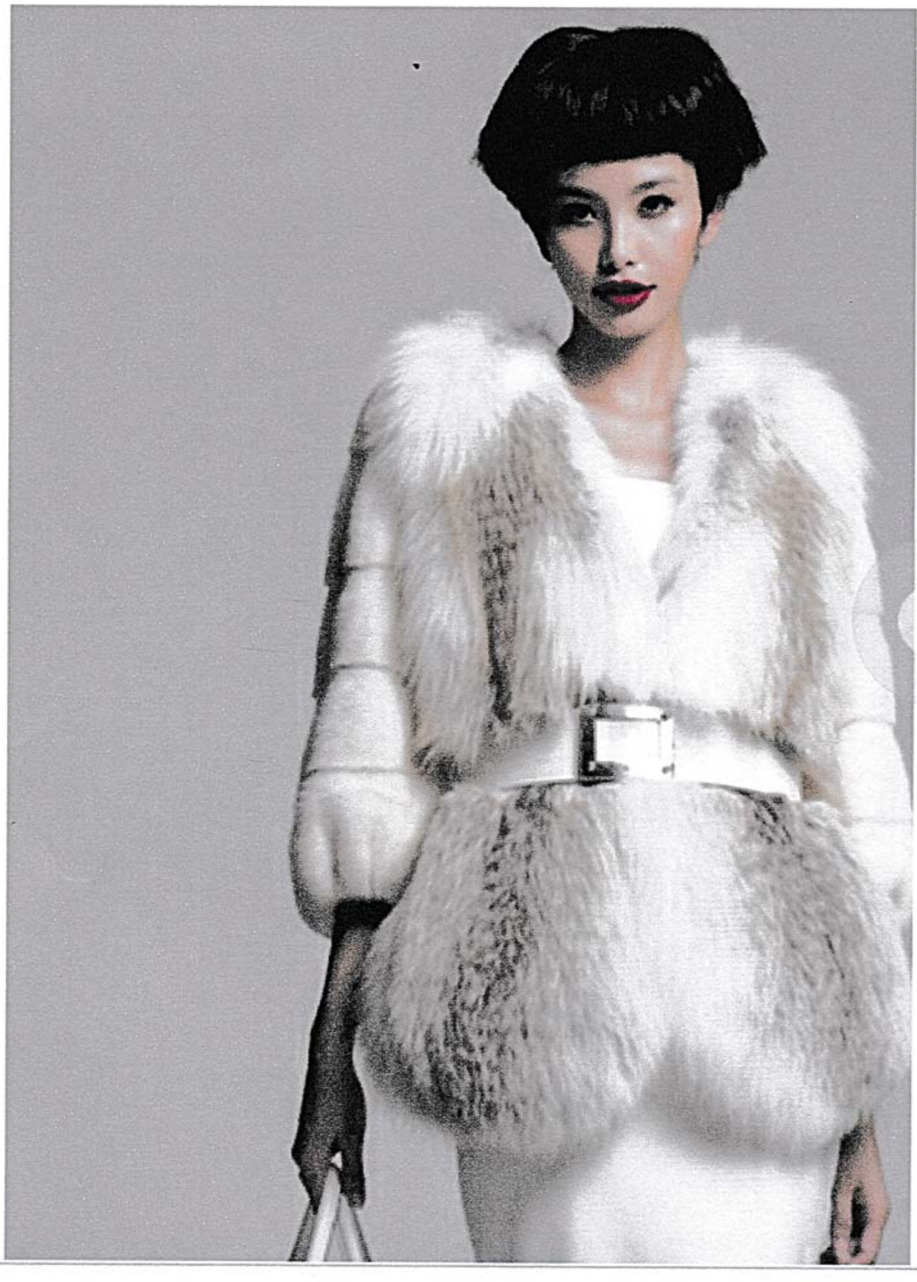
ကုန်ချောပစ္စည်း



Mink Coat

Filand Company Limited

ကုန်ချောပစ္စည်း



Coyote Coat

Filand Company Limited

ကုန်ချောပစ္စည်း



Fox Collar with Coat

Filand Company Limited

ကုန်ချောပစ္စည်း



Coyote Collar

FILAND COMPANY LIMITED ၏

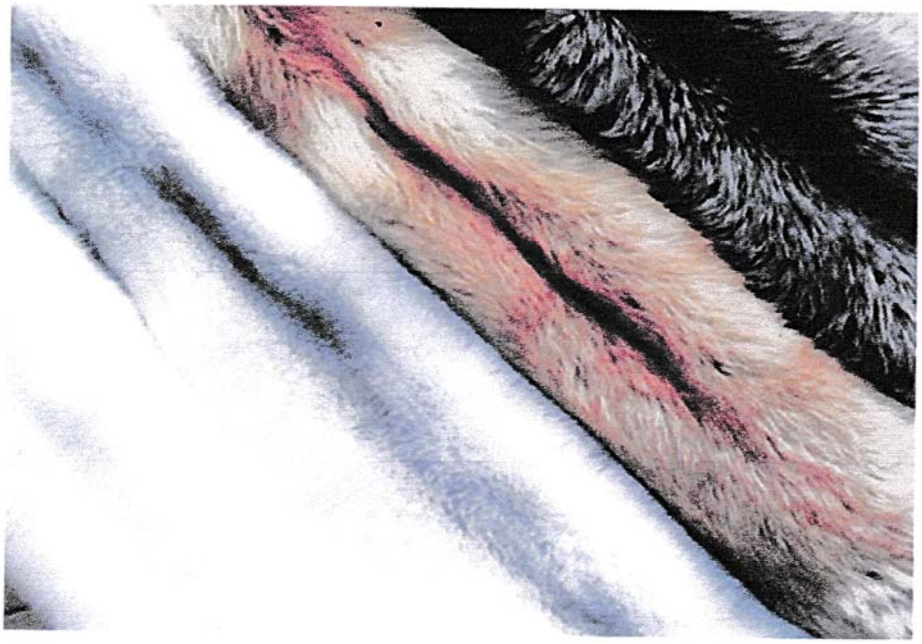
ထွက်ရှိလာမည့်ကုန်ချောပစ္စည်းများ



Fox Fur Dressed

FILAND COMPANY LIMITED ၏

ထွက်ရှိလာမည့်ကုန်ချောပစ္စည်းများ



FILAND COMPANY LIMITED ၏

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ



Mink (Raw Fur)

FILAND COMPANY LIMITED ၏

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ



Beaver (Raw Fur)

FILAND COMPANY LIMITED ၏

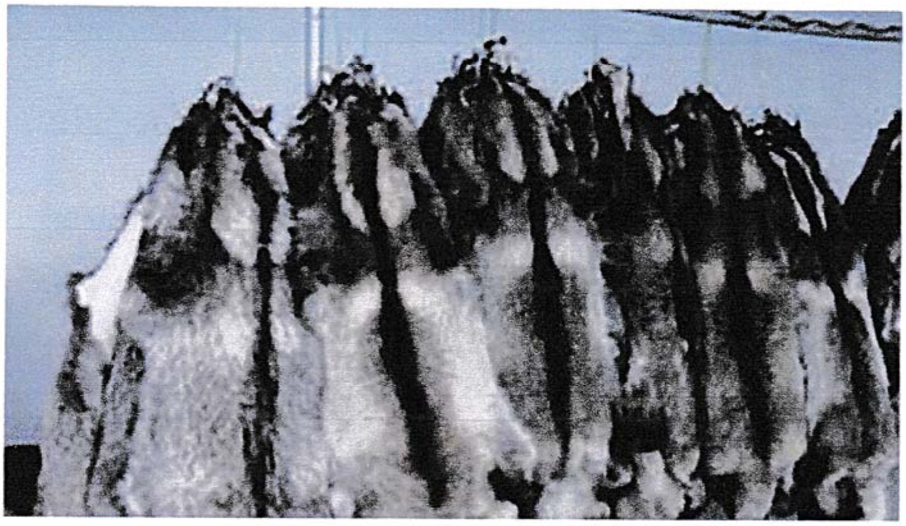
ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ



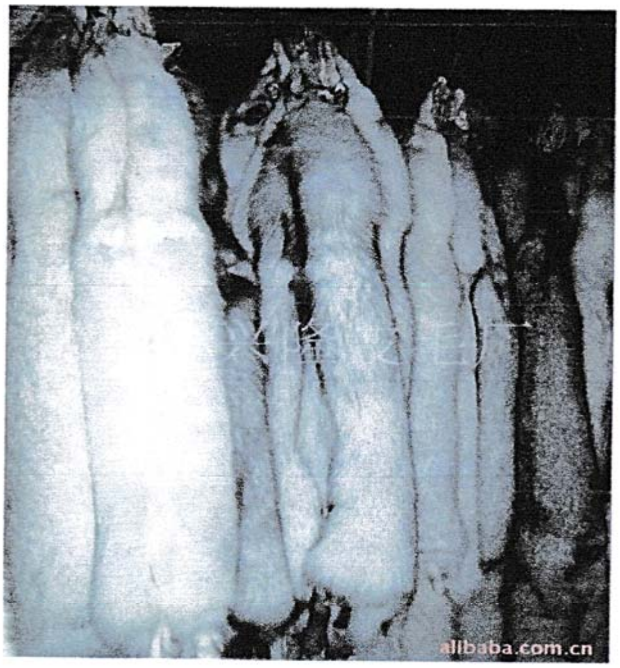
Coyote (Raw Fur)

FILAND COMPANY LIMITED ၏

ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ



Fox (Raw Fur)



Fox (Raw Fur)

သားမွေးကုန်ကြမ်းမှ ကုန်ချောထုတ်လုပ်ပုံ အဆင့်ဆင့်

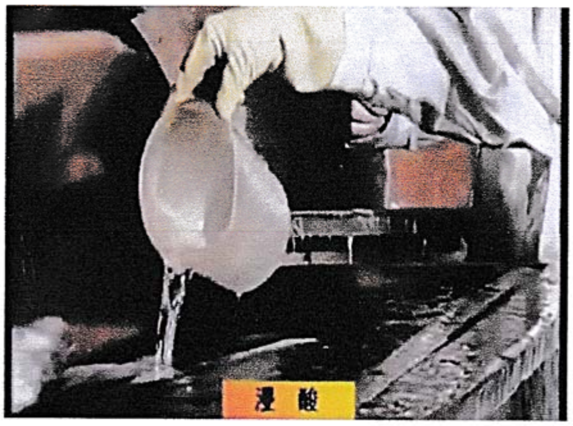
သားမွေးကုန်ကြမ်းမှ ကုန်ချောထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်

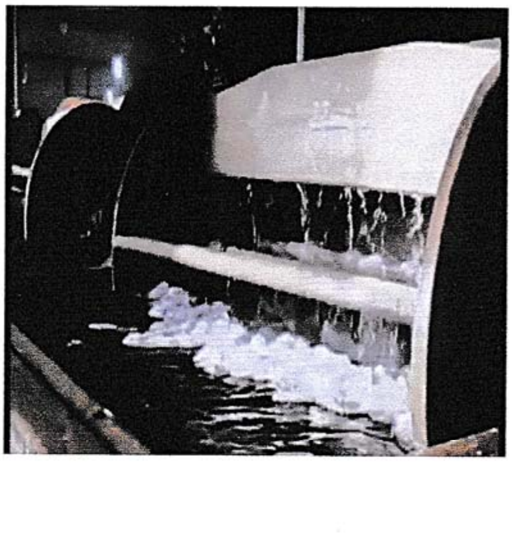
၁။ သားမွေးအရည်အသွေး အနိမ့်အမြင့် ခွဲခြားခြင်းဖြင့် လုပ်ငန်းစတင်ပြင်ဆင်ပါသည်။

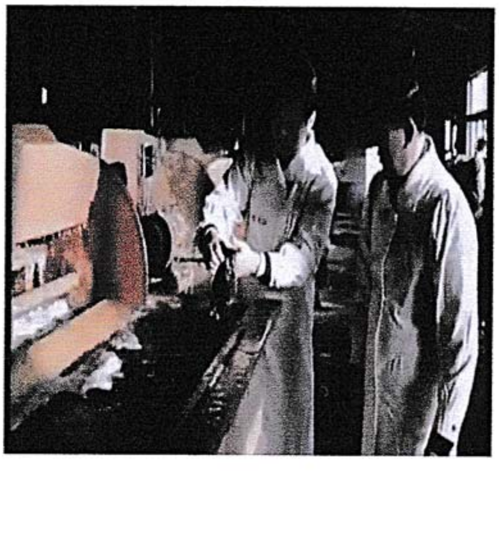




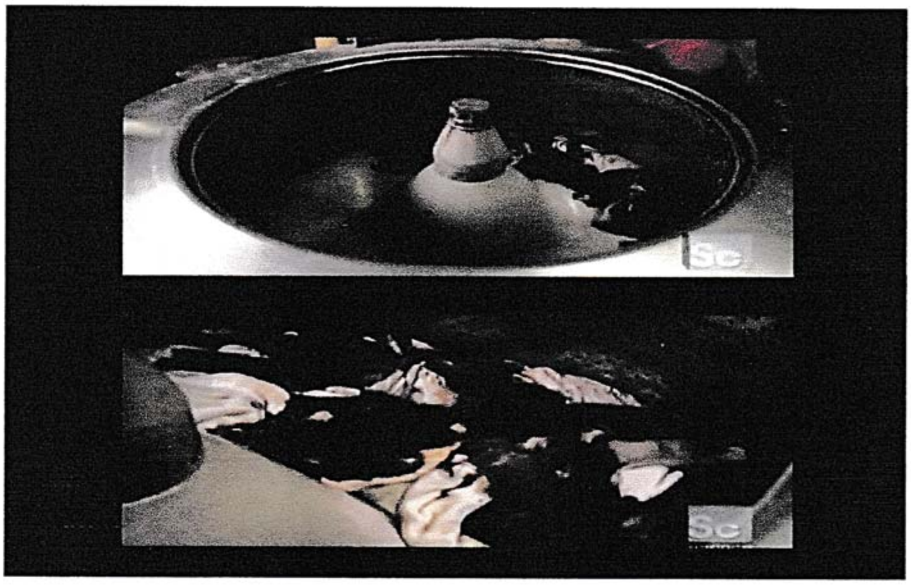
၂။ Chemical ရည်ထည့်ထားသောစည်ထဲထည့်၍ သတ်မှတ်အပူချိန်တွင် သားမွေးအကြမ်းထည်ကို စိမ်၍မွှေပေးခြင်း လှည့်လည်ပေးခြင်းများပြုလုပ်သည်။



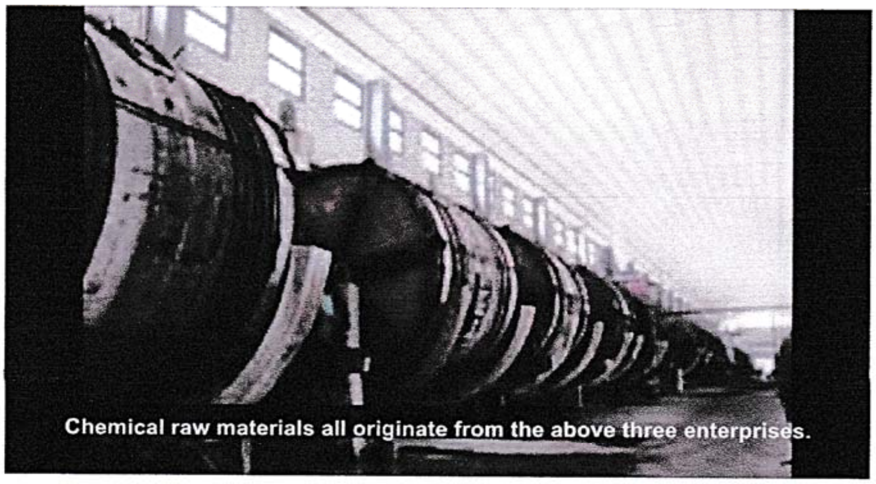




၃။ Centrifuge machine တွင်ထည့်၍ အပူပေးခြောက်သွေ့စေသည်။



၄။ အဆီများဖယ်ထုတ်ခြင်းနှင့် သားမွေးပိုမိုနူးညံ့ပျော့ပျောင်းစေရန် ပြုလုပ်ခြင်းကို Chemical ရည်နှင့် လွှစာမှုန့်များထည့်ထားသော စည်ထဲသို့ထည့်၍ စည်ကိုလည်ပတ်စေပါသည်။



၅။ လွှစာမှုန့်များကို ပြန်လည်ဖယ်ထုတ်သည်။ (ရေစိမ်၍ ဆေးခြင်း၊ အခြောက်ခံခြင်း၊ အဆီများ ဖယ်ထုတ်ခြင်းတို့ကို လိုအပ်သလိုစစ်ဆေး၍ အကြိမ်ကြိမ်ပြုလုပ်သည်။ အဆီများ ကင်းစင်သွားသကဲ့သို့ သားမွေးများပိုမို နူးညံ့ ပျော့ပျောင်းလာသည်။



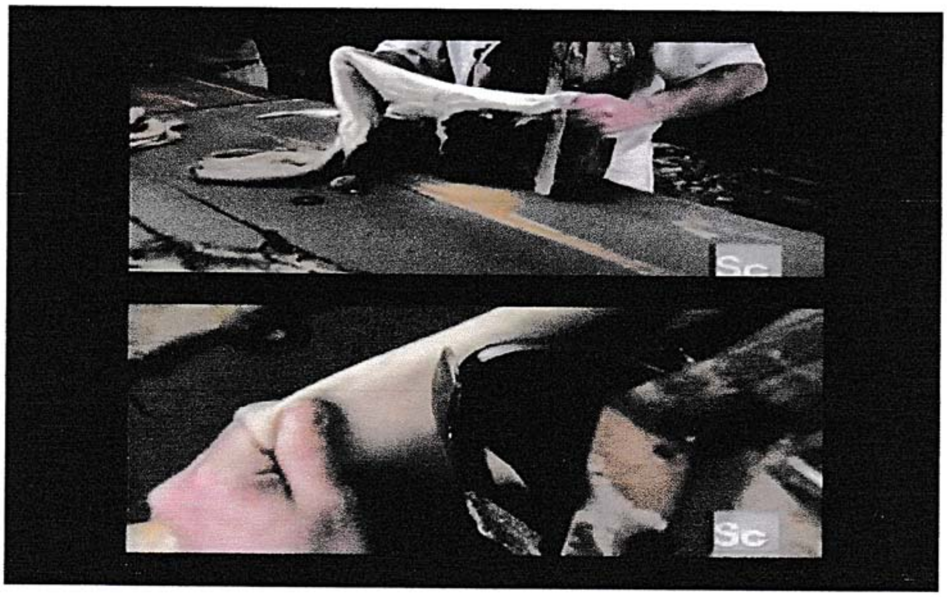
၆။ ၄င်းသားမွေးများကို Fresh Water ဖြင့်ဆေးကြော၍အခြောက်ခံခြင်း၊ လေသလပ်ခံခြင်း၊ အပူချိန်အသင့်အတင့်ပေးခြင်းများပြုလုပ်သည်။



၇။ အမွေးကြမ်းများ ကျွတ်ထွက်စေရန် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားမှ လှိမ့်ထုတ်သည်။ အမွေးများအရင်းမှ ကျွတ်အထွက်စေရန် ဂရုပြုရသည်။



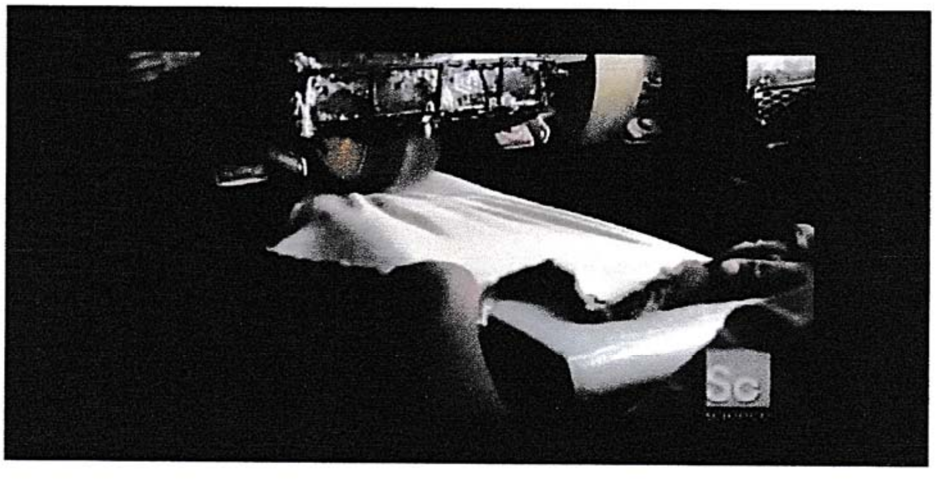
၈။ သားရေပါးစေရန် shaving machine & circular knife များအသုံးပြုသည်။ (ကျွမ်းကျင်မှုအထူးလိုအပ်ပါသည်။)



၉။ သားမွေးအတွင်းဘက်အခြမ်းအား အရောင်တင်ဆီသုတ်လိမ်း၍ Kicker Machine တွင်ထည့်သည်။ Kicking Action ဖြင့် သုတ်လိမ်းထားသော ချောဆီများ သားမွေးအတွင်း စိမ့်ဝင်ပျံ့နှံ့စေပါသည်။



၁၀။ သားမွေးအတွင်းဘက်အခြမ်းအား စက်ဖြင့်ဆွဲဆန့်သည်။ မျက်နှာပြင်ညီညာ၍ ဆန့်ထွက်လာစေရန် ဆောင်ရွက်သည်။



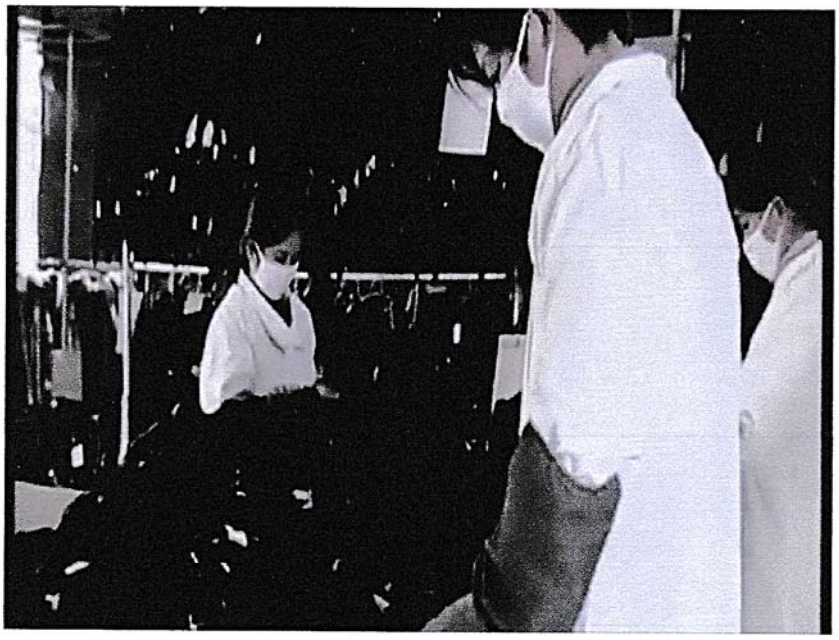
၁၁။ သားမွေးအမွေးဘက်ခြမ်းအား မျက်နှာပြင်ညီညာပြန့်ပြူး၍ ချောမွေ့စေရန်စက်ဖြင့်ပြုလုပ်သည်။



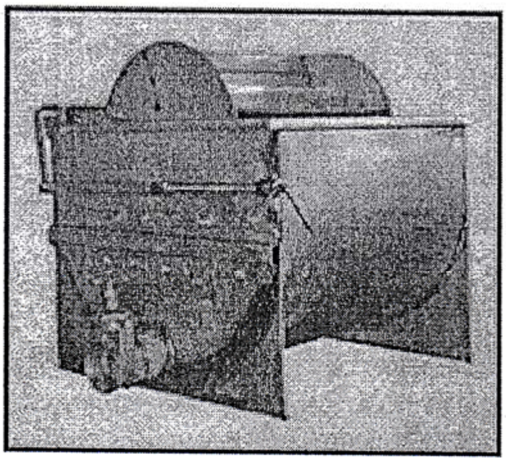
၁၂။ သားမွေးများအား သတ်မှတ်အပူချိန်တွင် အခြောက်ခံစေသည်။



၁၃။ ထုတ်လုပ်ပြီးသားမွေး ကုန်ချောများအားထုပ်ပိုးသည်။



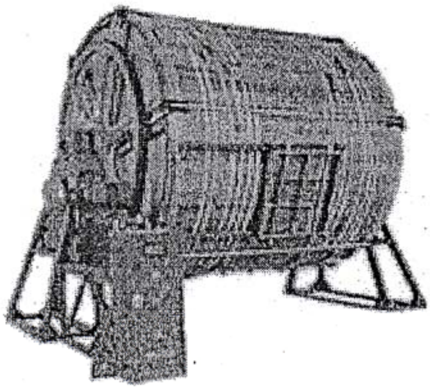
LIST OF EQUIPMENTS



WATER TANK

60 PCS US$2,000/PER

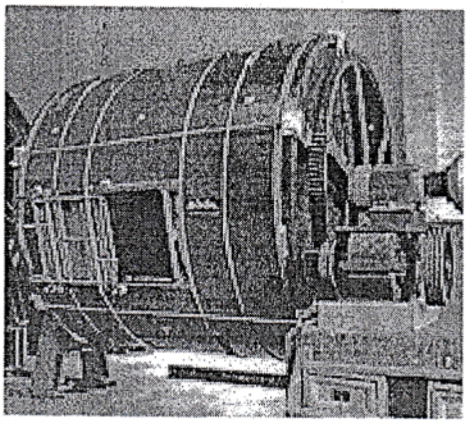
Chinese worker 4
Local worker 8



MEDIUM-SIZE DRUM

20 PCS US$2,500/PER

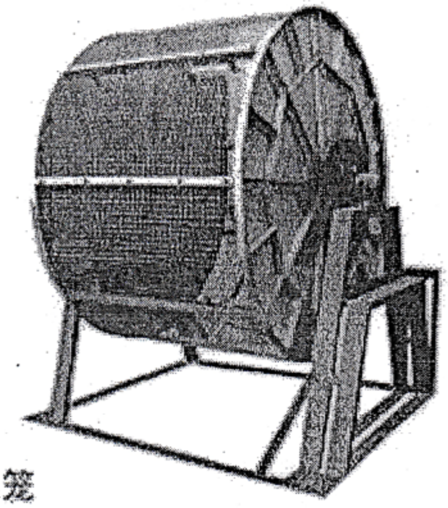
Chinese worker 1
Local worker 3



LARGE-SIZE DRUM

30 PCS US$3,000/PER

Chinese worker 1
Local worker 3

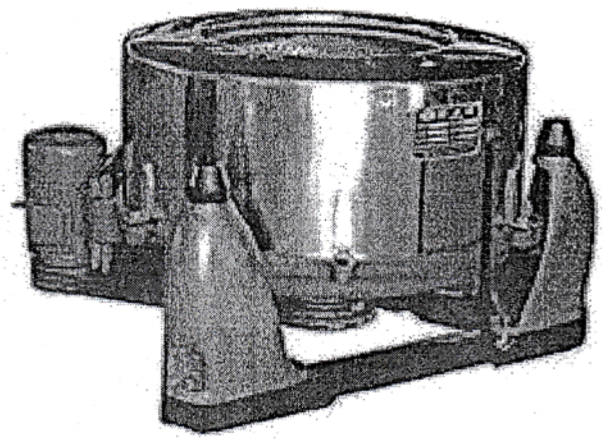


转笼

ROTATING CAGE

10 PCS US$3,000/PER

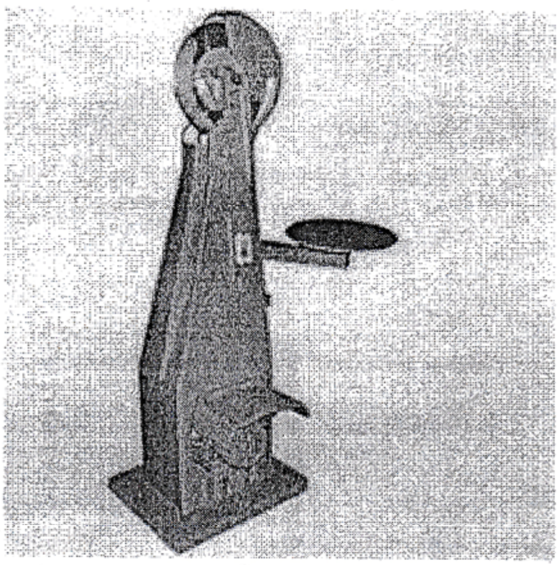
Chinese worker 1
Local worker 4



DEHYDRATOR 1.2M GZ-1000

10 PCS US$6,250/PER

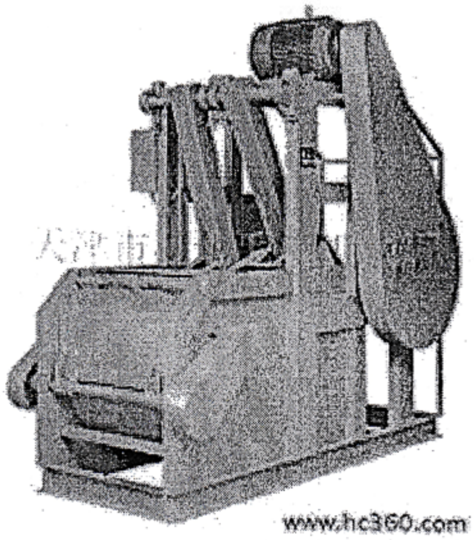
Chinese worker 1
Local worker 3



CIRCULAR CUTTING KNIFE

20 PCS US$3,000/PER

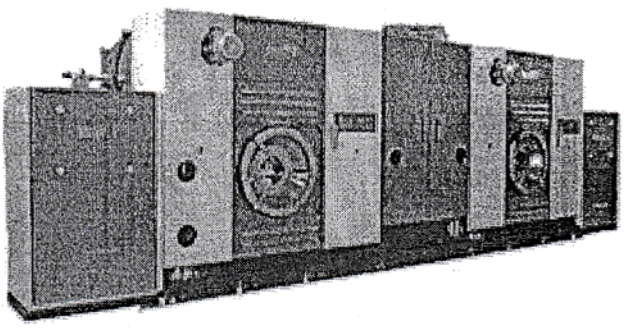
Chinese worker 6
Local worker 20



KICKER

10 PCS US$5,000/PER

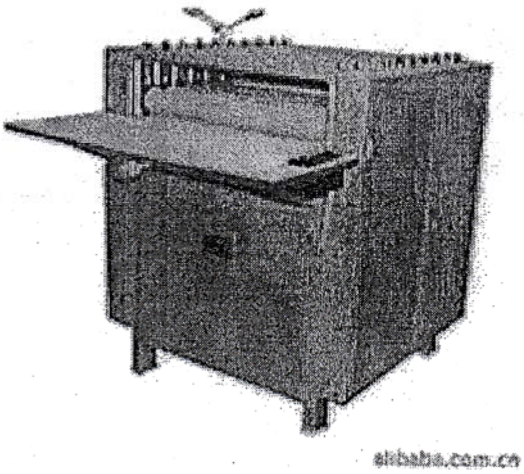
Chinese worker 1
Local worker 4



DRY WASHER JUNIOR M803 M1001

5 PCS US$120,000/PER

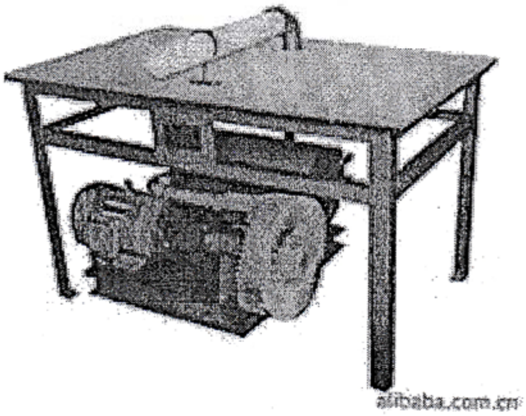
Chinese worker 1
Local worker 4



STRETCHER MACHINE

10 PCS US$6,000/PER

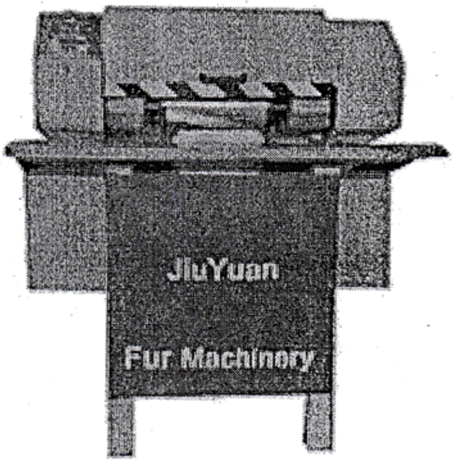
Chinese worker 2
Local worker 6



ABBUTING MACHINE 8 PCS

US$6,000/PER

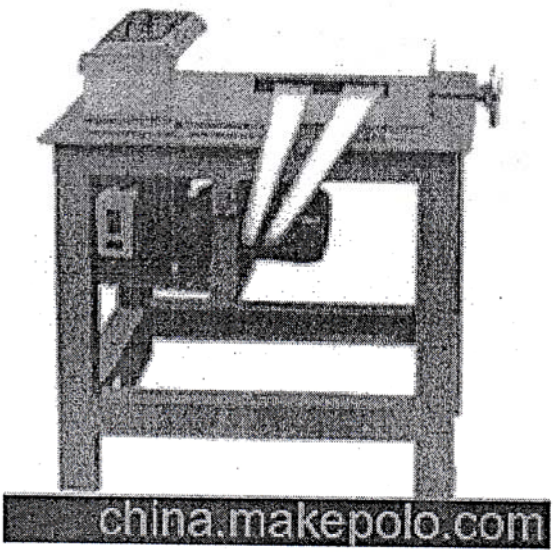
Chinese worker 1
Local worker 4



IRONING MACHINE

5 PCS US$6,000/PER

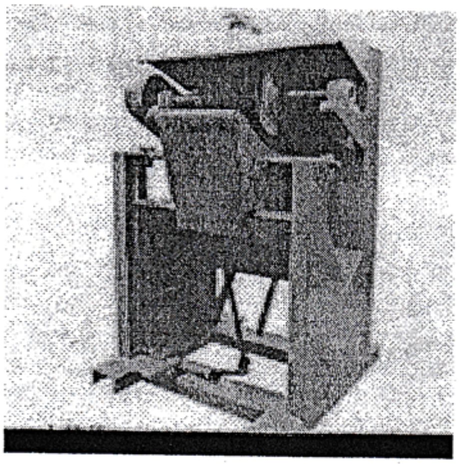
Chinese worker 1
Local worker 3



WIDTH-MEASURING MACHINE

20 PCS US$1,500/PER

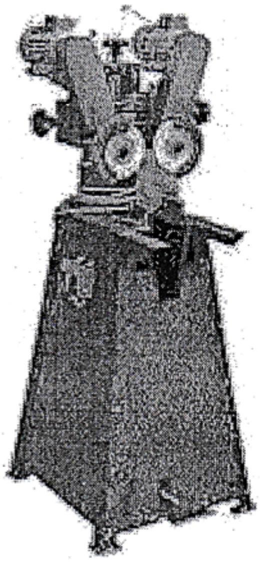
Chinese worker 3
Local worker 6



WATER SHOVELLING MACHINE

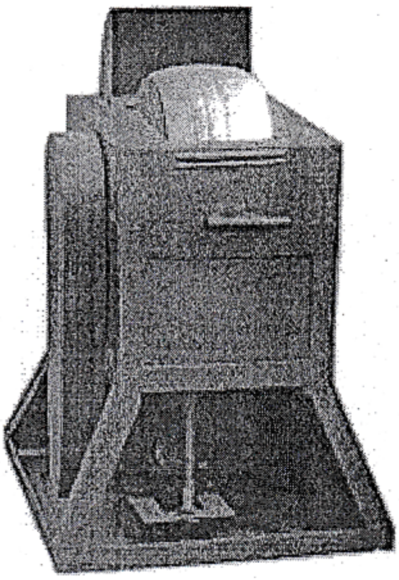
5 PCS US$3,000/PER

Chinese worker 3
Local worker 7



BLADE SHARPENING MACHINE

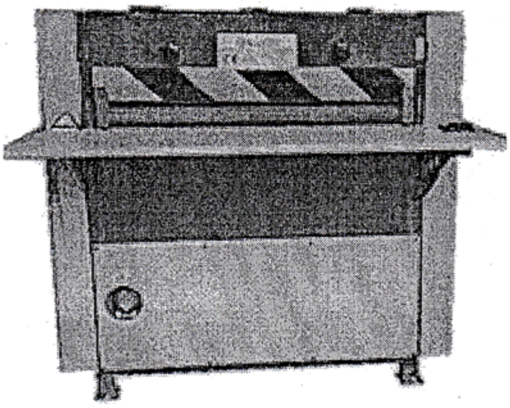
4 PCS US$2,000/PER



DERMABRASION MACHINE

5 PCS US$6,000/PER

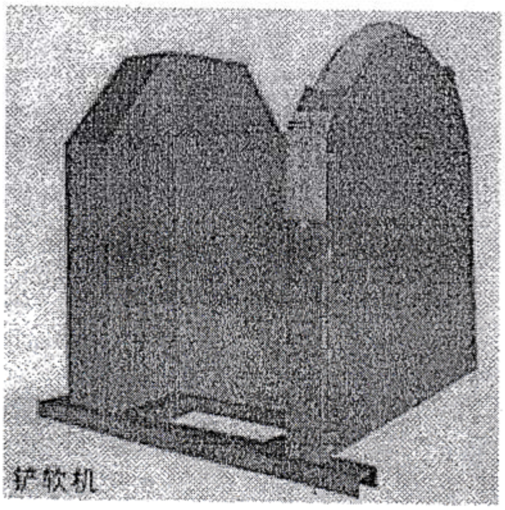
Chinese worker 1
Local worker 5



CARDING MACHINE

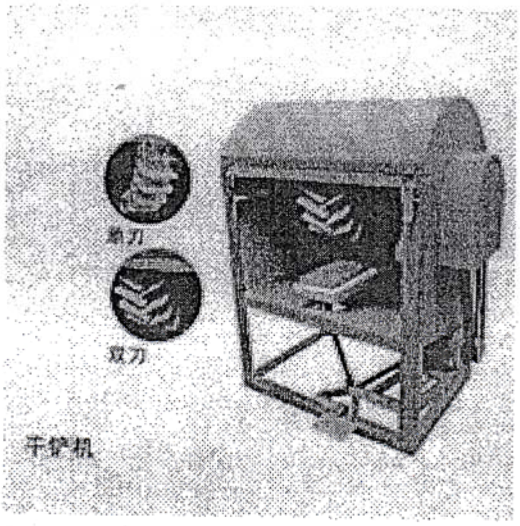
- 2 PCS US$6,000/PER

Chinese worker 1
Local worker 3



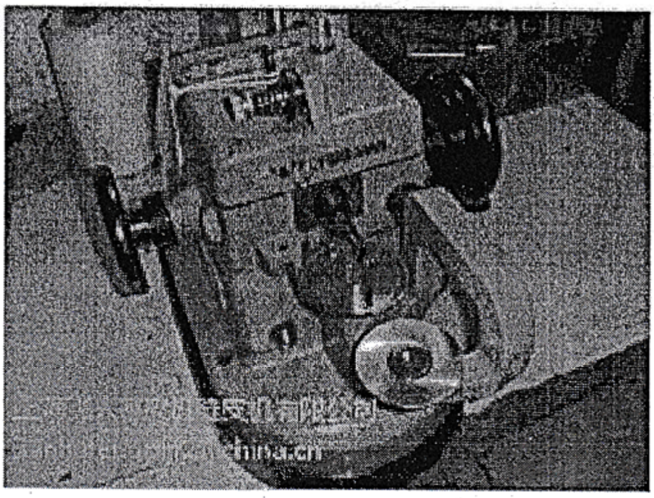
SOFT PLANER MACHINE
5 PCS US$3,000/PER

Chinese worker 1
Local worker 3



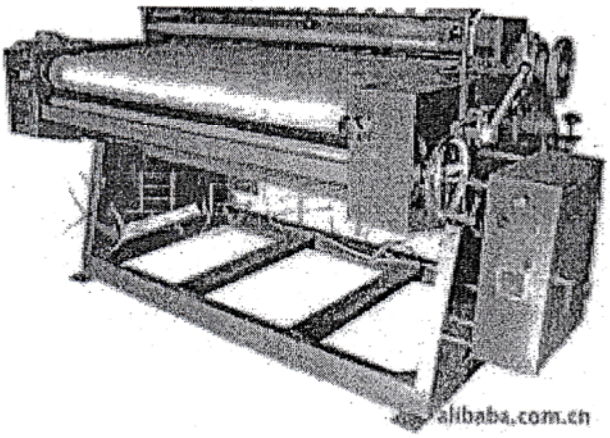
SHOVEL MACHINE
5 PCS US$3,000/PER

Chinese worker 1
Local worker 3



FELT SEWING MACHINE GP4-5

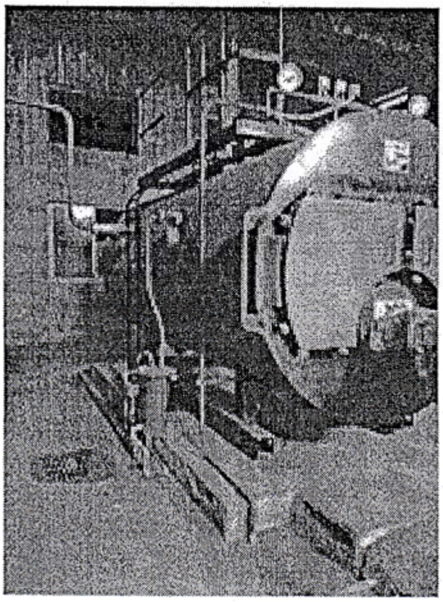
20 PCS US$300/PER



SHEARING MACHINE

2 PCS US$8,000/PER

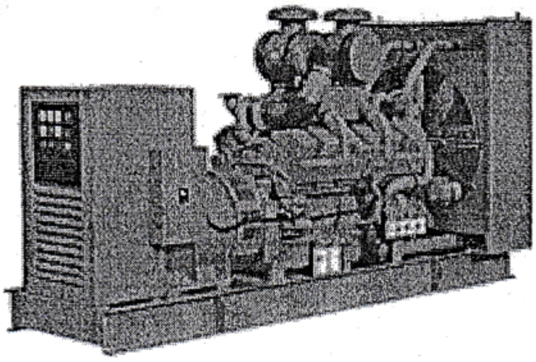
Chinese worker 1
Local worker 3



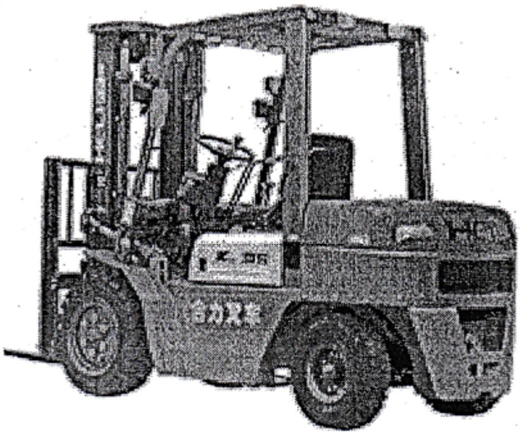
BOILER DZL4-1.25-M

1 PCS US$15,000/PER

Chinese worker 1
Local worker 2



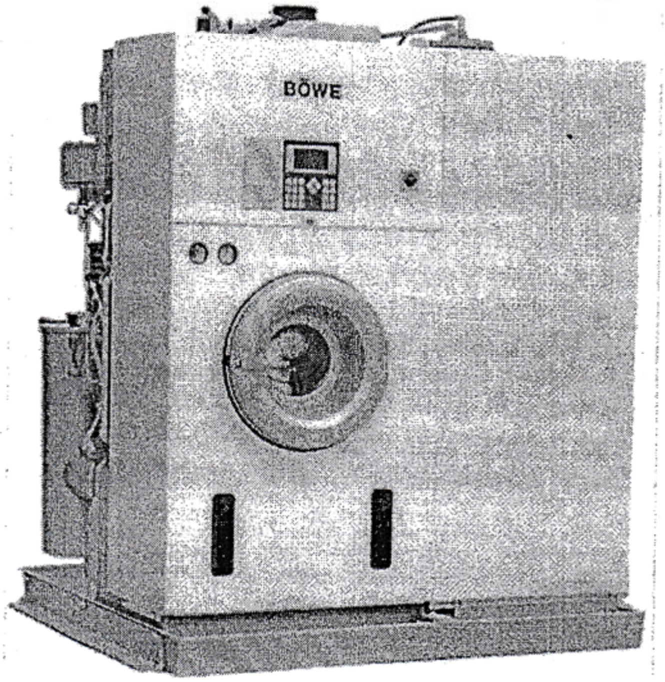
DIESEL GENERATOR SET
1PC US$57,000/PER



FORKLIFE TRUCKS
2PCS US$9,800/PER

Chinese worker 1
Local work 2

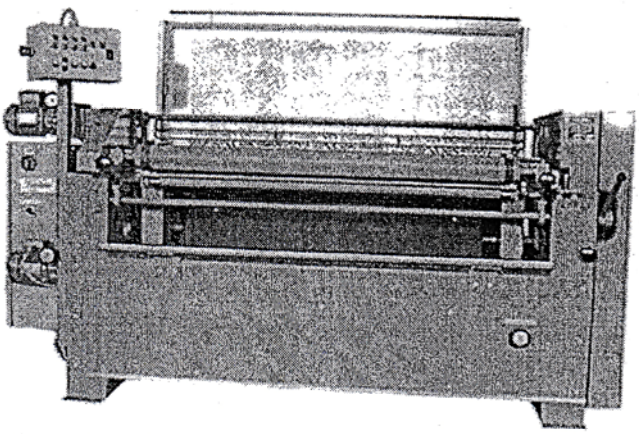
LIST OF MACHINERY TO BE IMPORTED



DRY CLEANING MACHINES

5 Pcs US$100,000/Per

Chinese worker	1
Local worker	4

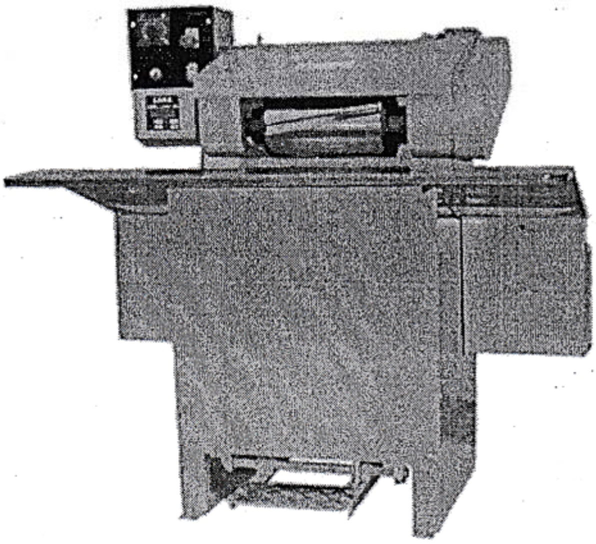


LANA SD LIEDL LANA AG

SPECIAL SHAPE SHEARING MACHINE

2 Pcs US$56,000/Per

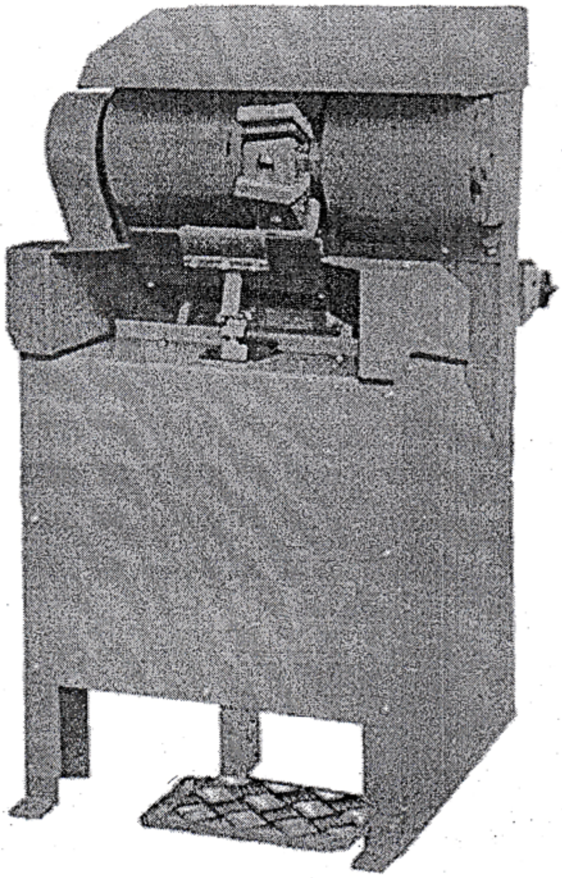
Chinese worker	1
Local worker	2



FUR IRONING MACHINE

5 Pcs US$9,000/Per

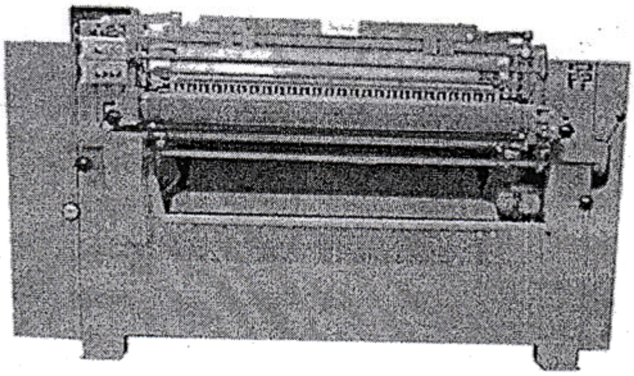
Chinese worker	1
Local worker	4



PLUCKING MACHINE

5Pcs US$15,000/Per

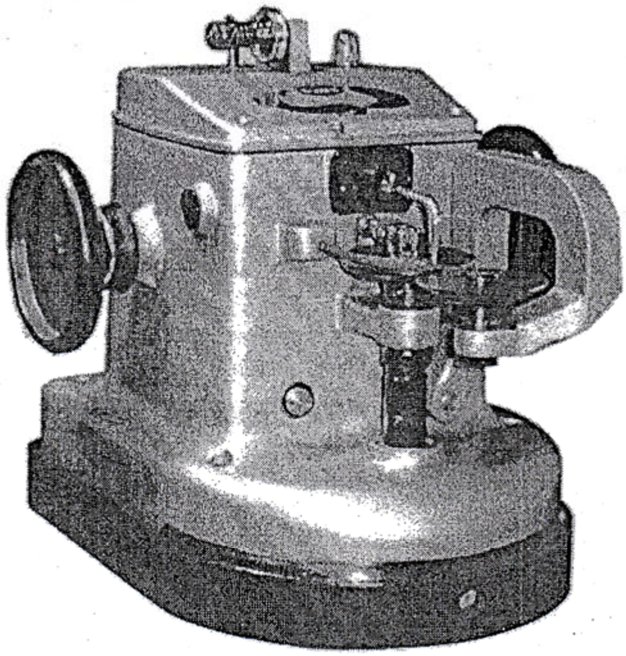
Chinese worker	1
Local worker	4



SPECIAL SHEARING MACHINE

2Pcs US$60,000/Per

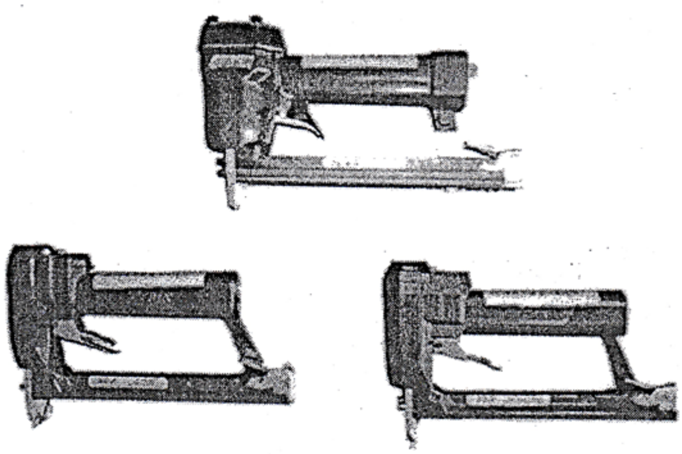
Chinese worker	1
Local worker	2



FUR SEWING MACHINES

120Pcs US$1,200/Per

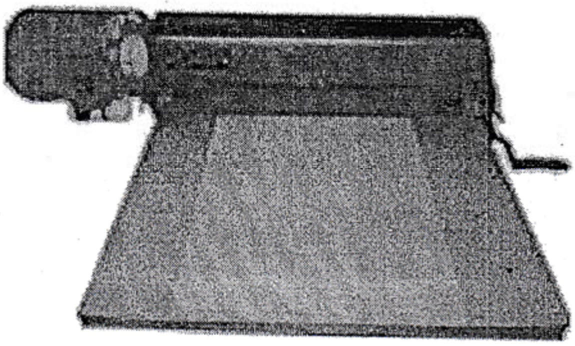
Chinese worker	32
Local worker	45



Air Nailer

50Pcs US$300/Per

Chinese worker	7
Local worker	18

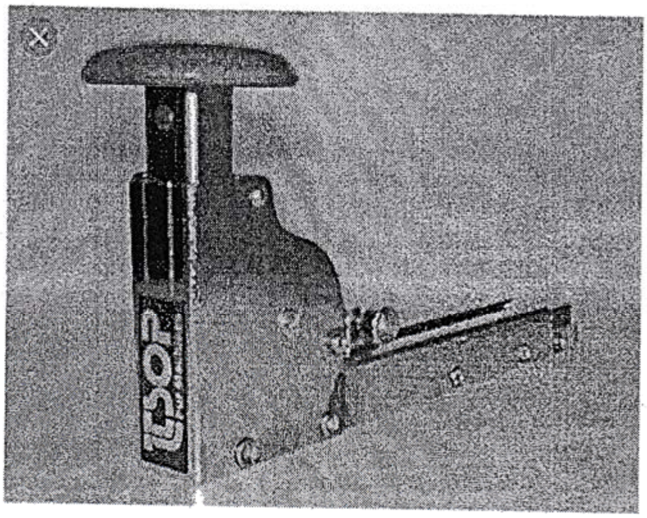


Slicing Machines

Slicing Machines

6Pcs US$9,000/Per

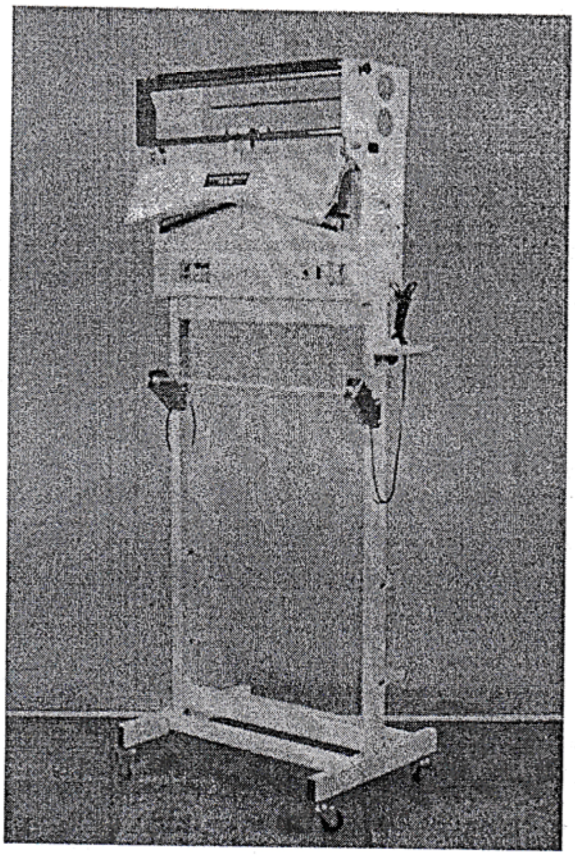
Chinese worker	1
Local worker	5



Fur Staple Machines

100Pcs US$200/Per

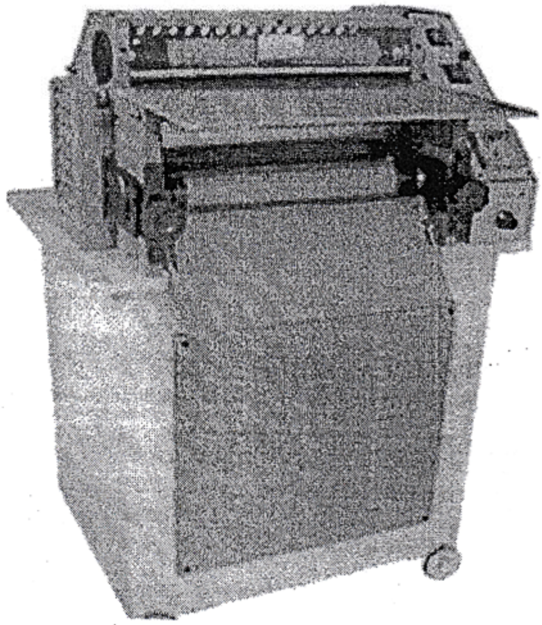
Chinese worker	7
Local worker	10



Packing Machine

10Pcs US$600/Per

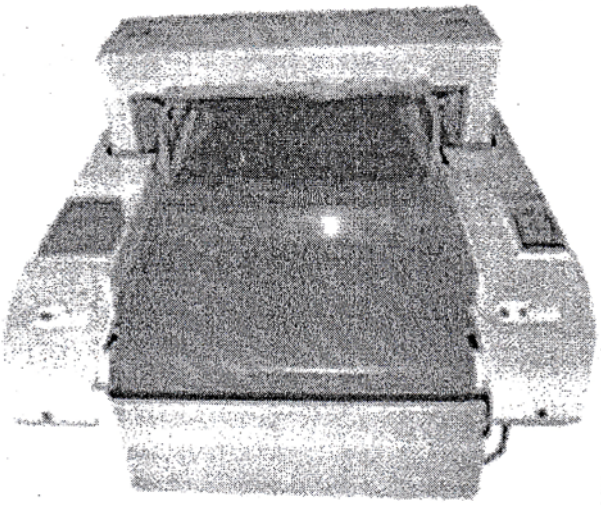
Chinese worker	1
Local worker	5



Leather Ironing Machine

2Pcs US$8,000/Per

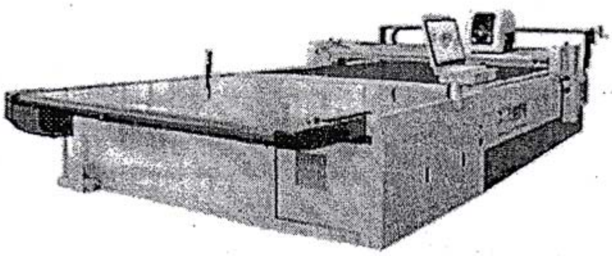
Chinese worker	1
Local worker	2



Needle Detectors

2Pcs US$9,000/Per

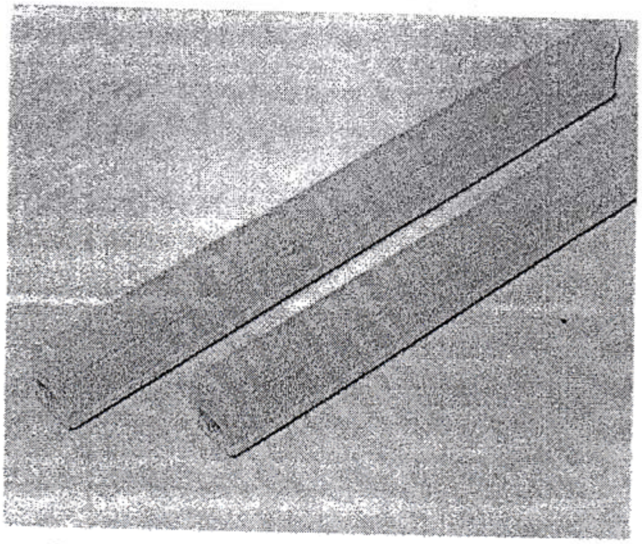
Chinese worker	1
Local worker	1



Automatic Cutting Machines

1Pcs US$80,000/Per

Chinese worker	2
Local worker	3

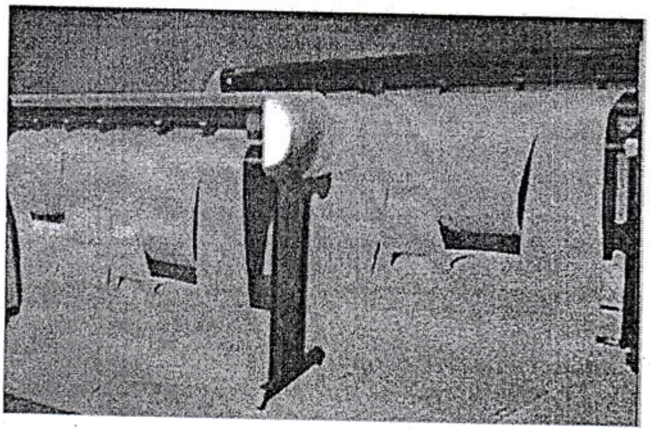


Shadowless Tube

300Pcs US$6/Per

Sorting fur work

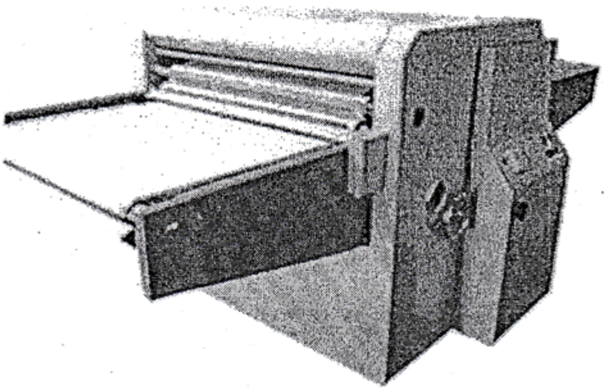
Chinese worker	7
Local worker	12



Garment Pattern Making Machine

1Pcs US$8,000/Per

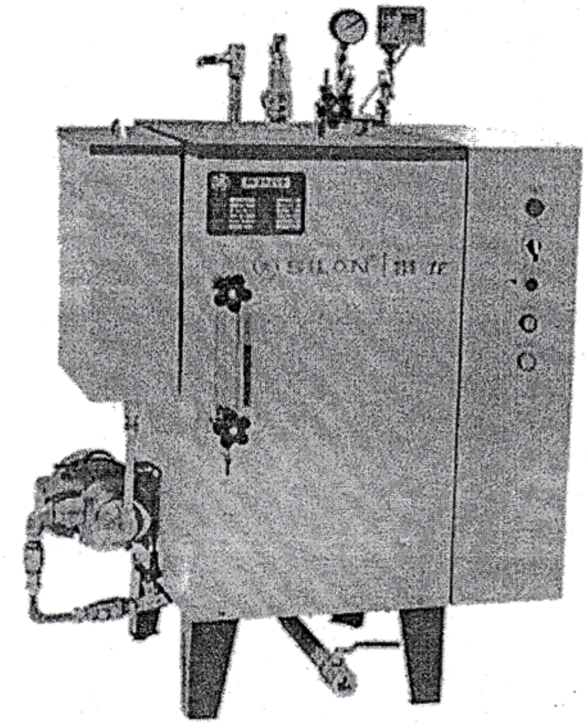
Chinese worker	1
Local worker	2



Welt Cementing Machine

2Pcs US$5,000/Per

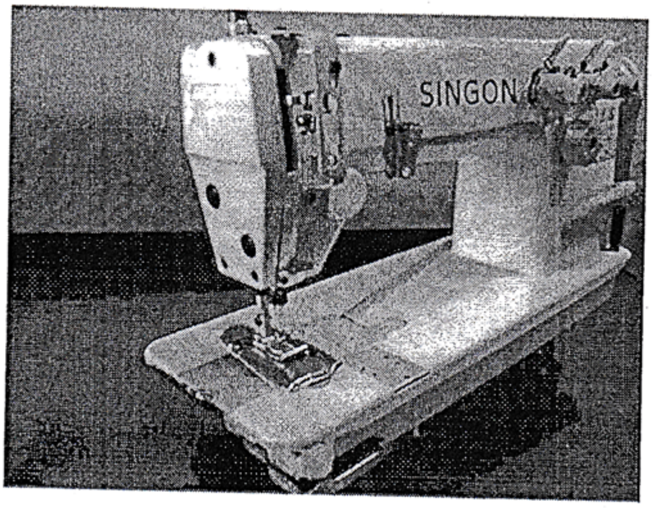
Chinese worker	1
Local worker	2



Electric Steamer

4Pcs US$8,000/Per

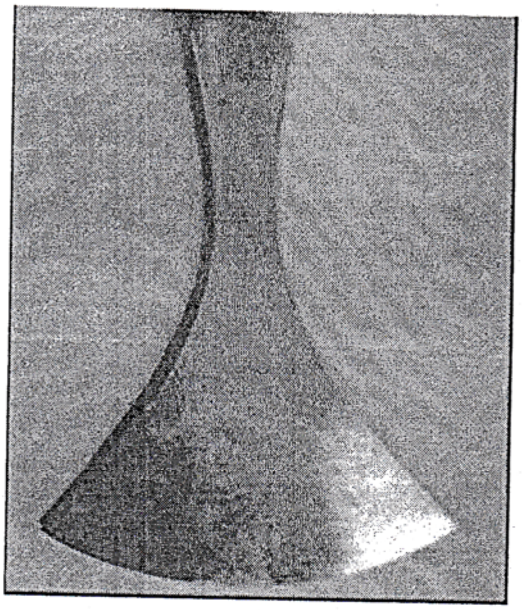
Chinese worker	6
Local worker	4



Sewing Machine

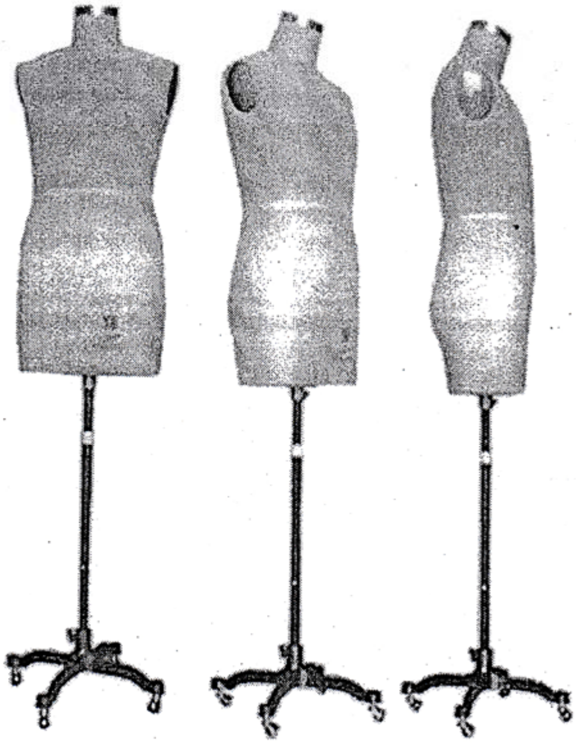
30Pcs US$800/Per

Chinese worker	2
Local worker	5



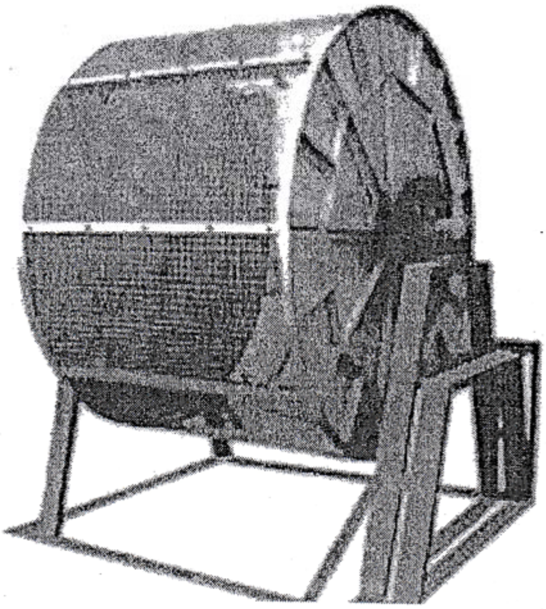
Fur Knife

200Pcs US$200/Per



Draping Model

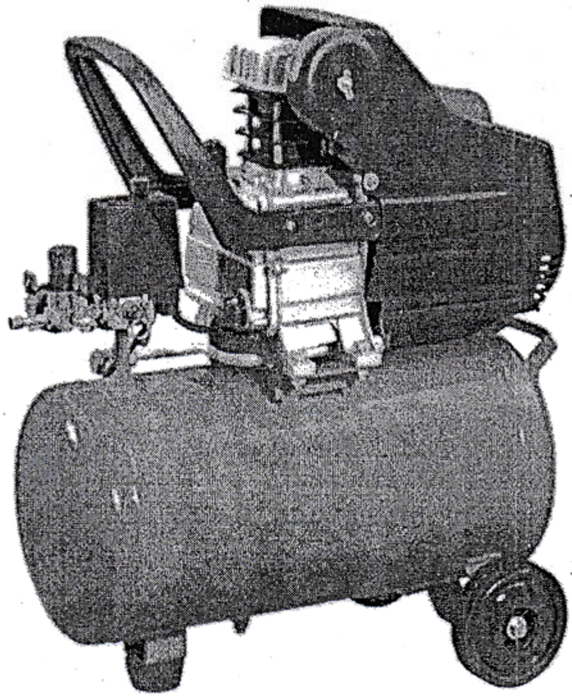
50 Pcs US$500/Per



Rotating Cage

6 Pcs US$3,000/Per

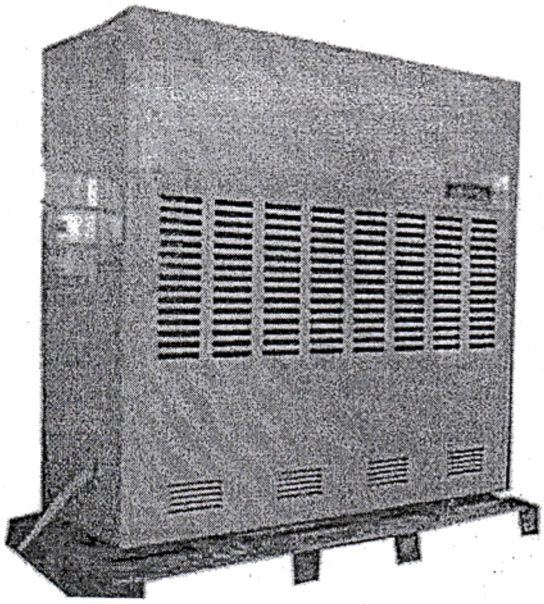
Chinese worker	1
Local worker	2



Air Compressor

50Pcs US$500/Per

Chinese worker	1
Local worker	1

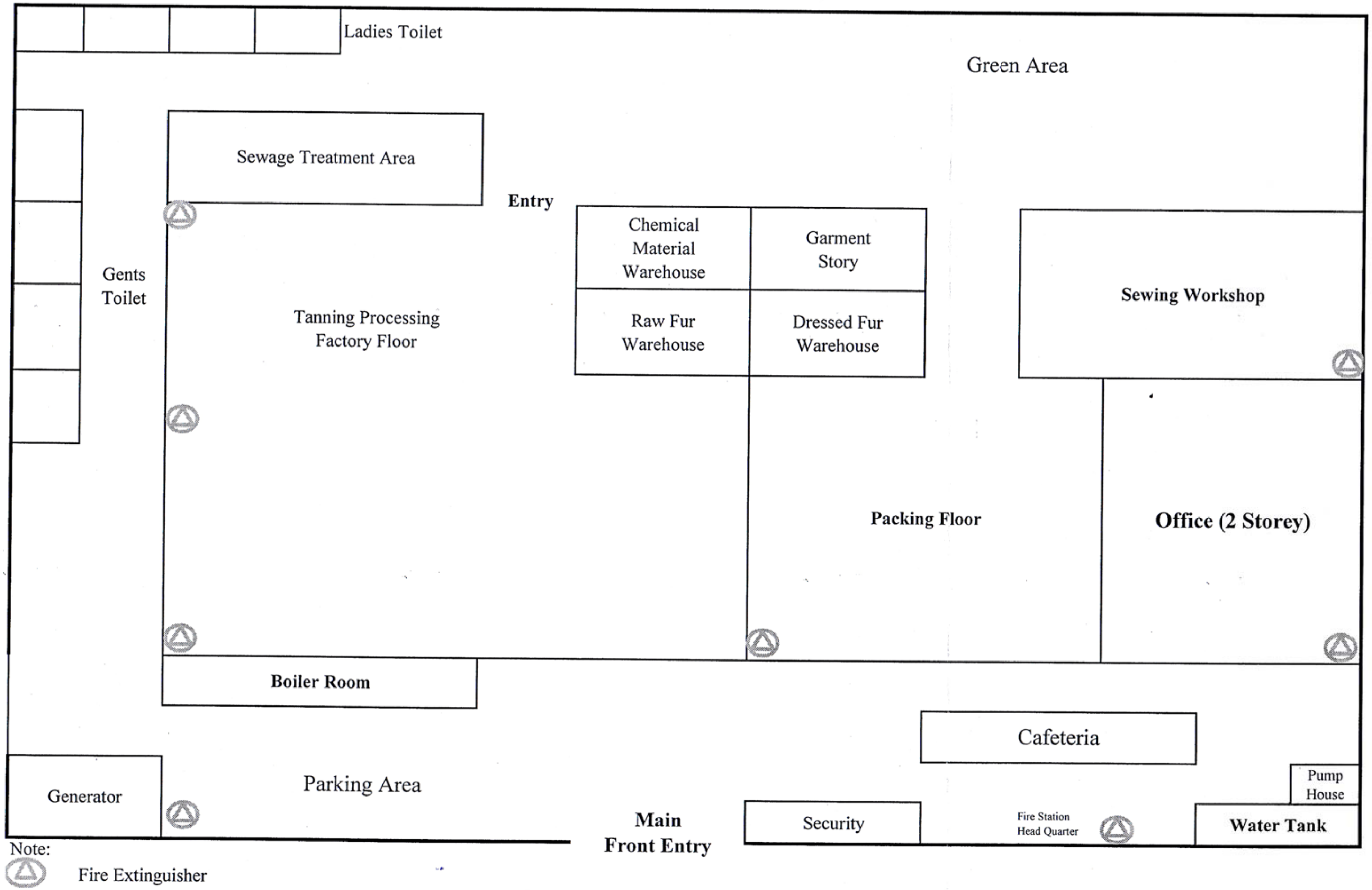


Dehumidifier

6Pcs US$2,000/Per

Chinese worker	1
Local worker	1

Lay Out Plan of Factory



လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး

အထောက်အထားများ

JOINT VENTURE AGREEMENT

BETWEEN

CHAN MYAE KYWE GROUP CO., LTD
(MYANMAR)

AND

FILAND ENTERPRICE INC.,
(CANADA)

FOR

THE FUR DRESSED AND GARMENT FACTORY
(CMP)

JOINT VENTURE AGREEMENT

This Joint Venture Agreement entered into this 1st day of October, 2015 by and between:

1. Chan Myae Kywe Group Co., Ltd a company incorporated in Union of Myanmar and having its principal place of business at No. 388/398, Mingalar Ahsintmyint Housing, A(4/5), 3rd Floor, Sinmin Quarter, Kannar Road, Ahlone Township, Yangon, Union of Myanmar, (hereinafter referred to as "Party A" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Chairman, U Kyaw Naing Oo.

2. Filand Enterprise Inc., a company incorporated in Canada and having its principal place of business at No. 334, Goldhawk Trail Scarborough, Ontario, Canada M1V 4 G2 (hereinafter referred to as "Party B" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director, Ms. Tian Wei.

WHEREAS, the parties in accordance with the provisions of Myanmar Companies Act, are desirous of forming and establishing a Private Joint Venture Company in the Union of Myanmar to be known as "Filand Company Limited" (hereinafter referred to as "Joint Venture Company") as per attached Draft Memorandum and Articles of Association.

NOW THEREFORE, in consideration of the premises and the mutual covenants and agreement herein contained, the parties hereto hereby agree with each other as follows:

Article 1
OBJECTIVES

1. WHEREAS the parties hereto are desirous of jointly investing in the business related to:

   a. tanning dressed fur.
   b. fur garment factory.

Article 2
FORMATION OF THE JOINT VENTURE COMPANY

2.1 A Joint Venture Company shall be established between the parties hereto under the name of "Filand Company Limited" (hereinafter referred to as "The Company"), under the provisions of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and the Myanmar Companies Act and having its objectives and regulations to be set out in detail in the Memorandum and Articles of Association of the Company.

2.2 Any cost and expenses related to the formation and establishment of the Company prior to the incorporation of the Company actually incurred by either Party prior to the establishment of the Company shall be reimbursed to that Party by the Company subject to agreement of the Parties in writing on the terms and conditions of such reimbursement.

Article 3
CAPITAL

3.1 Authorized Capital

3.1.1 The authorized capital of the Company shall be (3000,000,000 MMKs) (Myanmar Kyats Three Thousand Millions) divided into 30,000 shares (Thirty Thousand Shares), each having a par value of (MMKs. 100,000) (Myanmar Kyats One hundred Thousand) and distributed as follows:

Shareholders	No. of Share	Par Value	Equity Ratio
Party A	6000	600000000	20%
Party B	24000	2400000000	80%
Total	30000	100000	100%

3.1.2 The parties agree to pay in cash or in kind their subscriptions no later than the approval of the Company's Articles of incorporation after getting the permit to carry-out the business of the article(1) from Myanmar Investment Commission.

3.1.3 The liability of the parties hereto shall be limited to their respective shareholdings.

3.1.4 Equity Ratio Shall be amended or modified in any respect by the mutual consent of the parties in writing.

3.2 Subsequent Calls or Issue of Shares

3.2.1 If it is deemed to be necessary, the parties shall cause the Company to call up for the balance of the Company's authorized share capital and such shares shall be allocated to the shareholders in proportion to their shareholding in the capital of the company at that time.

3.2.2 In the event that the Company's issued capital in the increased by way of Rights Issues, it is agreed that such shares shall be offered, in the first instance, to such parties who at the date of the offer are registered shareholders of the Company in the proportion of their respective shareholdings in the Company.

3.2.3 In the event that auy of the shareholders does not wish to subscribe for his portion of the subsequent issued capital, he shall renounce his rights to the new shares in favor of the other shareholders in the proportion of their respective shareholdings in the Company.

Article 4
TRANSFER OF SHARES

4.1 Any sale, transfer, assignment, pledge, any other manner of transfer or encumbrance of part or all of any Party's share in the Company, shall be subject to the prior written approval of a General Meeting of Shareholders and any transfer shall be effected only strictly in accordance with this Article 4.

4.2 Any party may transfer part or all its shares in the Company to any of its Affiliates without complying to the procedures set forth in this Article 4; provided that (i) such Affiliate shall agree in writing upon such transfer to perform and be bound by all of the duties and obligations of the transferring party under this Agreement, and (ii) the transferring party shall not be released from its duties and obligations but shall remain fully liable for the performance thereof by such Affiliate.

Article 5
OBLIGATIONS OF PARTIES

5.1 Obligations of Party "A"

(a) To secure all necessary permits licenses and approvals of the relevant authorities of the Union of Myanmar.

(b) To facilitate the businesses and projects that have already been obtained in cooperation with the concerning parties.
(c) To support and the operations of the Company.
(d) To coordinate and cooperate with Myanmar Government to secure projects.

5.2 **Obligations of Party "B"**

(a) To provide technical know-how on project development.
(b) To provide whenever necessary, credit facllities in US Dollars under a loan agreement to be made between Party "B" and the Company for such amount and such terms and conditions to be agreed upon.
(c) To provide training programs for local workers, and if necessary abroad free of charge.
(d) To provide technical and innovative support for the Company as long as the Company is in operation.
(e) To manage and operate the company.

Article 6
WARRANTY AND REPRESENTATION

6.1 Each Party warrants and represents to the other party that:

(a) It is a legal person duly authorized under the relevant laws,
(b) It is sound financial standing, and
(c) It has the right and authority to enter into this Agreement.

Article 7
MANAGEMENT OF JOINT VENTURE COMPANY

7.1 **Board of Directors**

(a) The Company shall be managed by the Board of Directors (hereinafter referred to as "BOD") consisting of Seven (7) Directors, of which three (3) shall be the Director chosen from the candidates recommended by Party "A", and Four (4) shall be the Director chosen from the candidate recommended by Party "B" respectively.
(b) The Chairman and Vice Chairman shall be elected from among the members of the BOD.

(c) The Board of Directors shall remain in office for a period of one year unless terminated earlier pursuant to Article 7.1 paragraph (d) hereof.

(d) The parties nominating a Director shall be entitled at any time to remove him from the Board of Director in his place. Notice of such removal or appointment shall be given in writing to the Company and signed by the party making the same.

(e) The conduct of the affairs of the joint Venture Company shall be in accordance with its Memorandum and Articles of Association.

7.2 Voting and Quorum

(a) Each Director shall have one (1) voting right at any meeting of the BOD.

(b) All decisions of the Board of Directors shall be by majority vote. In the event that no majority vote is obtained at any meeting of the BOD the Chairman shall have a casting vote.

(c) Quorum of any meeting of the BOD shall be Seven (7) Directors present either in person or proxy.

Article 8
ACCOUNTING AND AUDITING

8.1 The Joint Venture Company shall be kept in English with true and accurate books of accounts and records in accordance with sound accounting practices, employing standard procedures and forms in conformity with generally accepted international accounting principles. The Company's accounts shall be audited as per Myanmar Companies Act, Section 140 and 145.

8.2 The first fiscal year of the Company shall begin on the date of its registration and end on the 31st day of next March. Thereafter each fiscal year of the Company shall begin on the 1st April and end of the 31st March of the next year calendar year.

Article 9
DIVIDENDS

9.1 Net available profit, after deducting income tax shall be way of dividends to be proposed by the Board of Directors and declared at the Annual General Meeting of the shareholders. The amount of dividend per share be determined on the available profit of the Company.

9.2 Distributing of dividend by the Company shall be according to the shareholdings.

Article 10
APPOINTMENT OF PRESONNEL

10.1 The Chairman shall set up the Company's organization structure and appoint qualified local personnel and skilled workers for the operation of the Company.

10.2 The employment of and compensation (including reasonable expenses) of all officers, experts, consultants and staffs employed in the operation of the Joint Venture Company shall be made in accordance with the regulations issued by the BOD.

10.3 Whenever possible, Myanmar Nationals shall be given the priority for the employment.

Article 11
DURATION OF THE AGREEMENT

11.1 The term of this Agreement, unless otherwise determined, shall be initially for a period of Ten (10) years from the date of issuance of incorporation of the Company, subject to the option to renew for another two (2) 5years term period.

11.2 Any extension of such duration of this Agreement shall be approved by the BOD and subject to the regulations provided in the Myanmar Companies Act.

Article 12
EFFECTIVE DATE OF AGREEMENT

12.1 The effective date of this Agreement shall be the on the date of the incorporation of the Company pursuant to the Myanmar Companies Act.

Article 13
TERM AND TERMINATION

13.1 This Agreement shall be effective on the EFFECTIVE DATE and shall remain in full force and effect as along as the Company continues to exist, unless earlier terminated pursuant to any other provision of this Agreement.

13.2 This Agreement shall be terminated upon the occurrence of one or more of the following events:

(a) Agreement in writing by both parties hereto;
(b) Breach of the conditions of this Agreement by either party;
(c) Occurrence of force majeure;

(d) Occurrence of substantial and continuous losses in the Company;
(e) Incapability of implementing the original aims and objectives of the Company and/or any party;
(f) Bankruptcy or insolvency of the Company and/or any party hereto;
(g) Voluntary or involuntary liquidation of the Company and/or any party hereto; and
(h) Six months advance notice by either party here to terminate this Agreement.

13.3 The termination of this Agreement shall be effected subject to the provisions of the Myanmar Companies Act.

Article 14
ARBITRATION

14.1 If any dispute arises over the interpretation or implementation of this Joint Venture Agreement, such dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussion. Disputes arising between both contracting parties that cannot be settled as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrator appointed by and each representing one of the contracting parties. Should the arbitrators failed to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act, (The Arbitration Law of Myanmar, 2016). The venue of arbitration shall be Yangon, Union of Myanmar. The Arbitration Fees shall be borne by the party against whom the award is granted.

Article 15
GOVERNING LAW AND JURISDICTION

15.1 This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed by the laws of the Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of relevant Court of Myanmar and all Courts competent to hear appeals therefrom.

Article 16
LAW OF PERFORMANCE

16.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement in accordance with the laws of the Union of Myanmar.

Article 17
FORCE MAJEURE

17.1 The failure or delay of either of the Parties to perform any obligation under this Agreement solely by reason of force majeure shall not be deemed to be a breach of this Agreement; Provided that the party so prevented from complying herewith shall not have procured such force majeure or ameliorate its affects, and shall continue to take all actions within its power to comply as fully as possible with the terms of this Agreement.

17.2 Except where the nature of the event shall prevent it from doing so, the Party suffering such force majeure shall notify the other party in writing within fourteen (14) days after the occurrence of such force majeure and shall in every instance, to the extend reasonable and lawful under the circumstances, use its best efforts to remove or remedy such cause with all reasonable dispatch.

17.3 The term "force majeure" as employed herein shall mean act of God, restraint of a government, strikes, lockouts, industrial disturbances, war, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fire, flood, earthquakes, storms, lighting's and any other cause similar to the kind herein enumerated which are beyond the control of either party and which by the exercise of due care and diligence either party in unable to overcome.

Article 18
CONDITIONS PRECEDENT

18.1 This Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite permits, licenses and approvals for its performance and implementation of this Agreement from relevant government authorities in the Union of Myanmar.

Article 19
AMENDMENTS

19.1 This Agreement shall not be amended or modified in any respect except when mutually agreed upon by the parties in writing.

Article 20
INCONSISTENCY OF PROVISIONS

20.1 In the event of any inconsistency between this agreement and the text of the Memorandum of Association and the Articles of Association of the Joint Venture Company, this Agreement shall prevail. In the event of any such inconsistency, the

Memorandum of Association and Articles of Association shall be amended in accordance with existing laws of the Union of Myanmar.

Article 21
NOTICES

21.1 Any notices, amendment, supplements, requests, demands and other communications under this Agreement or in connection herewith as well as all notices, agenda, the financial statement and related documents, and reports made or utilized in relation to the General Meeting of Shareholders and Meetings of the Board of Directors shall made in writing both English and, if compulsory Myanmar laws require, also in Myanmar language unless relevant parties on any specific occasion otherwise so agree and shall be sent by fax, telex, mail or hand to the other Party at the following address:

21.2 Any party may alter or change its address above set forth by notices in writing to the other party.

Article 22
CONFIDENTIALITY

22.1 Information concerning this joint Venture shall not be made public by any party until the Parties have reviewed it and agreed on its release.

22.2 Each of the Parties agrees to keep all Proprietary Information furnished to it or to the Company by any one of the Parties confidential within and among the Parties and the Company. Any Party shall not, without written consent from the other Party, communicate or allow to be communicated any Proprietary Information provided by such other Party except to officers, employees, agents or representatives of the Parties or the Company who need to know such information for the proper performance of activities for the Company. The Parties agree to take all necessary precautions in a manner acceptable to the Party furnishing Proprietary Information to keep such Proprietary Information secret and to restrict its use.

Article 23
MISCELLANEOUS

23.1 This Agreement is written in English and executed in three (3) counterparts, each of which shall be deemed an original. One shall be retained by each party and the Third copy shall be submitted to the relevant authorities for their review and approval.

23.2 No changes, alterations, or modifications hereto shall be effective unless they are writing and are signed by authorized representatives of all Parties and, if required, until they have received Government Approvals.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have caused this AGREEMENT to be executed and signed them this 2016 , Yangon, Myanmar.

Chan Myae Kywe Group Co., LTd		**Filand Enterprise Inc**	
Party "A"		**Party "B"**	
For and on behalf of,		For and on behalf of,	
Signature		Signature	
Name	U Kyaw Naing Oo	Name	Ms. Wei Tian
Passport/NRIC No	3/BaAhNa(N)019191	Passport/NRIC	GF- 457043
Position	Chairman	Position	Managing Director
Date		Date	
Place	Yangon	Place	Yangon

In the Prensnce of Witnesses:

Signature		Signature	
Name	U Ye Myint	Name	Mr. Zou Jintian
Passport/NRIC No	3/YaKaNa(N)013626	Passport/NRIC No	G- 39848224
Position	Director	Position	Director
Date		Date	
Place	Yangon	Place	Yangon

Government of Canada | Gouvernement du Canada
Canadian Food Inspection Agency | Agence canadienne d'inspection des aliments

Reference Number / *Numéro de référence:* TMIA2014071353

Import Permit Number[1] / *Numéro du permis d'importation*[1] :

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF HIDES AND SKINS TO CHINA

CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE POUR EXPORTATION DE PEAUX EN CHINE

Consignor (Name and Address): *Exportateur (Nom et adresse):* FILAND ENTERPRISE INC. 334 GOLDHAWK TRAIL, TORONTO, ONTARIO M1V 4G2 CANADA	Consignee (Name and Address): *Importateur (Nom et adresse):* CANGZHOU RUIBO IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY B-1201 DONGFANGSHIJICHENG HUANGHEDONGLU XINHUA DIST CANGZHOU HEBEI CHINA
Processing Plant (Name and Address): *Établissement de transformation (Nom et adresse)* [1]: NORTH AMERICAN FUR AUCTIONS 65 SKYWAY AVENUE, TORONTO, ON. M9W 6C7 CANADA Establishment Permit Number: *Numéro de permis de l'établissement*[1]:	Origin of the product(s): *Origine des produits:* CANADIAN-*CANADIENNE*
Description of product(s): *Description des produits:*	RAW RANCH MINK SKIN
Type of packaging / *Type de conditionnement* [1]:	143 BOXES
Number / *Nombre:*	19,021 PCS
Net Weight / *Poids net:* Gross Weight:	3,032.40 KGS 3,510.20 KGS
Animal species / *Espèces animales* :	MUSTELA VISION
Intended end use / *Usage final visé:*	GARMENT
Lot-batch production / *Numéro de lot* [1]:	147388/ BOX 001- 143
Container(s) and seal(s) number(s) / *Conteneur(s) et numéro de scellé(s)*[1]:	N/A
Port of Exit / *Port d'expédition:*	TORONTO, ON
Port of Entry / *Port d'entrée* [1]:	BEIJING, CHINA
Country(ies) of transit / *Pays de transit* [1] :	
Shipping Date on or after (yyyy-mm-dd) / *Date d'expédition le ou après (aaaa-mm-jj):*	2014-07-28
Means of transportation / *Moyens de transport:* ☒ Aircraft / *Avion* ☐ Ship / *Bateau*	Identification of the mean of transport / *Identification du moyen de transport* [2] : FLIGHT # HU7976

Reference Number / *Numéro de référence*: TMI42014071353[illegible]

Import Permit Number[1] / *Numéro du permis d'importation*[1]: ____________________

I, the undersigned Official Veterinarian, designated by the Government of Canada, certify that after due enquiry and to the best of my knowledge and belief, the products described above meet the following requirements: / *Je, soussigné vétérinaire officiel, dûment autorisé par le gouvernement du Canada, certifie qu'au meilleur de ma connaissance et après enquête, que les produits décrits ci dessus satisfont les exigences suivantes*:

1. Canada is free from foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease, bluetongue (excluding the Okanagan Valley), peste des petits ruminants, Rift Valley fever, swine vesicular disease, classical swine fever, sheep and goat pox, African swine fever and African horse sickness for six (6) months prior to export. Vaccination against these diseases is prohibited in Canada./ *Le Canada était indemne de fièvre aphteuse, stomatite vésiculeuse, peste bovine, pleuropneumonie contagieuse bovine, dermatose nodulaire contagieuse, fièvre catarrhale du mouton (à l'exception de la Vallée de l'Okanagan), peste des petits ruminants, la fièvre de la vallée du Rift, maladie vésiculeuse du porc, peste porcine classique, variole ovine et caprine, peste porcine Africaine, et de la peste équine africaine durant les six (6) mois précédant l'exportation. La vaccination contre ces maladies est interdite au Canada.*

2. Hides and skins originate from animals that were born and reared in Canada or legally imported into Canada. / *Les peaux proviennent d'animaux nés et élevés au Canada ou légalement importés au Canada.*

3. Description of product/ *Description du produit*: RAW RANCH MINK SKIN

Either / *Soit*	- Fresh and frozen / *Frais et congelé*	☐
Or / *Ou*	- Dried / *Séché*	☐
Or / *Ou*	- Dry-salted / *Salé à sec*	☒
Or / *Ou*	- Wet-salted / *Salé en saumure*	☐

4. The products were obtained, processed, stored and transported in such a manner as to prevent contamination by communicable animal disease pathogens [3]. / *Les produits ont été obtenus, transformés, entreposés et transportés de manière à prévenir toute contamination par des agents pathogènes de maladies transmissibles*[3].

(3) Refers to diseases listed in statement 1 / *Se réfère aux maladies citées dans la déclaration 1.*

2014-07-24

Date (yyyy-mm-dd)/ *(aaaa-mm-jj)*

[signature]

Official Veterinarian Signature:/
Signature du vétérinaire officiel:

Official Export Stamp
Cachet officiel d'exportation

S. Bilic DVM

Canadian Food Inspection Agency
1050 Courtneypark Dr. E., Suite #155
Mississauga, Ontario
L5T 2R4

Name of Official Veterinarian (in capital letters)
Nom du vétérinaire officiel (en lettres majuscules)

CERTIFICATE OF ORIGIN

EXPORTER:	NUMBERS: (invoice, file)
FILAND ENTERPRISE INC. 334 GOLDHAWK TRAIL, TORONTO, ONTARIO M1V 4G2 CANADA	B9593
Consignee CANGZHOU RUIBO IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY B-1201 DONGFANGSHIJICHENG HUANGHEDONGLU XINHUA DIST CANGZHOU HEBEI CHINA	

DESCRIPTION OF THE GOODS	QUANTITY	GROSS WEIGHT
RAW RANCH MINK SKIN/MUSTELA VISION PROCESSING PLANT: NAFA TORONTO, ONTARIO, CANADA	19,021 PCS IN 143 BOXES	GW: 3,510.20 KGS NW: 3,032.40 KGS

Name of Authorized Trade Association:

The Toronto Board of Trade, A RECOGNIZED CHAMBER OF COMMERCE under the laws of Canada.

It is hereby certified that the above mentioned goods originated in: CANADA

The Toronto Board of Trade, A RECOGNIZED CHAMBER OF COMMERCE under the laws of Canada, upon examination of this document submitted to it by the aforesaid exporter in connection with the above described merchandise, certifies that, according to the best of its knowledge and belief, relying solely on the exporter's sworn representations and not on the basis of any independent verification this merchandise originated in the country specified. The Toronto Board of Trade is not responsible for the accuracy of the exporter's representations or any of the information contained in this document. The Toronto Board of Trade has not considered whether this document or any aspect of the transaction to which it relates is valid or complies with the laws of Canada or any other jurisdiction, and makes no certification in this regard.

The Toronto Board of Trade

Place & Date:
TORONTO, JULY 24, 2014

Authorized Signature & Title of Exporter/Agent:
GOGET EXPRESS(CANADA) INC.
EDWARD LIU, MANAGER

Sworn to me this July 24 2014

Signature :
Notary, Commissioner, J.P.

ANN MARY COZZI, a Commissioner, etc.,
City of Toronto, for The Toronto Board of Trade.
Expires August 29, 2016.

FILAND ENTERPRISE INC.

334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2 CANADA TEL: 4162975521 FAX: 4162975521

Contract of Commission Processing

Contract No.: 20150830

Consignee of Manufacture (hereinafter called as party A): Date: Aug . 30. 2015
FILAND COMPANY LIMITED*
Address:YANGON MYANMAR
Ordering Client (hereinafter called as party B):
TONGXIANG LITONG FUR CO., LTD
Address: SHIJIDADAO XIEYEPIGECHENG WUTONG STREET TONGXIANG CITY ZHEJIANG
Party B commission party A to Dressed Mink for which parties hereto through full negotiation conclude and enter into this contract for abidance by parties.

Article One: Processing Product
Name of Product: BEAVER
Amount: 50,000Pcs
Price: US$2.50 per skin
Name of Product: RACCOON
Amount: 100,000Pcs
Price: US$1.50 per skin

Article Two: Provision, Specification, Amount and Quality of Raw Material
Where manufacture by party A's provision of raw material, party A should, in accordance with the stipulation of this contract and through test and check of party B, select and use raw material. Provided that if party A conceal the defects of material or use the nonconforming material by which the processed product's quality being effected, party B is entitle to require party A redo, repair, reduce price or refuse delivery of product.

Article Three: Standard and Ways of Acceptance
1.The acceptance standard shall subject to the technical requirement and sample stipulated herein.
2.Provided that if any dispute between parties hereto on the quality check of ordered article or item, inspection certificate shall be submitted by competent quality supervision inspection authority.

Article Four: Time and Place of Delivery
1.The time limited of delivery / acceptance of ordered articles should subject to the conditions of this contract. Where any party require to effect delivery / acceptance in advance or postpone, should reach prior agreement with other party and implement thereby.
2.Respect to the calculation of time of delivery/acceptance, where party A deliver the ordered articles by its own conveyance, time calculation shall subject to the stamped date of party B's acceptance; where commission of transporter for delivery, shall subject to the stamped dated of carrier; where party B make acceptance by itself, shall subject to the time on notice from party A, provided that party A should, in the note to party B, leave necessary time en route to party B, if, another agreement by parties hereto, shall subject to the calculation way of agreement.
3. Terms of shipment: By air, Port of delivery: Any port of Canada, Port of destination: Yangon Myanmar

Article Five: Responsibility of Party A's Default
1、Should party A fail, in accordance with the quality stipulations of contract, to effect delivery of ordered articles or implement the commission to party B, where party B agree to accept and utilize, the price concerned shall be subject to the quality and reduce in correspondence remuneration or price therewith, where party B refuse to accept, party A shall be liable for repair or replacement in addition to take the liability of overdue delivery. Provided that if though repair or replacement the delivery or commission of party A is still not conformity with contract stipulation, party B is entitle to accept and any loss shall be liable on party A.
2、Provided that the amount of ordered articles or commissions are less than the same stipulated in contract, where still need by party B, the shortfall should be compensated as original schedule, for the compensation part applied to the provision of overdue delivery herein; where no need by party B for shortfall or overdue part, party A should make compensation for the loss consequent thereon or incidental thereto.

FILAND ENTERPRISE INC.

334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2 CANADA TEL: 4162975521 FAX: 4162975521

3、Provided that the ordered article , through the transportation of carrier agency or delivery, is sent to wrong place or wrong receiving company / person, party A should take the responsibility of the overpaid transport fees and overdue delivery in addition to transport the designed place or deliver to the receiving company / person.

4、Party A should make compensation to party B for its loss and damage, which arising out of or relating to party A's improper care, of raw material; equipment, packing article and other items provided by party B

5、Where party A's failure of, by the means and time limit of contract, making inspection of raw material provided by party B and /or requirement of replacement or shortfall compensation within the time limit of contract, for which party A should be liable for the quality and quantity of the commission.

6、Where party A, at its own initiative, replace or change the raw material or parts of repaired article from party B, party B has right to reject delivery and claim party A for compensation the loss consequent thereon or incidental thereto. Provided that party B require party A to redo or re-pairing for which party B should do under such requirement and bear the responsibility of overdue delivery.

Articles six: Responsibility of Party B's Breach

1、Provided that party B change, at midway of production, the amount, specification, quality or design of the ordered articles, party B should make compensation of party A's loss occurred therein.

2、Where party B, in half way of performance, propose to cancel contract, if, the raw material provided by party A, party B should make reimbursement which equal to 20% of total value of non-performing part , to party A, as liquidated damages. Should the raw material not be provided by party A, party B should make reimbursement which equal to 20% of total value of non-performing part , to party A, as liquidated damages.

3、Should party B accept the ordered articles over the period ruled by contract, should undertake the cost of storage, maintenance actually paid by party A in addition to pay liquidated damages stipulated in paragraph 5 of this article, if, failure of acceptance by party B overdue more than six months, party A is entitle to sell off the ordered articles and the balance of proceeds therefrom, after deduction of remuneration and fees of storage, maintenance, shall be returned to party B. Where the proceeds of sold ordered articles is less the sum of remuneration and fees of storage, maintenance, party B should make compensation of shortfall money, if, unable to sell,
party B should indemnify party A against loss and damage thereto.

Article Seven: Force Majeure

Where in the term of performance of contract due to force majeure which bring about the damage and destroying, party A may, by acquirement of legal proof, discharged its breach liability, however in case such force majeure occurred duration of party B's rejecting acceptance, party B should bear the responsibility and make compensation for party A's loss thereto.

Article Eight: Dispute Resolution

In case of any dispute in performance of contract parties hereto should make consultation for settlement, if, fail to settle though consultation, agree to settle the dispute by the _1_ term:

1.Effect the application of arbitration;

2. Lodge a lawsuit in People's Court.

This contract shall take effect from and on the date of AUG 30, 2015 and cease its force upon complement of performance. Parties hereto shall not, during the continuance of contract, alter or cancel this contract. In case of outstanding issues herein parties hereto make supplementary provisions by mutual negotiation and supplementary provision with the same effect as this contract.

Terms of payment: CIF TO YANGON MYANMAR By T/T

This contract only the intention of the agreement, In order to A and B both parties to the final signing of the contract entered into the actual order.

This contract is made duplicate for one copy each party.

* FILAND COMPANY LIMITED IS SUBSIDIARY OF FILAND ENTERPRISE INC. IN MYANMAR

RUNTONG TIAN DIRECTOR FILAND COMPANY LIMITED	TIAN, YUNHUA CHIEF EXECUTIVE OFFICER TONGXIANG LITONG FUR CO., LTD

FILAND ENTERPRISE INC.

334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2 CANADA TEL: 4162975521 FAX: 4162975521

Contract of Commission Processing

Contract No.: 20150828

Consignee of Manufacture (hereinafter called as party A): Date: Aug . 28. 2015
FILAND COMPANY LIMITED *
Address:YANGON MYANMAR
Ordering Client (hereinafter called as party B):
CANGZHOU RUIBAO IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY
Address: B-1201 DONGFANGSHIJICHENG HUANGHEDONGLU XINHUA DIST CANGZHOU HEBEI

Party B commission party A to Dressed Mink for which parties hereto through full negotiation conclude and enter into this contract for abidance by parties.

Article One: Processing Product
Name of Product: MINK
Amount: 500,000Pcs
Price: US$1.80 per skin

Article Two: Provision, Specification, Amount and Quality of Raw Material
Where manufacture by party A's provision of raw material, party A should, in accordance with the stipulation of this contract and through test and check of party B, select and use raw material. Provided that if party A conceal the defects of material or use the nonconforming material by which the processed product's quality being effected, party B is entitle to require party A redo, repair, reduce price or refuse delivery of product.

Article Three: Standard and Ways of Acceptance
1.The acceptance standard shall subject to the technical requirement and sample stipulated herein.
2.Provided that if any dispute between parties hereto on the quality check of ordered article or item, inspection certificate shall be submitted by competent quality supervision inspection authority.

Article Four: Time and Place of Delivery
1.The time limited of delivery / acceptance of ordered articles should subject to the conditions of this contract. Where any party require to effect delivery / acceptance in advance or postpone, should reach prior agreement with other party and implement thereby.
2.Respect to the calculation of time of delivery/acceptance, where party A deliver the ordered articles by its own conveyance, time calculation shall subject to the stamped date of party B's acceptance; where commission of transporter for delivery, shall subject to the stamped dated of carrier; where party B make acceptance by itself, shall subject to the time on notice from party A, provided that party A should, in the note to party B, leave necessary time en route to party B, if, another agreement by parties hereto, shall subject to the calculation way of agreement.
3. Terms of shipment: By air, Port of delivery: Any port of Canada, Port of destination: Yangon Myanmar

Article Five: Responsibility of Party A's Default
1、Should party A fail, in accordance with the quality stipulations of contract, to effect delivery of ordered articles or implement the commission to party B, where party B agree to accept and utilize, the price concerned shall be subject to the quality and reduce in correspondence remuneration or price therewith, where party B refuse to accept, party A shall be liable for repair or replacement in addition to take the liability of overdue delivery. Provided that if though repair or replacement the delivery or commission of party A is still not conformity with contract stipulation, party B is entitle to accept and any loss shall be liable on party A.
2、Provided that the amount of ordered articles or commissions are less than the same stipulated in contract, where still need by party B, the shortfall should be compensated as original schedule, for the compensation part applied to the provision of overdue delivery herein; where no need by party B for shortfall or overdue part, party A should make compensation for the loss consequent thereon or incidental thereto.
3、Provided that the ordered article , through the transportation of carrier agency or delivery, is sent to wrong place or wrong receiving company / person, party A should take the responsibility of the overpaid

FILAND ENTERPRISE INC.

334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2 CANADA TEL: 4162975521 FAX: 4162975521

transport fees and overdue delivery in addition to transport the designed place or deliver to the receiving company / person.

4、 Party A should make compensation to party B for its loss and damage, which arising out of or relating to party A's improper care, of raw material, equipment, packing article and other items provided by party B

5、 Where party A's failure of , by the means and time limit of contract, making inspection of raw material provided by party B and /or requirement of replacement or shortfall compensation within the time limit of contract, for which party A should be liable for the quality and quantity of the commission.

6、 Where party A, at its own initiative, replace or change the raw material or parts of repaired article from party B, party B has right to reject delivery and claim party A for compensation the loss consequent thereon or incidental thereto. Provided that party B require party A to redo or re-pairing for which party B should do under such requirement and bear the responsibility of overdue delivery.

Articles six: Responsibility of Party B's Breach

1、 Provided that party B change, at midway of production, the amount, specification, quality or design of the ordered articles, party B should make compensation of party A's loss occurred therein.

2、 Where party B, in half way of performance, propose to cancel contract, if, the raw material provided by party A, party B should make reimbursement which equal to 20% of total value of non-performing part , to party A, as liquidated damages. Should the raw material not be provided by party A, party B should make reimbursement which equal to 20% of total value of non-performing part , to party A, as liquidated damages.

3、 Should party B accept the ordered articles over the period ruled by contract, should undertake the cost of storage, maintenance actually paid by party A in addition to pay liquidated damages stipulated in paragraph 5 of this article, if, failure of acceptance by party B overdue more than six months, party A is entitle to sell off the ordered articles and the balance of proceeds therefrom, after deduction of remuneration and fees of storage, maintenance, shall be returned to party B. Where the proceeds of sold ordered articles is less the sum of remuneration and fees of storage, maintenance, party B should make compensation of shortfall money, if, unable to sell,
party B should indemnify party A against loss and damage thereto.

Article Seven: Force Majeure

Where in the term of performance of contract due to force majeure which bring about the damage and destroying, party A may, by acquirement of legal proof, discharged its breach liability, however in case such force majeure occurred duration of party B's rejecting acceptance, party B should bear the responsibility and make compensation for party A's loss thereto.

Article Eight: Dispute Resolution

In case of any dispute in performance of contract parties hereto should make consultation for settlement, if, fail to settle though consultation, agree to settle the dispute by the _1_ term:

1.Effect the application of arbitration;

2. Lodge a lawsuit in People's Court.

This contract shall take effect from and on the date of AUG 28, 2015 and cease its force upon complement of performance. Parties hereto shall not, during the continuance of contract, alter or cancel this contract. In case of outstanding issues herein parties hereto make supplementary provisions by mutual negotiation and supplementary provision with the same effect as this contract.

Terms of payment: CIF TO YANGON MYANMAR By T/T

This contract only the intention of the agreement, In order to A and B both parties to the final signing of the contract entered into the actual order.

This contract is made duplicate for one copy each party.

* FILAND COMPANY LIMITED IS SUBSIDIARY OF FILAND ENTERPRISE INC. IN MYANMAR

RUNTONG TIAN
DIRECTOR
FILAND COMPANY LIMITED

JUQIN WANG
CHIEF EXECUTIVE OFFICER
CANGZHOU RUIBAO IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY

FILAND ENTERPRISE INC.

334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2 CANADA TEL: 4162975521 FAX: 4162975521

Contract of Consigned Processing

This Contract is made by and between the Buyers and the Sellers, whereby the Buyers agree to buy and the Sellers agree to sell the under mentioned commodity according to the terms and conditions stipulated below:

Buyer:(Ordering Client) Hujade Group Co.

Address:unit 101. Centurlan Dr. Markham .Ontario. Canada.
seller:(Manufacturer): Filand Company Limited
Address: Yangon Myanmar

1. Name of processing product: Mink skins

2. QTY: 1,000,000 skins

3.($)Amount (FOB Chongqing): $1.8

4.($)Total Value:$ 1,800,000.00

5.PACKING: Carton

6. SHIPPING MARK:At Buyer's Option.

7. TIME OF SHIPMENT:

Formal order: After buyers confirm sample and then confirm order, within some days after receipt of T/T, to confirm times according to order.

8. PORT OF SHIPMENT:YANGON

9. PORT OF DESTINATION: Hong Kong

10. INSURANCE: To be covered by buyers for 110% invoice value against All Risks.

11. PAYMENT: T/T 100%

12. SHIPPING ADVICE:

The sellers shall, immediately upon the completion of the loading of the goods, advise by fax the buyers of the Contract No., commodity, quantity, invoiced value, gross weight, name of vessel and date of delivery etc. In case due to the sellers not having faxed in time, all losses caused shall be borne by the sellers.

13. GUARANTEE OF QUALITY:

The Sellers guarantee that the Commodity hereof is made of the best materials with first class workmanship, brand new and unused, and complies in all respects with the quality and specification stipulated in this Contract.

14. CLAIMS:

Damages occur in the course of operation by reason of inferior quality, bad workmanship or the use of inferior materials, the Buyers shall immediately notify the Sellers in writing .The Certificate so issued shall be accepted as the base of a claim. The Sellers, in accordance with the Buyers' claim shall be responsible for the immediate elimination of the defect(s), complete or partial replacement of the commodity or shall devaluate the commodity according to the state of defect(s), . If the Sellers fail to answer the

Buyers within one month after receipt of the aforesaid claim. the claim shall be reckoned as having been accepted by the Seller

15. FORCE MAJEURE:

The Sellers shall not be held responsible for the delay in shipment or non-delivery of the goods due to Force Majeure, which might occur during the process of manufacturing or in the course of loading or transit. The Sellers shall advise the Buyers immediately of the occurrence mentioned above and within fourteen days thereafter, the Sellers shall send by airmail to the Buyers for their acceptance a certificate of the accident issued by the Competent Government Authorities where the accident occurs as evidence thereof. Under such circumstances the Sellers, however, are still under the obligation to take all necessary measures to hasten the delivery of the goods.

16. LATE DELIVERY AND PENALTY:

Should the Sellers fail to make delivery on time as stipulated in the Contract, with exception of Force Majeure causes specified in

Clause 15 of this Contract. The Buyers shall agree to postpone the delivery on condition that the Sellers agree to pay a penalty which shall be deducted by the paying bank from the payment. The Penalty, however, shall not exceed 5% of the total value of the goods involved in the late delivery. The rate of penalty is charged at 0.5% for every seven days. Odd days less than seven days should be counted as seven days. In case the Sellers fail to make delivery ten weeks later than the time of shipment stipulated in the Contract, the Buyers shall have the right to cancel the contract and the Sellers, in

spite the cancellation, shall still pay the aforesaid penalty to the Buyers without delay

17. BANK CHARGES: All bank charges outside Myanmar will be on the account of the Buyers.

18. OTHER: This contract signed in three copies, the seller holds one copy and the buyer hold two copies.

Runtong Tian
Director
Filand company limited

Jeff Chen
Chief executive officer
Hujade Group Co.

FILAND ENTERPRISE INC.

334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2 CANADA TEL: 4162975521 FAX: 4162975521

Contract of Commission Processing

Contract No.: 20151128

Consignee of Manufacture (hereinafter called as party A): Date: Nov. 28. 2015

FILAND COMPANY LIMITED *

Address:YANGON MYANMAR

Ordering Client (hereinafter called as party B):

GREAT DESIGN (HONG KONG) LIMITED

Address: 2017 BAOLI ZHONGXIN2 89JINZHONGDAO HONG KONG

Party B commission party A to Dressed Fox for which parties hereto through full negotiation conclude and enter into this contract for abidance by parties.

Article One: Processing Product

Name of Product: Fox

Amount: 50,000Pcs

Price: US$2.7 per skin

Article Two: Provision, Specification, Amount and Quality of Raw Material

Where manufacture by party A's provision of raw material, party A should, in accordance with the stipulation of this contract and through test and check of party B, select and use raw material. Provided that if party A conceal the defects of material or use the nonconforming material by which the processed product's quality being effected, party B is entitle to require party A redo, repair, reduce price or refuse delivery of product.

Article Three: Standard and Ways of Acceptance

1.The acceptance standard shall subject to the technical requirement and sample stipulated herein.

2.Provided that if any dispute between parties hereto on the quality check of ordered article or item, inspection certificate shall be submitted by competent quality supervision inspection authority.

Article Four: Time and Place of Delivery

1.The time limited of delivery / acceptance of ordered articles should subject to the conditions of this contract. Where any party require to effect delivery / acceptance in advance or postpone, should reach prior agreement with other party and implement thereby.

2.Respect to the calculation of time of delivery/acceptance, where party A deliver the ordered articles by its own conveyance, time calculation shall subject to the stamped date of party B's acceptance; where commission of transporter for delivery, shall subject to the stamped dated of carrier; where party B make acceptance by itself, shall subject to the time on notice from party A, provided that party A should, in the note to party B, leave necessary time en route to party B, if, another agreement by parties hereto, shall subject to the calculation way of agreement.

3. Terms of shipment: By air, Port of delivery: Any port of Canada, Port of destination: Yangon Myanmar

Article Five: Responsibility of Party A's Default

1、 Should party A fail, in accordance with the quality stipulations of contract, to effect delivery of ordered articles or implement the commission to party B, where party B agree to accept and utilize, the price concerned shall be subject to the quality and reduce in correspondence remuneration or price therewith, where party B refuse to accept, party A shall be liable for repair or replacement in addition to take the liability of overdue delivery. Provided that if though repair or replacement the delivery or commission of party A is still not conformity with contract stipulation, party B is entitle to accept and any loss shall be liable on party A.

2、 Provided that the amount of ordered articles or commissions are less than the same stipulated in contract, where still need by party B, the shortfall should be compensated as original schedule, for the compensation part applied to the provision of overdue delivery herein; where no need by party B for shortfall or overdue part, party A should make compensation for the loss consequent thereon or incidental thereto.

3、 Provided that the ordered article , through the transportation of carrier agency or delivery, is sent to wrong place or wrong receiving company / person, party A should take the responsibility of the overpaid

transport fees and overdue delivery in addition to transport the desigued place or deliver to the receiving company / person.

4、 Party A should make compensation to party B for its loss and damage, which arising out of or relating to party A's improper care, of raw material, equipment, packing article and other items provided by party B

5、 Where party A's failure of , by the means and time limit of contract, making inspection of raw material provided by party B and /or requirement of replacement or shortfall compensation within the time limit of contract, for which party A should be liable for the quality and quantity of the commission.

6、 Where party A, at its own initiative, replace or change the raw material or parts of repaired article from party B, party B has right to reject delivery and claim party A for compensation the loss consequent thereon or incidental thereto. Provided that party B require party A to redo or re-pairing for which party B should do under such requirement and bear the responsibility of overdue delivery.

Articles six: Responsibility of Party B's Breach

1、 Provided that party B change, at midway of production, the amount, specification, quality or design of the ordered articles, party B should make compensation of party A's loss occurred therein.

2、 Where party B, in half way of performance, propose to cancel contract, if, the raw material provided by party A, party B should make reimbursement which equal to 20% of total value of non-performing part , to party A, as liquidated damages. Should the raw material not be provided by party A, party B should make reimbursement which equal to 20% of total value of non-performing part , to party A, as liquidated damages.

3、 Should party B accept the ordered articles over the period ruled by contract, should undertake the cost of storage, maintenance actually paid by party A in addition to pay liquidated damages stipulated in paragraph 5 of this article, if, failure of acceptance by party B overdue more than six months, party A is entitle to sell off the ordered articles and the balance of proceeds therefrom, after deduction of remuneration and fees of storage, maintenance, shall be returned to party B. Where the proceeds of sold ordered articles is less the sum of remuneration and fees of storage, maintenance, party B should make compensation of shortfall money, if, unable to sell,
party B should indemnify party A against loss and damage thereto.

Article Seven: Force Majeure

Where in the term of performance of contract due to force majeure which bring about the damage and destroying, party A may, by acquirement of legal proof, discharged its breach liability, however in case such force majeure occurred duration of party B's rejecting acceptance, party B should bear the responsibility and make compensation for party A's loss thereto.

Article Eight: Dispute Resolution

In case of any dispute in performance of contract parties hereto should make consultation for settlement, if, fail to settle though consultation, agree to settle the dispute by the _1_ term:

1.Effect the application of arbitration;

2. Lodge a lawsuit in People's Court.

This contract shall take effect from and on the date of NOV. 28, 2015 and cease its force upon complement of performance. Parties hereto shall not, during the continuance of contract, alter or cancel this contract. In case of outstanding issues herein parties hereto make supplementary provisions by mutual negotiation and supplementary provision with the same effect as this contract.

Terms of payment: CIF TO YANGON MYANMAR By T/T

This contract only the intention of the agreement, In order to A and B both parties to the final signing of the contract entered into the actual order.

This contract is made duplicate for one copy each party.

* FILAND COMPANY LIMITED IS SUBSIDIARY OF FILAND ENTERPRISE INC. IN MYANMAR

RUNTONG TIAN
DIRECTOR
FILAND COMPANY LIMITED

CHANGZHI LI
DIRECTOR
GREAT DESIGN (HONG KONG) LIMITED

FILAND ENTERPRISE INC.

334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2 CANADA TEL: 4162975521 FAX: 4162975521

Contract of Commission Processing

Contract No.: 20151130

Consignee of Manufacture (hereinafter called as party A): Date:Nov. 30. 2015

FILAND COMPANY LIMITED*

Address:YANGON MYANMAR

Ordering Client (hereinafter called as party B):

TONGXIANG LITONG FUR CO., LTD

Address: SHIJIDADAO XIEYEPIGECHENG WUTONG STREET TONGXIANG CITY ZHEJIANG

Party B commission party A to Dressed Coyote and Muskrat for which parties hereto through full negotiation conclude and enter into this contract for abidance by parties.

Article One: Processing Product

Name of Product: COYOTE

Amount: 50,000Pcs

Price: US$2.70 per skin

Name of Product: MUSKRAT

Amount: 100,000Pcs

Price: US$1.00 per skin

Article Two: Provision, Specification, Amount and Quality of Raw Material

Where manufacture by party A's provision of raw material, party A should, in accordance with the stipulation of this contract and through test and check of party B, select and use raw material. Provided that if party A conceal the defects of material or use the nonconforming material by which the processed product's quality being effected, party B is entitle to require party A redo, repair, reduce price or refuse delivery of product.

Article Three: Standard and Ways of Acceptance

1.The acceptance standard shall subject to the technical requirement and sample stipulated herein.

2.Provided that if any dispute between parties hereto on the quality check of ordered article or item, inspection certificate shall be submitted by competent quality supervision inspection authority.

Article Four: Time and Place of Delivery

1.The time limited of delivery / acceptance of ordered articles should subject to the conditions of this contract. Where any party require to effect delivery / acceptance in advance or postpone, should reach prior agreement with other party and implement thereby.

2.Respect to the calculation of time of delivery/acceptance, where party A deliver the ordered articles by its own conveyance, time calculation shall subject to the stamped date of party B's acceptance; where commission of transporter for delivery, shall subject to the stamped dated of carrier; where party B make acceptance by itself, shall subject to the time on notice from party A, provided that party A should, in the note to party B, leave necessary time en route to party B, if, another agreement by parties hereto, shall subject to the calculation way of agreement.

3. Terms of shipment: By air, Port of delivery: Any port of Canada, Port of destination: Yangon Myanmar

Article Five: Responsibility of Party A's Default

1、Should party A fail, in accordance with the quality stipulations of contract, to effect delivery of ordered articles or implement the commission to party B, where party B agree to accept and utilize, the price concerned shall be subject to the quality and reduce in correspondence remuneration or price therewith, where party B refuse to accept, party A shall be liable for repair or replacement in addition to take the liability of overdue delivery. Provided that if though repair or replacement the delivery or commission of party A is still not conformity with contract stipulation, party B is entitle to accept and any loss shall be liable on party A.

2、Provided that the amount of ordered articles or commissions are less than the same stipulated in contract, where still need by party B, the shortfall should be compensated as original schedule, for the compensation part applied to the provision of overdue delivery herein; where no need by party B for shortfall or overdue part, party A should make compensation for the loss consequent thereon or incidental thereto.

FILAND ENTERPRISE INC.

334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2 CANADA TEL: 4162975521 FAX: 4162975521

3、Provided that the ordered article , through the transportation of carrier agency or delivery, is sent to wrong place or wrong receiving company / person, party A should take the responsibility of the overpaid transport fees and overdue delivery in addition to transport the designed place or deliver to the receiving company / person.

4、Party A should make compensation to party B for its loss and damage, which arising out of or relating to party A's improper care, of raw material, equipment, packing article and other items provided by party B

5、Where party A's failure of , by the means and time limit of contract, making inspection of raw material provided by party B and for requirement of replacement or shortfall compensation within the time limit of contract, for which party A should be liable for the quality and quantity of the commission.

6、Where party A, at its own initiative, replace or change the raw material or parts of repaired article from party B, party B has right to reject delivery and claim party A for compensation the loss consequent thereon or incidental thereto. Provided that party B require party A to redo or re-pairing for which party B should do under such requirement and bear the responsibility of overdue delivery.

Articles six: Responsibility of Party B's Breach

1、Provided that party B change, at midway of production, the amount, specification, quality or design of the ordered articles, party B should make compensation of party A's loss occurred therein.

2、Where party B, in half way of performance, propose to cancel contract, if, the raw material provided by party A, party B should make reimbursement which equal to 20% of total value of non-performing part , to party A, as liquidated damages. Should the raw material not be provided by party A, party B should make reimbursement which equal to 20% of total value of non-performing part , to party A, as liquidated damages.

3、Should party B accept the ordered articles over the period ruled by contract, should undertake the cost of storage, maintenance actually paid by party A in addition to pay liquidated damages stipulated in paragraph 5 of this article, if, failure of acceptance by party B overdue more than six months, party A is entitle to sell off the ordered articles and the balance of proceeds therefrom, after deduction of remuneration and fees of storage, maintenance, shall be returned to party B. Where the proceeds of sold ordered articles is less the sum of remuneration and fees of storage, maintenance, party B should make compensation of shortfall money, if, unable to sell,
party B should indemnify party A against loss and damage thereto.

Article Seven: Force Majeure

Where in the term of performance of contract due to force majeure which bring about the damage and destroying, party A may, by acquirement of legal proof, discharged its breach liability, however in case such force majeure occurred duration of party B's rejecting acceptance, party B should bear the responsibility and make compensation for party A's loss thereto.

Article Eight: Dispute Resolution

In case of any dispute in performance of contract parties hereto should make consultation for settlement, if, fail to settle though consultation, agree to settle the dispute by the _1_ term:

1.Effect the application of arbitration;

2. Lodge a lawsuit in People's Court.

This contract shall take effect from and on the date of NOV, 30, 2015 and cease its force upon complement of performance. Parties hereto shall not, during the continuance of contract, alter or cancel this contract. In case of outstanding issues herein parties hereto make supplementary provisions by mutual negotiation and supplementary provision with the same effect as this contract.

Terms of payment: CIF TO YANGON MYANMAR By T/T

This contract only the intention of the agreement, In order to A and B both parties to the final signing of the contract entered into the actual order.

This contract is made duplicate for one copy each party.

* FILAND COMPANY LIMITED IS SUBSIDIARY OF FILAND ENTERPRISE INC. IN MYANMAR

RUNTONG TIAN	田运华
	TIAN, YUNHUA
DIRECTOR	CHIEF EXECUTIVE OFFICER
FILAND COMPANY LIMITED	TONGXIANG LITONG FUR CO., LTD

Your branch address:

291 SPADINA AVENUE
TORONTO,ONTARIO M5T2E6

Business Banking



Your Branch
DUNDAS & SPADINA
Transit number: 3954

For questions about your statement call
(416) 867-4759

Direct Banking
1-877-262-5907
www.bmo.com

Your Plan
Small Business Banking Plan More Cheques

FILAND ENTERPRISE INC.
334 GOLDHAWK TRAIL
TORONTO ON M1V 4G2

Business Banking statement

For the period ending May 31, 2016

Summary of account

Account	Opening balance ($)	- Total amounts debited ($)	+ Total amounts credited ($)	= Closing balance ($) on May 31, 2016
Value Plan Deposit Account # 3954 1019-095	2,375,447.13	81,668.20	206,709.50	2,500,488.43

Stay cyber secure when using your mobile device. Don't reply to any suspicious emails or text messages. Only download apps from trustworthy sources to ensure your information remains secure. For more security tips, visit **bmo.com/security.**

Transaction details

Value Plan Deposit Account # 3954 1019-095

Business name:
FILAND ENTERPRISE INC

Date	Description	Amounts debited from your account ($)	Amounts credited to your account ($)	Balance ($)
Apr 30	**Opening balance**			**2,375,447.13**
May 02	Pre-Authorized Payment, ADDISON LEASING RLS/LOY	1,619.05		2,373,828.08
May 02	Pre-Authorized Payment, COOPERATORS CSI INS/ASS	89.91		2,373,738.17
May 03	Cheque, NO.119	3,527.28		2,370,210.89
May 04	Deposit at, BR. 3025		150,700.00	2,520,910.89
May 04	Cheque, NO.121	5,250.00		2,515,660.89
May 04	Cheque, NO.120	6,215.00		2,509,445.89
May 05	Cheque, NO.118 BR.0098	1,599.74		2,507,846.15
May 09	Pre-Authorized Payment, COOPERATORS CSI INS/ASS	110.35		2,507,735.80
May 17	Online Bill Payment, POWERSTREAM	80.46		2,507,655.34

continued

BMO Bank of Montreal

A member of BMO Financial Group

15130E (09/02)

Transaction details (continued)

Date	Description	Amounts debited from your account ($)	Amounts credited to your account ($)	Balance ($)
	Value Plan Deposit Account # 3954 1019-095			**(continued)**
May 18	Outgoing Wire Payment, WIRE PYMT 2164	48,930.00		2,458,725.34
May 18	Outgoing Wire Handling Fee	125.00		2,458,600.34
May 18	Outgoing Wire Comm. Fee	10.00		2,458,590.34
May 20	Withdrawal at BR.2164	3,500.00		2,455,090.34
May 25	Deposit at, BR. 2070		6,000.00	2,461,090.34
May 26	Withdrawal at BR. 2070	5,412.00		2,455,678.34
May 27	Deposit at, BR. 2070		50,000.00	2,505,678.34
May 30	Pre-Authorized Payment, COOPERATORS CSI INS/ASS	89.91		2,505,588.43
May 30	Withdrawal at, BR.2164	3,500.00		2,502,088.43
May 30	Cheque, NO.133	1,600.00		2,500,488.43
May 31	Plan Fee	9.50		2,500,478.93
May 31	Plan Fee		9.50	2,500,488.43
May 31	**Closing totals**	**81,668.20**	**206,709.50**	

Number of items processed .... 12.................................. 3

Number of cheques or related items enclosed in your statement.............................. 5

Please check this statement and report any errors or omissions within 30 days of delivery.

Registration numbers
GST - R100390095 QST - 1000042494

A member of BMO Financial Group 5001816 (08/03)

U Kyaw Naing Oo
No(9),Yadanar Thiri St,Yadanar Thiri Housing,
Thingangyune
Yangon,Myanmar
Date Between 01-Apr-2016 and 30-Jun-2016

Ahlone Branch

038 31 501243 0

31-Mar-2016	Opening Balance			279,712.97
26-Apr-2016	CD		24,800,000.00	25,079,712.97
06-May-2016	TW	4,750,000.00		20,329,712.97
09-May-2016	TW	3,250,000.00		17,079,712.97
10-May-2016	CD		17,500,000.00	34,579,712.97
13-May-2016	TW	5,000,000.00		29,579,712.97
17-May-2016	TW	4,000,000.00		25,579,712.97
18-May-2016	TW	800,000.00		24,779,712.97
18-May-2016	TW	8,700,000.00		16,079,712.97
20-May-2016	TW	15,000,000.00		1,079,712.97
07-Jun-2016	CD		24,000,000.00	25,079,712.97
09-Jun-2016	CD		9,100,000.00	34,179,712.97
17-Jun-2016	TW	3,000,000.00		31,179,712.97

31,179,712.97

4 8

279,712.97	75,400,000.00	44,500,000.00	31,179,712.97

Manager
A BANK LTD.
Ahlone Branch

Print Date/ Time : 27/06/2016 10:50:18AM

KBZ BANK
ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်
No.615/1, Pyay Road,
Kamayut Township,
Yangon, Myanmar.
Tel: (+951) 538 075-76,
538 078-80
Fax: (+951) 538 069-71

HLO BRANCH

No. 06230106200192801 **Dated ; 27 April ; 2015**

To,

U KYAW NAING OO
3/BAAHNA(N)019191
NO(9),KYIKEKASAN PAGODA ST,ZAWANA QTR,
THINGANKYUN, YANGON,YANGON DIVISON

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of U KYAW NAING OO (06230106200192801) with the KANBAWZA BANK Ltd.(AHLON BRANCH)at the close of business on the (27/04/2015) was MMK 24,114,332.86 (Kyats Twenty-four million one hundred fourteen thousand three hundred thirty-two and eighty-six Pyas only).

Yours Faithfully

Manager
Ahlone Branch
Kanbawza Bank Ltd.

CANADA
Province of Ontario
To Wit:

to all whom these presents may come, be seen or known

I, RAYMOND KI WAH CHOW, a Notary Public, in and for the Province of Ontario, by Royal Authority duly appointed, residing in Toronto, Ontario, Canada

Do Certify and Attest that the documents hereto annexed are original documents, and provided by MR. RUN TONG TIAN AND MS. WEI TIAN, and purporting to be:

1. *Letter (dated 3rd February, 2015)* concerning: *FILAND ENTERPRISE INC.*
2. *Letter (dated 3rd February, 2015)* concerning: *MR. RUN TONG TIAN*
3. *Letter (dated 3rd February, 2015)* concerning: *MS. WEI TIAN*

Issued by: *Bank of Montreal, New Chinatown Branch, Toronto, Canada*

an act whereof being requested I have granted under my Notarial Form and Seal of Office to serve and avail as occasion shall or may require.

In Testimony Whereof I have hereto subscribed my name and affixed my Notarial Seal of Office at Ontario, Canada

This 3rd day of February 2015

RAYMOND K.W. CHOW
SOLICITOR & NOTARY PUBLIC
3650 Victoria Park Avenue, Suite 105
Toronto, Ontario, Canada M2H 3P7

Notary Public in and for the Province of Ontario, Canada

THE DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS, TRADE AND DEVELOPMENT CANADA HAS DULY AUTHENTICATED THE FOREGOING SIGNATURE OF: R.K.W. Chow

LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE ET DÉVELOPPEMENT CANADA A DÛMENT AUTHENTIFIÉ LA SIGNATURE CI-PRÉCÉDENTE

AUTHENTICATED FOR THE DEPUTY MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS BY:
/Anita Shahkavar
AUTHENTIFIÉ POUR LE SOUS-MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES PAR:
OTTAWA, CANADA

Department of Foreign Affairs, Trade and Development Canada — Ministère des Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada

Certified the Seal and Signature of the Department of Foreign Affairs, Trade and Development.

Legalization No. 6/2015
Dated: MAR 12 2015

Khine Nyein Su
First Secretary
12.3.15

BMO Bank of Montreal

New Chinatown Branch
291 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5T 2E6
Transit 3954
Phone: 416-591-1096
Fax: 416-591-7466

3rd February, 2015

To Whom It May Concern,

Re: FILAND ENTERPRISE INC.
334 GOLDHAWK TRAIL
TORONTO
ONTARIO
M1V 4G2

At the request of subject client, we certify that captioned company has been our satisfactory customer since 30th March, 2010 and the balance at credit in their account at close of yesterday's business date was USD404,852.24 United States Dollars Four Hundred Four Thousand Eight Hundred Fifty Two & Cents Twenty Four only.

This letter does not convey any authority to cash or negotiate cheques against their account and is given in strict confidence and for your exclusive use upon the express understanding and agreement that neither the undersigned nor this Bank shall incur any liability for or by reason of giving the same, or any error therein or omission there from; also upon the express condition that if you communicate the same or any part thereof you will indemnify this Bank from any consequent liability.

Yours truly,

Alex Wong
Financial Planner

BMO Bank of Montreal
New Chinatown Branch
291 Spadina Avenue
1-3954 Toronto, Ont. M5T 2E6

Filand Company Limited ၏

အဆောက်အဦပုံစံ



အကျယ်အဝန်း – ၁၉၀' x ၁၆၀'



အကျယ်အဝန်း – ၁၉၀' x ၁၆၀'

Filand Company Limited ၏

အဆောက်အဦပုံစံ



အကျယ်အဝန်း – ၁၉၀' x ၁၆၀'

မြေပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားများ

အနော်ရထာစက်မှုဇုန်
စာအမှတ် ...၁၅......
ရက်စွဲ ၁၁။၅။၂၀၁၆
စီမံခန့်ခွဲရေးရုံး
လှိုင်သာယာမြို့နယ်

အနော်ရထာစက်မှုဇုန်
ရန်ကုန်–ပုသိမ်လမ်းမကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်

စာအမှတ်။ ။ လသယ/စမဇ/ထောက်ခံစာ/၂၀၁၆(၁၅)
ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေလ(၁၁)ရက်။

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

အကြောင်းအရာ။ ။ သားမွေးစက်ရုံတည်ထောင်မှုအတွက် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ဖုန်ထောက်ခံချက်ပေးပါရန်ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ ချမ်းမြေ့ကြွယ်အုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက် ၏ (၁၁–၅–၂၀၁၆)ရက်စွဲပါတင်ပြစာ။

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ အနော်ရထာစက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်(၂၀)၊ မြေကွက်အမှတ်(F-5)တွင် ချမ်းမြေ့ကြွယ်အုပ်စုကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ကနေဒါနိုင်ငံ FILAND ENTERPRISEတို့မှ သားမွေးအထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင်ရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြဆောင်ရွက်လျှက်ရှိပြီး ရည်ညွှန်းချက်စာဖြင့် ဖုန်ထောက်ခံချက်ပေးပါရန် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ချမ်းမြေ့ကြွယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ(F-5)မြေကွက်ပေါ်တွင်သားမွေးအထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ထောင်လုပ်ကိုင်ရန်ကိစ္စအတွက် အနော်ရထာစက်မှုဇုန်စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

နာ ယ က
အနော်ရထာစက်မှုဇုန်
လှိုင်သာယာမြို့နယ်

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အမည်	ဦးဆွေဦးဘော်	တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်	ရန်ကုန်
		မြို့နယ်	လှိုင်သာယာ
		မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်	၂၀
		လူနေရပ်ကွက်အမှတ်	[illegible]
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/	၁၄/ပသသန(နိုင်)	မြေကွက်အမှတ်	F-5
အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၄၆၁၉၉၄	မြေကွက်တည်နေရာ	
မြေငှားစာချုပ်အမှတ်			
အမှုတွဲအမှတ်/နေ့စွဲ	၃၁၁၃၃/[illegible]/ ၁၁/၂၀၁၃		

ဟီရှင်း

မြေငှားစာချုပ် HA 000863

HA000863

မူရင်း

နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ ၂၇ ရက်

(stamp: မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ... မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ)

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် .... အမှုတွဲအမှတ် လသ-သ-သ-စက်မှုဇုန်(ရွှေလင်ပန်း)၁၁၁ /
၁၁/၂၀၁၃

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟုရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်းပါဝင်သည်။)

နှင့်

...ရန်ကုန်..... တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် .... မြို့နေ၊ ဦး ..နန်းကျင်......... ၏ သား/သမီးဖြစ်သော ဦး/ဒေါ်..ကျော်ခင်........ နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၄/ လသန(နိုင်)၁၄၅၆၆ (နောင်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟုရည်ညွှန်းသည်။)တို့ ၁၃..၇၅... ခုနှစ်၊ ....ဝါဆို.. လဆန်း/လပြည့်ကျော် ..၆... ရက်နေ့၊ ၂၀.၁၃.. ခုနှစ်၊ ...ဩဂုတ်...လ.၂၇..ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်။

စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

အငှားစာချုပ်ရသူက နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကို ထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက်သွားလာနိုင်ခွင့်စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ် မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓါတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်းစသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ရှာဖွေတူးဖော် ရယူသယ်ဆောင်ရာ၌အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောင့်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင် အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်လျော်သောလျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်းအက်ဥပဒေနှင့် စက်မှုဇုန်ဥပဒေ များ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

(stamp: ... လိုက်နာရမည်။)

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့် .၂၇..၈..၂၀၁၃..နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်၊ ..၂၀၆၃.. ခုနှစ်၊ ..ဩဂုတ်....လ၊ ..၂၆.. ရက် နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွင်းတွင် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားရမ်းခငွေ ကျပ် ...၁၆၆၆၀/-........ ....(ကျပ် တစ်သောင်းခြောက်ထောင်ခြောက်ရာခြောက်ဆယ် တိတိ) ကို ဇန်နဝါရီလ၊ ဧပြီလ၊ ဇူလိုင်လနှင့် အောက်တိုဘာလများ၏ လဆန်း (၁) ရက်နေ့များတွင် ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ် ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ၊ တတိယ နှင့် စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်စီအတွက် အပိုဒ်(၃)တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

AUG 2013

၁။ အငှားစာချုပ်ရှိသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ဝန်ခံကတိပြုသည် -

(က) အထက်၌ မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော **အဆောက်အအုံ**ပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ၊ စည်းကြပ်လတ္တံ့ဖြစ်သော အခွန်အတုပ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ (၆) လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်းတွင် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော **စိုက်ပျိုးမှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်း**ရာဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းချက်များ နှင့် အညီ ပြီးစီးအောင် ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် **စိုက်ပျိုးမှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်း**ကို အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသောရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်များနှင့် ရေပိုက်များချထားလျှင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော **အဆောက်အအုံ**များကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်ကခွင့်ပြုသော အဆောက်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ **အဆောက်အအုံ**စီခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့်သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ကို **စိုက်ပျိုးမှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်း**ရန်အတွက်မှတပါး အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့်လူနေအိမ်ကို၊ **စိုက်ပျိုးမှုဆိုင်ရာလုပ်ငန်း** အခြားနည်းအသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်အပြင် ၎င်း ... ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤ စာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့် ကိစ္စအတွက်မဆို အဆိုပါ မြေကွက် သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော **အဆောက်အအုံ**သို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလ အပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်လျော်သည့်အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလ အပိုင်းအခြားကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် **အဆောက်အအုံ**ထို **အဆောက်အအုံ**အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများ မပါဝင်စေဘဲ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် (၂) အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် **အဆောက်အအုံ**၊ ထို **အဆောက်အအုံ**နှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၂၀ ..၁၃...... ခုနှစ် အတွင်းတွင်ဖြစ်စေ၊ ထို့နောက် အခါ ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါမြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက်မြေငှားခ (သို့တည်းမဟုတ်) ၎င်းအစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယ လဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခမပြေကျန်ရှိနေလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချု သည်. အဆိုပါမြေငှားခကိုရယူရန် ချက်ချင်းအမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်၍ အဆို မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက်ပြုလုပ်သည် ~

(က) အပိုဒ် (၂) အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိသင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သ နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားစာချုပ်ရသူ၏ နောက်ဆုံးသိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး မှတ်ပုံတင်ပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေး နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်အဆောက်အအုံ စသ ပစ္စည်းများ၌ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသော နေရာတွင်ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါနို့တစ်စာကို ပြဆိုသ နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း၊ ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း (၆၀) အတွင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အဆို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆို မြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှား ချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ်အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း အခြား ပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ် ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆို မြေကွက်နှင့်ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင်ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှ အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားအကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပျက်စီးရသ အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရ အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အခါ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတေ အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟု ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်စီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတပါး အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင်ဖြစ်စေ အထဲတွင်ဖြစ်စေ၊ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး ယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင် သို့တည်းမဟုတ်ပျက်စီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရ။

(ခ) အပိုဒ် (၂) အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး မကုတ်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါ မိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲ တွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြား မကုန်မီ (၆) လအတွင်း ဖျက်သိမ်း သယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက် ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့လျှင် ထိုမြေကွက်ကို မူလ အခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) ......၂၀၂၈......ခုနှစ်၊ ....ဩဂုတ်......လ၊ ......၁၆ ရက်နေ့မှစ၍ ပထမ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ် ကုန်ဆုံး သောအခါ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်ကုန်ဆုံးသောအခါ တတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် အဆိုပါ မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရစည်းကြပ်သော သုံးလပါတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယ တစ်ဆယ့်ငါး ကုန်ဆုံးသောအခါ စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် အဆိုပါ မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါ နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင် ပြဋ္ဌာန်း ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲ သုံးလပါတ် မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

16 AUG 2013

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါ အခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင် ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် နေ့မှစ၍ ပထမ နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော မြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက် လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခဖြင့် နောက်ထပ်နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွက်ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်းရန် စာချုပ်အသစ် ချုပ်ဆိုရန်သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမနှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် မပြည့်မီ အနည်းဆုံး (၆) လ ကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမ မြေငှားစာချုပ်ကို ပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာ ရရှိသည့်နေ့မှ (၆) လအတွင်း နောက်နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့် ဖြစ်နိုင်သမျှတူညီသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ်အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူက ထုတ်ပေးရန်၊ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပါတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါ စကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး တို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကို ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ......................
....ဦးဇော်ဘုန်းဆင်..........................သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်

မူရင်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

HA00006

မြို့ ..ရန်ကုန်........

တံဆိပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးပင်းသိန်း .... ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးခင်စိန် .... ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးငွေအောင် .... တို့ .... ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အသိသက်သေ

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး(မြေနှင့်အခွန်) ဦးမြင့်ဆွေ ....

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးအောင်ကျော် .... က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ .... အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ

၁။ [illegible]

၂။ .... လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ (ရုံးချုပ်)

(ဝင်းဝင်းအေး) ဦးစီးအရာရှိ မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်ဇယား ခွင့်ပြုပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် [illegible] ...

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၀ ....

...ရန်ကုန်.... တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်၊ ..လှိုင်သာယာ... ခရိုင်/မြို့နယ် အတွင်းရှိ .... တန်းစား

မြေကွက်အမှတ်...F-5..... ဖြစ်သည့် ပူးတွဲပါမြေပုံ၌ မှင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ...၂၀၆'........ ပေ

အနံ ......၃၂၃'...... ပေ၊ ခန့်ရှိသော အလားအလာ ~

အရှေ့လားသော် မြေကွက်အမှတ်- F-6

အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ်- F-4

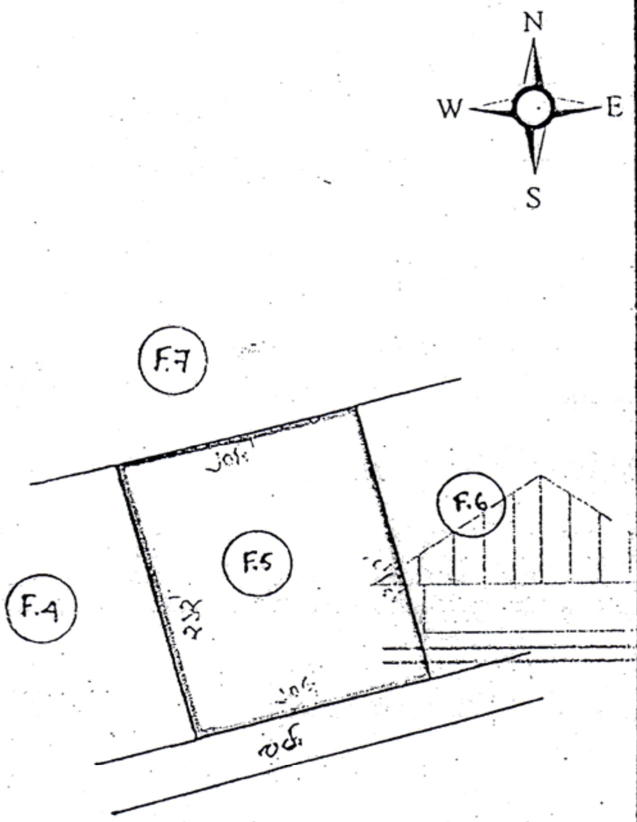
တောင်လားသော် လမ်း

မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ်- F-7

အတွင်းရှိ မြေအားလုံးဧရိယာ ...၁.၅၂၇..... ဧက၊ (စတုရန်းပေ ...၆၆၅၃၈.......)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

၂၀၁၂ / ၁၃ ခုနှစ်သုံး မြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် မြေငှားစာချုပ်မြေပုံ



အမည်ပေါက် -	[illegible]
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်	၂၀
လူနေရပ်ကွက်အမှတ်	[illegible]
မြေကွက်အမှတ်	F.5
မြေအမျိုးအစား	[illegible] (၆၀) မြေငှားစာချုပ်
အလျား..................× အနံ .... ဧရိယာ ________ ဧက	
မြို့နယ်	[illegible]
စကေး	၁ လက်မ = ၂၀၀ ပေ
ထုတ်ပေးသည့်အမှတ်တွဲအမှတ်	

([illegible])
မြေတိုင်း ၊ ၄
ဦးစီးမြေတိုင်း ဌာန

([illegible])

/၁၃ ခုနှစ်သုံး မြေပုံ/မြို့ မြေစာရင်းမှ ရေးကူးသော

အမည်ပြောင်းလဲခြင်းမှတ်တမ်း

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် -

မြို့နယ် -

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် -

မြေကွက်အမှတ် -

ဧရိယာ -

မြေအမျိုးအစား -

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် -

အမှုတွဲအမှတ် နှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	မြေငှားစာချုပ်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်	ပြောင်းလဲသည့်စာချုပ် အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီကရီနှင့်ရက်စွဲ	ပြောင်းလဲခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီကရီရရှိသူ၏အမည် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်
၁	၂	၃	၄

အမှုတွဲအမှတ် နှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	မြေငှားစာချုပ်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်	ပြောင်းလွှဲသည့်စာချုပ် အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီကရီနှင့်ရက်စွဲ	ပြောင်းလွှဲရယူသူ (သို့) တရားရုံးဒီကရီရရှိသူ၏အမည် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်
၁	၂	၃	၄



နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ် --

သွေးအုပ်စု --

ထင်ရှားသည့်
အမှတ် အသား --

အမည် --

ဖခင်အမည် --

မွေးသက္ကရာဇ် --

လူမျိုး --

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ --

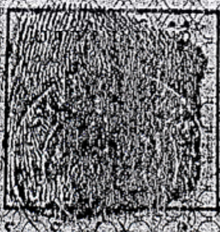
အမှတ် --
146984

ရက်စွဲ --

ထုတ်ပေးသောအရာရှိလက်မှတ်

အမည် --

ရာထူး --



သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် --

အလုပ်အကိုင် --

နေရပ်လိပ်စာ --

[illegible] လက်မှတ် --

မှတ်ချက်။ (၁) နေရပ်ပြောင်းသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ ရပ်ခန်း မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် အထောက်အထားများ

ENDORSEMENTS AND LIMITATIONS

MENTIONS ET RESTRICTIONS

田威

Signature of bearer - Signature du titulaire

PASSPORT
PASSEPORT

CANADA



Type/Type: P

Issuing Country/Pays émetteur: CAN

Passport No./N° de passeport: GF457043

Surname/Nom: TIAN

Given names/Prénoms: WEI

Nationality/Nationalité: CANADIAN/CANADIENNE

Date of birth/Date de naissance: 17 JUNE/JUIN 70

Sex/Sexe: F

Place of birth/Lieu de naissance: HARBIN CHN

Date of issue/Date de délivrance: 08 OCT /OCT 13

Date of expiry/Date d'expiration: 08 OCT /OCT 23

Issuing Authority/Autorité de délivrance: SCARBOROUGH

田威

P<CANTIAN<<WEI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

GF457043<4CAN7006171F2310082<<<<<<<<<<<<<<06

APR35684

③

ENDORSEMENTS AND LIMITATIONS
This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed (subject to any visa or other entry regulations of countries to be visited).

MENTIONS ET RESTRICTIONS
Ce passeport est valable pour tous les pays, sauf indication contraire. (Le titulaire doit également se conformer aux formalités d'entrée des pays où il a l'intention de se rendre.)

(Signature of bearer - Signature du titulaire)

CANADA

PASSPORT
PASSEPORT



Type/Type: P
Issuing Country/Pays émetteur: CAN
Passport No./N° de passeport: QK725606
Surname/Nom: TIAN
Given names/Prénoms: RUNTONG
Nationality/Nationalité: CANADIAN/CANADIENNE
Date of birth/Date de naissance: 08 MAY /MAI 72
Sex/Sexe: M
Place of birth/Lieu de naissance: HARBIN CHN
Date of issue/Date de délivrance: 21 NOV /NOV 12
Issuing Authority/Autorité de délivrance: SCARBOROUGH
Date of expiry/Date d'expiration: 21 NOV /NOV 17

P<CANTIAN<<RUNTONG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
QK725606<2CAN7205088M1711213<<<<<<<<<<<<<<<08

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照 PASSPORT | 类型/Type P | 国家码/Country Code CHN | 护照号/Passport No. G39848224



姓/Surname
邹/ZOU

名/Given names
锦添/JINTIAN

性别/Sex
男/M

出生地点/Place of birth
广东/GUANGDONG

出生日期/Date of birth
07 FEB 1969

签发地点/Place of issue
广东/GUANGDONG

签发日期/Date of issue
15 JAN 2010

有效期至/Date of expiry
14 JAN 2020

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

47841416

POCHNZOU<<JINTIAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
6398482240CHN690207DM200114819204413<<<<<<88

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 **PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

护照
PASSPORT

类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号码/Passport No.
E29999997



姓名/Name
张伟建
ZHANG, WEIJIAN

性别/Sex
男/M

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
21 FEB 1989

出生地点/Place of birth
广东/GUANGDONG

签发日期/Date of issue
15 9月/SEP 2014

签发地点/Place of issue
广东/GUANGDONG

有效期至/Date of expiry
14 9月/SEP 2024

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

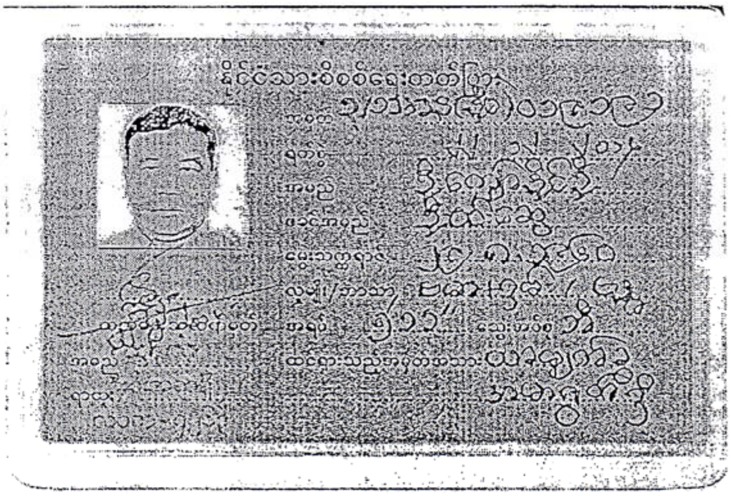
持照人签名/Bearer's signature
张伟建



0374124076

POCHNZHANG<<WEIJIAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E299999979CHN8902214M2409146NFMFMOLALNKIA970



နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား

အမှတ်

ရက်စွဲ

အမည်

အဘအမည်

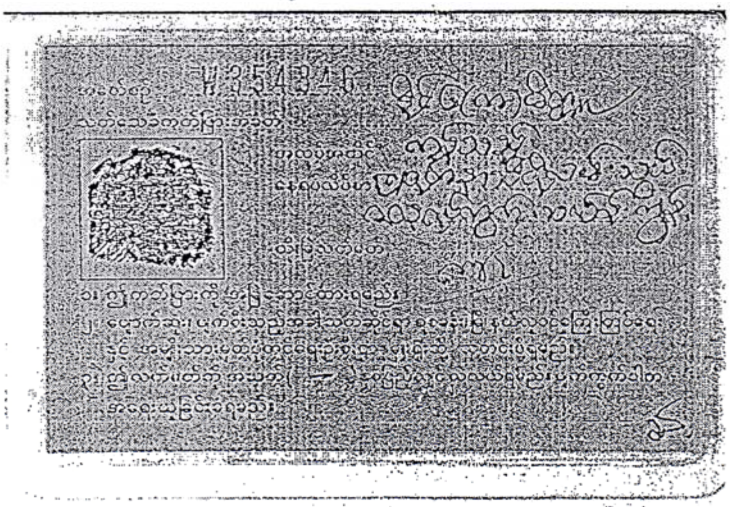
မွေးသက္ကရာဇ်

လူမျိုး/ဘာသာ

အရပ်

သွေးအုပ်စု

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား



အမှတ်စဉ် H354346

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ်

အလုပ်အကိုင်

နေရပ်လိပ်စာ

ထိုးမြဲလက်မှတ်

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၁၂/ရကန(နိုင်)၀၁၁၃၄၂၆

ရက်စွဲ [illegible]

အမည် ဦးရဲမြင့်

ဖခင်အမည် ဦးမြင့်လွင်

မွေးသက္ကရာဇ် ၁၅.၂.၁၉၆၁

လူမျိုး/ဘာသာ မြန်မာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ် အရပ် ၅'၅" သွေးအုပ်စု အို

အမည် [illegible] ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား ဝဲလက်ကောက်

ရာထူး ဦးစီးအရာရှိ ဝတ်မှဲ့ရှိ

လဝက-[illegible]

အမှတ်စဉ် X 565588

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် မရှိပါ



အလုပ်အကိုင် ကုန်သည်

နေရပ်လိပ်စာ ၉/၈၁၊ [illegible]လမ်း၊ ၁၁၀
မြောက်၊ ၁၁ ရပ်ကွက်[illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။
၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။
၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်(၁၈)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

တင်ဝင်း၊ လဝက-၇၂၃၇၊ ၃-လဝကမှူး

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ်

ရက်စွဲ

အမည်

ဖခင်အမည်

မွေးသက္ကရာဇ်

လူမျိုး/ဘာသာ

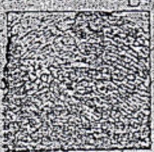
အရပ်

သွေးအုပ်စု

ကတ်ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ်

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား

N 613584



၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်းနှင့် ... သို့ အကြောင်းကြားရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို ... ပြင်ဆင်ခြင်း မပြုရ။

အရေးယူခြင်းခံရမည်။

Chan Myae Kywe Construction Group Co., Ltd.
No.............
Date.............

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filled with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 2nd of DECEMBER, 2012

on the 2nd of DECEMBER, 2012 of the * CHAN MYAE KYWE CONSTRUCTION GROUP CO,LTD

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash 50 SHARES

" " " " ....

Nominal amount of the shares so allotted KS.5,000,000/ FULLY PAID UP

" " " " ....

Amount paid or due and payable on cash such share..KS.100,000/-

" " " " ....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow: -

---

NOTE : In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world " From" after the world " allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by: U KYAR-HTING OO(MANAGING DIRECTOR)

Name, Address and Description of Allot tees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	ordinary
1. U MYO CHIT 6/HTA WA NA (NAING)004788	NO(14), AUNG WAY TANAR STREET, WARD (11), LASHO TOWNSHIP, NORTHERN SHAN STATE.	MERCHANT	-	50 SHARES
			TOTAL	50 SHARES

Signature

Date

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : CHAN MYAE KYWE CONSTRUCTION GROUP CO.,LTD.

Presented by : U KYAW NAING OO(M.D)

The Present Christian name or names of [illegible]	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
[illegible] NAING OO	MYANMAR 3/BA AH NA(NAING) 019191	NO.(9),YATANA THIYI LANE,ZAWANA QUARTER, THINGANGYUN TOWNSHIP,YANGON.	MERCHANT	MANAGING DIRECTOR
U [illegible] MYINT	MYANMAR 12/YA KA NA(NAING) 013626	NO.(A/9),AYE NANDAR HOUSING,AYEYARWUN ROAD, 10/NORTH WARD,THARKAYTA TOWNSHIP,YANGON.	MERCHANT	DIRECTOR
[illegible]	MYANMAR 5/HTA WA NA(NAING) 004788	NO.(14),AUNG SAY TANAR STREET,WARD(11),LASHIO TOWNSHIP,NORTHERN SHAN STATE.	MERCHANT	APPOINTED AS DIRECTOR w.e.f(2.12.2012)

II. (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for " Changes" by placing against the new Director's name the word " in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead " " resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Designation ...... Kyaw Naing Oo ....

Managing Director

Chan Myae Kywe Construction Group Co.,

Chan Myae Kywe Construction Group Co., Ltd.

No.............

Date............

Dated this [illegible].12.2012.........

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
NO.1, THITSAR ROAD, YANKIN TOWNSHIP, YANGON

Letter No: DICA – 10 / 1 / 2016 (11743)
Dated: 23th, September, 2016.

U Ye Myint
Director,
Filand Co., Ltd.
Block 20, Anawyahtar Industrial Zone,
Hlaing Tharyar Township, Yangon.

Subject: **Application for Permit.**

We have received your complete application of Permit on (22-9-2016).
We have prescribed the conditions to be attached to the permit after taking into consideration the activities to be carried out by the company in the Republic of the Union of Myanmar and the facts mentioned in the documents submitted by the company.

Before issuing the Permit (Original) we would like to seek your agreement with regard to the conditions to be attached to the permit. These conditions are listed in the Annexure.

The company is therefore kindly requested to study these conditions and send back the Annexure duly signed by the responsible official on behalf of company on before (21-10-2016).

If the conditions are acceptable, the company is requested to remit 50% of the prescribed amount US $ 150,000 (United States Dollar One Hundred and Fifty Thousand Only) in Foreign Currency acceptable to the Myanma Foreign Trade Bank/the Myanma Investment & Commercial Bank, and the all banks which have obtained Authorized Dealer License.

Unless the duly signed Annexure is received by that date it will be considered that the company is not taking interest to accept these conditions and subsequently your application for permit shall be cancelled.

Yours sincerely,

For Director General,
(Nilar Mu – Director)

c.c to
Director General
Internal Revenue Department.
Managing Director
Myanma Foreign Trade Bank.
Managing Director
Myanma Investment & Commercial Bank.
Assistant General Manager
Myanma Economic Bank
General Manager
The all banks which have obtained
Authorized Dealer License

} kindly requested to open a bank account if it is applied by the company.

MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Ref No..............
Date..............

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)

အမှတ် ၅၄၂ အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၆–၂၀၁၇ (ရက)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ဖိုင်လင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် .... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၆ နှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၊ ၂၂ ရက်နေ့တွင် ယာယီမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နီလာမူ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE

CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)

NO. 542 FC of 2016-2017 (YGN)

I hereby certify that FILAND COMPANY LIMITED. is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Temporarily given under my hand at Yangon this TWENTY-SECOND day of SEPTEMBER, TWO THOUSAND AND SIXTEEN

For Director General
(Nilar Mu- Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်(ယာယီ)သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ (၂၂-၉-၂၀၁၆) မှ (၂၁-၃-၂၀၁၇) ရက်နေ့အထိ (၆)လသက်တမ်း အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အမြဲတမ်းမှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (မူရင်း)နှင့် လဲလှယ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သက်ပိုင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

Issued Date:

The Government of the Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Planning and Finance
Directorate of Investment and Company Administration
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Letter No: DICA-10 / 1 / 2016 (11744)
Dated : 28th, September, 2016.

U Ye Myint
Director,
Filand Co., Ltd.
Block 20, Anawyahtar Industrial Zone,
Hlaing Tharyar Township, Yangon.

Subject : Certificate of Incorporation (Temporary) and Form of Permit (Temporary) Issued.

1. Upon the application of **Filand Co., Ltd.** in accordance with Myanmar Companies Act, Certificate of Incorporation (Temporary) and Form of Permit (Temporary) are issued on 22nd September, 2016 as Registration and Permit No. 542 FC/2016-2017 (YGN) by this office as a Private Company.

2. The purpose of issuance of these Certificates (Temporary) are to enable **Filand Co., Ltd.** for the use of its name in compliance with the Myanmar Companies Act and the company needs to be comply with existing Laws, Rules and Regulations in carrying out the business mentioned in its Memorandum of Association.

3. The Certificate of Incorporation (Temporary) and Form of Permit (Temporary) will be replaced with original one after the completion of registration process. However, these Certificates (Temporary) will be revoked without reimbursement of registration fees if the application is not approved by the decision of high level.

For Director General,
(Nilar Mu - Director)

Copy to

Director General
Internal Revenue Department.
Managing Director
Myanma Foreign Trade Bank.
Managing Director
Myanma Investment and Commercial Bank.
Assistant General Manager
Myanma Economic Bank
General Manager
The all banks which have obtained Authorized Dealer License

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE
FORM 1
FORM OF PERMIT (TEMPORARY)
(See section 27 A)

MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Ref.No..............
Date..............

Permit No. 542 FC / 2016-2017(YGN)

Date ...22nd September, 2016...........

The Ministry of Planning and Finance of the Government of the Republic of the Union of Myanmar in pursuance of the Myanmar Companies Act hereby grants a permit to the .... FILAND COMPANY LIMITED. .... in respect of which particulars are detailed below, to carry on its business within the Republic of the Union of Myanmar subject to the provisions contained in the said Act.

(1)	Name of the Company	Filand Co., Ltd.
(2)	Country of incorporation of the company.	The Republic of the Union of Myanmar
(3)	Location of the company's Head Office and / or Principal Office in the Republic of the Union of Myanmar.	Block 20, Anawyahtar Industrial Zone, Hlaing Tharyar Township, Yangon.
(4)	The object for which the company is formed (field of business).	Manufacturing of Fur Dressed and Garment Factory.
(5)	(a) The amount of Capital and the number of shares into which the Capital is divided.	Ks. 10,000,000,000 divided into 100,000 shares of Ks. 100,000 each.
	(b) If more than one class of shares is authorised, the description of each class.	Only one class.
(6)	The names, addresses and nationality of the directors.	As per List attached.
(7)	The maximum amount of indebtedness which may be incurred by the company and also a prohibition against the contracting of debts in excess of that amount.	As per conditions attached.
(8)	Period of validity of permit.	September 22, 2016 to March 21, 2017. (SIX MONTHS)
(9)	Statement of compliance with legal requirements for issue of Capital including the amount to be paid in before business is commenced.	As per conditions attached.
(10)	Statement of compliance with such conditions as may be prescribed.	The conditions attached to the permit and conditions as may be prescribed from time to time are also to be strictly adhered to by the company.

By order

For Director General
(Nilar Mu- Director)
Directorate of Investment and Company Administration

The business objectives mentioned in the Memorandum of Association shall be allowed to perform.If it is necessary, permit or license from relevant Union Ministries, Departments and Organizations of the Republic of the Union of Myanmar must be obtained in accordance with existing laws, rules and regulations.

Issued Date:

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

-၆၅၇၈၉၁
၀၁-၆၅၈၁၃၅

စာအမှတ် ၊ ရက - ၁၀ / ၁ / ၂၀၁၆(၆၅၃၇)
ရက်စွဲ၊ ၂ ၀ ၁ ၆ ခုနှစ် ၊ မေ လ ၂၄ ရက်

သို့

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
ချမ်းမြေ့ကြွယ် အုပ်စု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
အမှတ်(၃၈၈/၃၉၈)၊ အခန်း(အေ/၄-၅)၊ တတိယထပ်၊
ကမ်းနားလမ်း၊ အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

အကြောင်းအရာ ။ **ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် သက်တမ်းတိုးခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ကုမ္ပဏီ၏ (၂၄-၅-၂၀၁၆) ရက်စွဲပါစာ

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် **ချမ်းမြေ့ကြွယ် အုပ်စု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်** မှသက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးပါရန် တင်ပြလာခြင်းကို (၂၄-၅-၂၀၁၆)ရက်နေ့တွင် ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်သဖြင့် (၁၅-၁၁-၂၀၂၀) ရက် နေ့ အထိ (၅) နှစ် သက်တမ်းတိုးမြှင့် ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ **ချမ်းမြေ့ကြွယ် အုပ်စု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်** မှကျပ် ၅၀၀,၀၀၀/-(ကျပ် ငါးသိန်းတိတိ) ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ပါ၍ ရုံးတွင်းမှတ်ပုံတင် အမှတ်- ၃၃၈၀/၂၀၁၂-၂၀၁၃(၁၆-၁၁-၂၀၁၂) ဖြင့် သက်တမ်း တိုး မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(နီလာမူ ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို-
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး စီမံကိန်းဦးစီးရုံး
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

သက်တမ်းတိုး

0355

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ...၃၃၈၀.../ ၂၀၁၂-၂၀၁၃

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ...ချမ်းမြေ့ကြွယ် အုပ်စု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်... ...အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ...၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ ...လ၊ ...၁၆ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား ...၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ...မေ...လ၊ ...၂၄ ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နီလာမူ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ...3380... of 2012-2013

I hereby certify that the tenure of ...CHAN MYAE KYWE GROUP COMPANY LIMITED... incorporated under the Myanmar Companies Act on ...16th NOVEMBER, 2012... is renewed with effected from ...24th MAY, 2016...

For Director General
(Nilar Mu, Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ .... -

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ .... -

.... -

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ .... -

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း - .... -

(အထက်ဖော်ပြပါ ကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များမှာ ပြောင်းလဲမှု ရှိပါသဖြင့် ဖော်ပြမှု မရှိခြင်းဖြစ်ပါသည်။)

မှတ်ချက်။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ (၁၆-၁၁-၂၀၁၅) မှ (၁၅-၁၁-၂၀၂၀ ရက်နေ့အထိ (၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် အဆိုပြုတင်ပြထားသော လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန် အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD) ၏ အထူးအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

လာရောက်ထုတ်ယူသည့်ရက်စွဲ- 25 MAY 2016

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မော်မော်စိုး၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ဖိုင်လင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

FILAND COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဖိုင်လင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် "**ဖိုင်လင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်**" ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/- (ကျပ် **သန်းတစ်သောင်း** တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ /- (ကျပ် **တစ်သိန်း** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေအထွေထွေပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၁။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ -

(က) သားမွေးသားရေများကို ကုန်ကြမ်းမှ သားမွေးကုန်ချောသို့ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် သားမွေးအထည် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။

၂။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျောက်ပတ်သည်ဟုယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း ၊ ကုမ္ပဏီ ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ် ၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက် ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ ၊ အခြား မည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရား ဥပဒေများ ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ ၊ အမိန့်များ က ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြား လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌အချိန် ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရား ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီ သင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ၊ ခွင့်ပြုထားခြင်း ရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက် ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှ သည့် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
I.	**FILAND ENTERPRISE INC.** **334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2** **Represented by;**	**Incorporated in Canada**	1500	
1.	**Ms. Wei Tian** 334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2 (Merchant)	Canadian GF-457043		
2.	**Mr. Run Tong Tian** 334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2 (Merchant)	Canadian QK-725606		
3.	**Mr. Zou Jintian** 8 Meihu Industrial Park, Huizhou City, Guangdong Province. (Merchant)	Chinese G-39848224		
4.	**Mr. Zhang, Weijian** 8 Meihu Industrial Park, Huizhou City, Guangdong Province. (Merchant)	Chinese E-29999997		

ရန်ကုန် မြို့။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၅–ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ ( ) ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှ သည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် ဆန္ဒရှိသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရန် ကြိုက်သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
II.	**CHAN MYAE KYWE GROUP CO., LTD.** **No. (388/.398), Mingalar Ahsintmyint Housing, A(4/5), 3rd Floor, Sinmin Quarter, Kannar Road, Ahlone Township, Yangon.** **Represented by;**	**Incorporated in Myanmar**	375	
1.	**U Kyaw Naing Oo** No.(9), Yatana Thiyi Lane, Zawana Quarter, Thingangyun Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 3/Ba Ah Na (Naing) 019191		
2.	**U Ye Myint** No.(A/9), Aye Nandar Housing, Ayeyarwun Road, 10/North Ward, Tharkayta Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ya Ka Na (Naing) 013626		
3.	**U Myo Chit** No.(14), Aung Saytanar Street, Ward (11), Lashio Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 6/Hta Wa Na (Naing) 004788		

ရန်ကုန် မြို့။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၅–ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ ( ) ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင်

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ဖိုင်လင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲပထမဇယားပုံစံ'က'ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မတည်ငွေရင်းမှာ ကျပ် ၁၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /- (ကျပ် **သန်းတစ်သောင်း** တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ /- (ကျပ် **တစ်သိန်း** တိတိ) တန် ရှယ်ယာပေါင်း (၁၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများ နှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထားတစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ချက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း၊ (၁၅) ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် –
(၁) **Ms. Wei Tian**
(၂) **Mr. Run Tong Tian**
(၃) **Mr. Zou Jintian**
(၄) **Mr. Zhang, Weijian**
(၅) **U Kyaw Naing Oo**
(၆) **U Ye Myint**
(၇) **U Myo Chit**

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥဏ်ပူဇော်ခများဖြင့်ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (–)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါကဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင်အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကို မဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာ အားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသောရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကစ်ရပ်သည်နည်းလမ်း တကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေအာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည်အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ –

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများသတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန်အာဏာရှိသည့်မည်သည့်ပစ္စည်း၊အခွင့်အရေးများ၊အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြား နည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည် ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများ ထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသောရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ၊ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း သဘာတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ် အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) [illegible] ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသောငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားမည်သူကလက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများကသင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့်လတ်တလော အသုံးပြုရန်မလိုသေးသောကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့ပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကိုပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည့်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အထိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေလိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၄င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှတစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်ပေးသည့်အချိန်နှင့်နေရာများတွင်ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့်အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့်တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက်ဆွေးနွေးချိန်တွင်အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့်အစုရှင်အရေအတွက်မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ်အစည်း အဝေးတွင်မဆိုလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သတ်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်းသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင်ထုတ်ဝေထားသည့်မတည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်းပိုင်ဆိုင်ကြသည့်(နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက်ရန် အတွက်အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ ကယ်၍ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်း သာရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်သတ်မှတ်သည့်အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကိုကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင်အမြတ်ဝေစုသည်ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသောငွေပမာဏထက်မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏အမြတ်ပမာဏသို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကိုဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား ထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်အပ်ရန်နှင့်အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများအားရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ်ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကိုဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များသို့ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည် ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့်၎င်းရငွေ၊သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်များနှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကိုဤကုမ္ပဏီ၏မှတ်ပုံတင်ထားသောလုပ်ငန်းရုံးသို့မဟုတ်ဒါရိုက်တာများကသင့်လျော် သည်ဟုထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင်သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး ရုံးချိန်အတွင်း၌ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ သို့မဟုတ်အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာ ပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအကိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည်တံဆိပ်ကိုလုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက်စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကိုဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး ထို့အပြင် အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက် စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လတ်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆(ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ လက်ရှိ တရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၊စာရင်းစစ်၊အတွင်းရေးမှူးသို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကိုဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊တောင်းခံငွေများ၊ဆုံးရှုံးငွေများ၊ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ဖျက်သိမ်းရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့်ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
I.	**FILAND ENTERPRISE INC.** **334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2**	**Incorporated in Canada**	1500	
1.	**Represented by;** **Ms. Wei Tian** 334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2 (Merchant)	Canadian GF- 457043		
2.	**Mr. Run Tong Tian** 334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2 (Merchant)	Canadian QK- 725606		
3.	**Mr. Zou Jintian** 8 Meihu industrial park, Huizhou city, Guangdong province. (Merchant)	Chinese G-39848224		
4.	**Mr. Zhang, Weijian** 8 Meihu industrial park, Huizhou city, Guangdong province. (Merchant)	Chinese E-29999997		

ရန်ကုန် မြို့။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၅–ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ ( ) ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့ မှောက်တွင်

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည့် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
II.	**CHAN MYAE KYWE GROUP CO., LTD.** **No. (388/.398), Mingalar Ahsintmyint Housing, A(4/5), 3rd Floor, Sinmin Quarter, Kannar Road, Ahlone Township, Yangon.** **Represented by;**	**Incorporated in Myanmar**	375	
1.	**U Kyaw Naing Oo** No.(9), Yatana Thiyi Lane, Zawana Quarter, Thingangyun Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 3/Ba Ah Na (Naing) 019191		
2.	**U Ye Myint** No.(A/9), Aye Nandar Housing, Ayeyarwun Road, 10/North Ward, Tharkayta Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ya Ka Na (Naing) 013626		
3.	**U Myo Chit** No.(14), Aung Saytanar Street, Ward (11), Lashio Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 6/Hta Wa Na (Naing) 004788		

ရန်ကုန် မြို့။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၅–ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ ( ) ရက်။
အထက်ပါလက်မှတ်ရင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင်

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

FILAND COMPANY LIMITED

I. The name of the Company is "**FILAND COMPANY LIMITED**".

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks. 10,000 ,000 ,000 /- (Kyats Ten Thousand Million Only) divided into (100000) shares of Ks.100, 000 /- (Kyats One Hundred Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

The Objective For Which The company is established are

(1) Manufacturing of Fur Dressed Garment Factory.

(2) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO:- *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below,are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set oppsite our respective names.

Sr. No.	Name, address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
I.	**FILAND ENTERPRISE INC.** 334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2	**Incorporated in Canada**	1500	
1.	**Represented by;** **Ms. Wei Tian** 334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2 (Merchant)	Canadian GF-457043		
2.	**Mr. Run Tong Tian** 334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2 (Merchant)	Canadian QK-725606		
3.	**Mr. Zou Jintian** 8 Meihu Industrial Park, Huizhou City, Guangdong Province. (Merchant)	Chinese G-39848224		
4.	**Mr. Zhang, Weijian** 8 Meihu Industrial Park, Huizhou City, Guangdong Province. (Merchant)	Chinese E-29999997		

Yangon Township. Dated the day of December , 2015.

It is hereby certified that the persons mentioned above

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below,are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set oppsite our respective names.

Sr. No.	Name, address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
II.	**CHAN MYAE KYWE GROUP CO., LTD. No. (388/.398), Mingalar Ahsintmyint Housing, A(4/5), 3rd Floor, Sinmin Quarter, Kannar Road, Ahlone Township, Yangon.**	**Incorporated in Myanmar**	375	
	Represented by;			
1.	**U Kyaw Naing Oo** No.(9), Yatana Thiyi Lane, Zawana Quarter, Thingangyun Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 3/Ba Ah Na (Naing) 019191		
2.	**U Ye Myint** No.(A/9), Aye Nandar Housing, Ayeyarwun Road, 10/North Ward, Tharkayta Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ya Ka Na (Naing) 013626		
3.	**U Myo Chit** No.(14), Aung Saytanar Street, Ward (11), Lashio Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 6/Hta Wa Na (Naing) 004788		

Yangon Township. Dated the day of December , 2015.

It is hereby certified that the persons mentioned above

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

FILAND COMPANY LIMITED

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect.

(a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

(b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks.10,000,000,000 /- (Kyats Ten Thousand Million Only) divided into (100000) shares of Ks. 100,000 /- (Kyats One Hundred Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such person and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (15).

The First Directors shall be: -

(1) **Ms. Wei Tian**
(2) **Mr. Run Tong Tian**
(3) **Mr. Zou Jintian**
(4) **Mr. Zhang, Weijian**
(5) **U Kyaw Naing Oo**
(6) **U Ye Myint**
(7) **U Myo Chit**

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising an any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called , held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power: -

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price,and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or service rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares , bonds , debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon ; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Compnay and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their dehalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purpose and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liablity for the benefit of the Company, such mortgage of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, convenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profit of any particular business or transcaion or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make , vary and repeal bye-laws, for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purpose of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calender year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purpose. And if and when in the case of there are only two numbers of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allownaces such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and apporved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to: -

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect ot which the receipts and expenditures take palace;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

20. Auditors shall be appointed and their duties regulation in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTIC

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisons of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING -UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below,are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set oppsite our respective names.

Sr. No.	Name, address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
I.	**FILAND ENTERPRISE INC.** **334 GOLDHAWK TRAIL TORONTO ON M1V 4G2**	**Incorporated in Canada**	1500	
1.	**Represented by;** **Ms. Wei Tian** 334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2 (Merchant)	Canadian GF- 457043		
2.	**Mr. Run Tong Tian** 334 Goldhawk Trail Scarborough Ontario Canada M1V 4G2 (Merchant)	Canadian QK- 725606		
3.	**Mr. Zou Jintian** 8 Meihu Industrial Park, Huizhou City, Guangdong Province. (Merchant)	Chinese G-39848224		
4.	**Mr. Zhang, Weijian** 8 Meihu Industrial Park, Huizhou City, Guangdong Province. (Merchant)	Chinese E-29999997		

Yangon Township. Dated the day of December 2015.

It is hereby certified that the persons mentioned above

We the several persons, whose names nationalities, addresses and descriptions are subscribed below,are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set oppsite our respective names.

Sr. No.	Name, address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
II.	**CHAN MYAE KYWE GROUP CO., LTD.** **No. (388/.398), Mingalar Ahsintmyint Housing, A(4/5), 3rd Floor, Sinmin Quarter, Kannar Road, Ahlone Township, Yangon.** **Represented by;**	**Incorporated in Myanmar**	375	
1.	**U Kyaw Naing Oo** No.(9), Yatana Thiyi Lane, Zawana Quarter, Thingangyun Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 3/Ba Ah Na (Naing) 019191		
2.	**U Ye Myint** No.(A/9), Aye Nandar Housing, Ayeyarwun Road, 10/North Ward, Tharkayta Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ya Ka Na (Naing) 013626		
3.	**U Myo Chit** No.(14), Aung Saytanar Street, Ward (11), Lashio Township, Northern Shan State. (Merchant)	Myanmar 6/Hta Wa Na (Naing) 004788		

Yangon Township. Dated the day of December, 2015.

It is hereby certified that the persons mentioned above